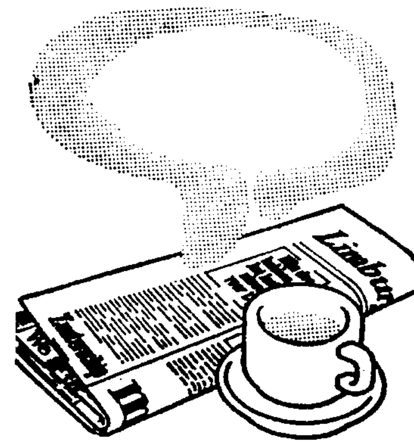
imburgs agblad



'rijdag 1 juni 1973.

55e jaargang no. 127.

itgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-71 100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100



HET WEER VANDAAG



BEWOLKT

DE BILT

In het algemeen veel bewolking met plaatselijk een bui. Zwakke tot matige wind eerst uit zuidwest, later uit uiteenlopende richtingen. Maximumtemperatuur van 15 graden in het noordwesten tot rond 20 graden in het zuidoosten van het land.

Vooruitzichten voor zaterdag en zondag: eerst overwegend droog met normale temperaturen, later weer regen.

AKEN

Veranderlijke bewolking met opklaringen maar ook kans op een bui. Middagtemperaturen van 18 tot 22 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidwestelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot zaterdagavond: wisselvallig met enkele buien en vrij warm.

In Europa: max. temp.

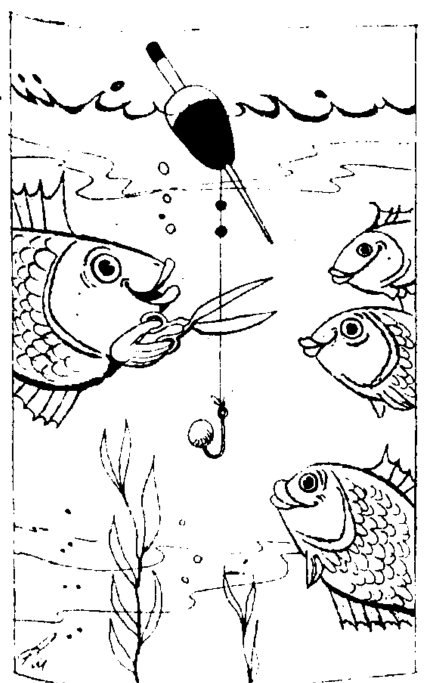
Amsterdam	zwaar bew.	19
De Bilt	regenbui	18
Zuid-Limburg	zwaar bew.	21
Athene	licht bew.	26
Barcelona	licht bew.	23
Berlijn	regen	23
Bordeaux	onweer	27
Frankfort	zwaar bew.	22
Londen	zwaar bew.	18
Luxemburg	half bew.	20
Parijs	regen	19

Ei

De exportprijs van het ei is gestegen van 14,5 cent naar 17,5 cent per stuk. Dat is absoluut hoogterecord sinds het einde van de Tweede Wereldoorlog. Het Produktschap voor eieren deelde dit mede. Alhoewel wij niet bij dit schap zijn aangesloten zetten wij ons schrap om onze produktie van één ei per dag voort te zetten. Ons eitje is wel niet „kippig", maar dan ook niet bedoeld voor de maag. Het veronderstelt een andere vorm van consumptie. En in die geest ook vandaag weer: smakelijk.

VERDER:

Het visseizoen verklaar ik hierbij voor geopend



Duizenden hengelaars aan het water

SITTARD — „Weer of geen weer" hadden de hengelaars een dag tevoren elkaar beloofd. Wel nu: het was Hemelvaartsdagsmorgen geen weer. De regen bleef vallen uit een duistere hemel en de temperatuur was rillerig. Maar ze waren er: de 5000 of 10.000 in Limburg en de honderdduizenden in Nederland. Ze waren aan het water en dit was voor het gros de grote voldoening. Velen popelden reeds om 3.17 uur in de volle nacht, om het aas uit te gooien. Anderen wachtten eerst enkele buien af en spoedden zich toen naar kanaal, Maas en grindgaten. Om 6 uur waren de flanken van het Julianakanaal ten noorden van de sluis in Born reeds zo bezet, dat men zeer beleefd om een plaatsje moest vragen. Elders was het niet anders.

Controleur P. van Pie heeft het in zijn lang (vissers-)leven nog nooit meegemaakt dat de hengelaars bij het opkomen van de zon reeds op een goed „plekje" moesten „vechten". Grindgaten, Maasoevers en kanaal waren dicht bezet. „Om 5 uur telde ik reeds tientallen wagens met een Belgisch of Duits nummerbord", aldus de volijverige controleur. „Velen hadden — uit Antwerpen of München-Gladbach — uren gereden om op tijd aanwezig te zijn. Het gros van de hengelaars kwam natuurlijk uit Limburg zelf. „Hie zee veer" zeiden de vissersbroers aan het water.

Maar de vis was er niet. Nog niet. Veel voorns, brasem, karper en snoekbaars worstelt nog met zijn biologische plichten en wil in zijn vrijage niet gestoord worden. Na uren turen bleek, dat de verwachtingen niet werden ingelost



Karper in „majeur"

SITTARD — De jeugdige Paul van Tillo uit de Margrietlaan in Munstergeleen heeft donderdagmorgen zijn droomvis gevangen. „Helpen vangen", zegt hij zelf.

Zeer vroeg in de morgen marcheerde de jonge Munstergelener te voet naar de Rooivijver in Sittard, waar hij in de grote drukte nog een plaatsje vond. Paul had een vorig seizoen steeds gevist maar nooit een exemplaar gevangen. Er was dus geen reden voor groot optimisme. Maar nauwelijks was zijn aas te water of er werd in de diepte grote aandacht geschonken.

De lijn vloog van de molen af en de jonge Munstergelener keek verlangend uit naar hulp. Deze stond naast hem en met zijn tweeën gelukte het een zware karper in het gras te laten landen. „Acht tot tien pond" schatte een ervaren hengelaar, wiens dobber geen teken van leven vertoonde.

Paul was zo enthousiast, dat hij in één adem te voet naar huis (enkele kilometers) snelde om het grote nieuws te melden. Zijn vader nam hem aanstonds mee terug en bracht later zoon en vis veilig thuis. De karper kreeg een plaats in de vijver van de familie Van Tillo.

Auto rijdt in groepje pelgrims: drie doden

HASSELT — Voor vijf inwoners van Hasselt (B.), die in de nacht van woensdag op donderdag te voet uit hun woonplaats waren vertrokken voor het maken van een bedevaart naar Scherpenheuvel, is de reis uitgelopen op een ramp. Drie van hen werden op slag gedood en twee zwaargewond toen een auto op het groepje inreed.

De vijf bedevaartgangers liepen langs de linkerkant van de weg naar Diest, toen zij werden aangereden door een personenauto, die in dezelfde richting reed en van de rechter rijbaan was afgeweken.

De wagen werd bestuurd door P.F. uit Diest. Hij werd door de rijkswacht aangehouden en aan een bloedproef onderworpen; daarna werd hij ingesloten. De doden zijn de 39-jarige Betty Lelievre, de 23-jarige Paul Achten en diens neef Willy Achten (26). Zwaar gewond werden Sonja Thoelen en mevrouw Simone Stas, respektievelijk 16 en 42 jaar oud.

Op vliegveld te New Delhi

Vliegramp: 46 doden

NEW DELHI — Een Boeing van Indian Airlines met 65 passagiers en een tienkoppige bemanning aan boord is gisterenavond bij New Delhi neergestort. Aan boord van het vliegtuig, dat een normale binnenlandse vlucht maakte van Madras naar New Delhi, bevond zich ook een Indiase minister. Het ongeluk gebeurde tijdens de landing.

Direct na de ramp brak er brand uit. De lichamen van de slachtoffers zijn dermate verkoold dat identificatie onmogelijk is geworden. Van de 65 inzittenden kwamen er direct 46 om het leven. Van de 19 overlevenden, die voor het merendeel zeer ernstig werden gewond, verkeren er 12 in levensgevaar.

De piloot die het ongeluk overleefde had een half uur te voren het vliegcontact met de verkeerstoren in New Delhi verloren. Ten tijde van het ongeluk woei er een verblindende stofstorm die met regenbuien gepaard ging. Omwonenden hebben het vliegtuig als een vuurbal zien neerstorten. Dit is de derde vliegramp die zich binnen een jaar in New Delhi voordoet. Een DC 8 van Japan Airlines en een Fokker Friendship van Indian Airlines stortten eerder dit jaar neer

Brandweer moest jongetje van toilet halen...

HEERLEN — Het vakmanschap van de Heerlense brandweer is donderdag te hulp geroepen om 'n 3-jarig kind van een Heerlense wc te bevrijden. Het kind had de wc deur binnen afgesloten en kon de deur niet meer open krijgen. Nadat de kleuter al een uur lang op het toilet zat werd teneinde raad de hulp van de brandweer ingeroepen. Een complete gereedschapswagen rukte uit naar de Kloosterkoolhof. Door de pennen uit de scharnieren te halen kon de bevrijding snel verwezenlijkt worden.

TWEE DODEN BIJ ONGELUK

SITTARD — Twee inwoners van Sittard zijn woensdagavond verongelukt in Maaseik. De slachtoffers zijn Jan Passon (35) en Ad. Winters (37), beiden grondwerker van beroep.

Het dodelijk ongeluk gebeurde toen de personenauto waarin de beide Sittardenaren zaten om zeven uur 's avonds op de Diestersteenweg in de wijk Jagersborg uit een bocht vloog en tegen een boom klapte. Volgens de Belgische Rijkswacht is het ongeluk te wijten geweest aan een te hoge snelheid van de personenauto.

Elders in het land vonden in totaal 7 verkeersongelukken plaats waarbij 7 mensen het leven lieten.

KVP'er Nootenboom benoemd in Europees Parlement

DEN HAAG — Als opvolger van de KVP'er Mommersteeg, die is benoemd tot staatssecretaris, is het Limburgse Kamerlid Nootenboom (KVP) benoemd in de Nederlandse delegatie naar het Europees Parlement.

De 14-koppen tellende Nederlandse delegatie aldaar is als gevolg van de verkiezingen en de kabinetsformatie ingrijpend gewijzigd. Er zijn vier nieuwe leden van de PvdA, twee nieuwe leden van de KVP en een nieuw lid van de CHU benoemd.



De Engelse koninklijke familie reisde, gescheiden, naar Schotland voor de jaarlijkse vakantie. Koningin Elisabeth vloog samen met prins Andrew en prins Edward; prins Philip ging in een ander toestel met prinses Anne en prins Charles. Prinses Anne, wier verloving deze week bekend werd gemaakt, trok wachtend op het vliegveld Heathrow nogal de aandacht.

Verhoging van benzineprijs maand later

DEN HAAG — De verhoging van de benzineprijs, die aanvankelijk per 1 juni zou ingaan, is uitgesteld tot 1 juli. Deze verschuiving gebeurt omdat de regering ook ten aanzien van de benzineprijsverhoging zich wil houden aan de meldingsplicht die zij zelf heeft ingesteld voor prijsverhogingen. De voorgenomen prijsverhoging van de benzine moet niettemin als definitief beschouwd worden.

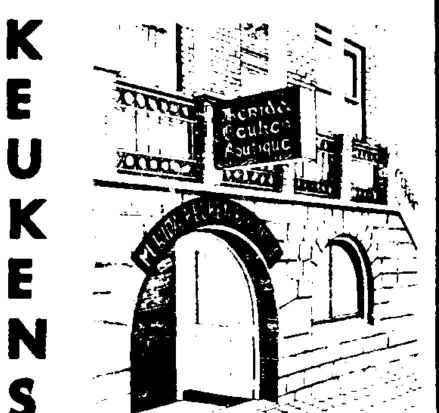
55 passagiers al vrijgelaten

Kapingsdrama op vliegveld Aruba

BOGOTA — Twee luchtpiraten hebben een lijnvliegtuig van een Columbiaanse maatschappij met 86 inzittenden gekaapt. Zij eisten dat de piloot naar Cuba zou vliegen en vroegen tevens een losprijs van 200.000 dollar plus vrijlating van politieke gevangenen. De Columbiaanse regering heeft na nachtelijk spoedberaad de eis van de kapers tot vrijlating van gevangenen en het betalen van een losgeld verworpen.

De kapers zouden deel uitmaken van de Columbiaanse Castro-gezinde guerrilla-beweging, het nationale bevrijdingsleger. Nadat het vliegtuig tot tweemaal toe op de luchthaven van Oranjestad op Aruba was geland — daar lag een slopende tijdspanne van 24 uur tussen — is de Lockheed Electra, waarvan slechts drie van de vier motoren werkten met onbekende bestemming vertrokken. Van de 86 inzittenden die zich aan boord bevonden toen het toestel op een binnenlandse vlucht in Columbia werd gekaapt zijn er op verschillende tussenlandingen nu in totaal 55 vrijgelaten. De kapers schenen niet meer precies te weten — na al de rondvluchten — waar zij naar toe wilden. Wel hebben zij gezegd elk half uur dat zij hun eisen niet zagen ingewilligd hun losprijs te zullen verhogen met 5.000 dolar.

Toen het toestel op het Arubaanse vliegveld gereed stond om te vertrekken zagen nog gauw negen passagiers de kans via het noodluik naar buiten te komen. Uit gesprekken via de verkeerstoren maakte men op dat de kapers naar Guatemala wilden. Men had toen men opsteeg nog voor 8 uur brandstof aan boord.



Nederland II, 20.20 uur

Mounties vanavond op herhaling

HILVERSUM — In de loop der jaren is de Mounties Show uitgegroeid tot een volwassen amusementsprogramma van goede kwaliteit. Daarover zijn tv-kritici en — blijkens de kijkcijfers — publiek het wel eens. Vanavond (20.21 uur, Nederland II) kijken we terug op het afgelopen seizoen waarin de show een ander gezicht kreeg. Een feit waar regisseur Hank Onrust voor aansprakelijk mag worden gesteld. Hij was het die vorig jaar de Mountiesregiestoel overnam van Guus Verstraete jr. De beste sketches en liedjes van een succesvol seizoen zien we vanavond nog eens terug. Hoewel het programma een verrassing moet blijven kunnen we wel vast verklappen dat Piet en René vanavond onder andere de „Russische Finale" en de dolle sketch over de valsemunterij nog eens zullen overdoen.



● PIET BAMBERGEN en RENé VAN VOOREN als valsemunters

DOE MEE AAN ONZE WEKELIJKSE HITPARADE

Laten we Gerrit weer zingen?

Kun je eens zien hoe raar het kan gaan. Gerrit Dekzijl zingt alsmaar dat hij Gerrit heet en steelt als de raven. Hij is een boef. Maar... zijn plaat loopt lekker. En... wij zullen je echt niet achter de tralies zetten wanneer je de goede oplossing weet. Kom op, doe mee. Schrijf ons op welke plaats Gerrit Dekzijl (gisteren op de 13e in de „Daverende Top 30" van Hilversum III) komende donderdag staat. Je wint — en let goed op — drie langspeelplaten wanneer je tot dè uitverkoren winnaars of winnaressen behoort. Drie elpees van BOVEMA, want helaas wist niemand „The Sweet" op zijn juiste plaats te taxeren met „Hell raiser", gistermiddag op de vierde plaats. Een hele dikke pot dus voor volgende week. Ons adres — grijp een kaartje en een pen en schrijf maar meteen: RTV/Showpagina-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.



...We zetten je echt niet achter de tralies!...

En Felix Meurders draaide de „Daverende Top 30" gistermiddag in déze volgorde:

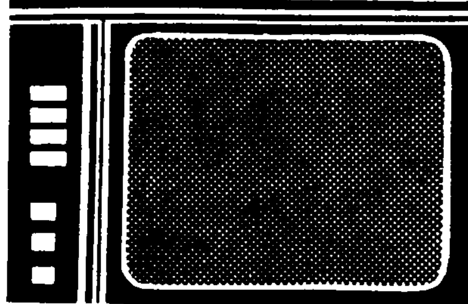
1. (1) Tie a yellow ribbon: Dawn
2. (12) Do you love me: Sharif Dean
3. (14) We are all wounded: Redbone
4. (4) Hell raiser: The Sweet
5. (11) Waikiki man: Bonnie St. Claire en Unit Gloria
6. (2) Power to all our friends: Cliff Richard
7. (3) Eres-tu: Mocedades
8. (8) Stuck in the middle: Stealers Wheel
9. (24) Ginny come lately: Albert West
10. (5) Die Bouzouki: Vicky Leandros
11. (13) Giving it all away: Roger Daltry
12. (19) Feel the need in me: Detroit Emeralds
13. (6) Ik ben Gerrit: Gerrit Dekzeil
14. (18) Immer wieder Sonntag: Cindy und Bert
15. (10) Long train runnin': Doobie Brothers
16. (7) Forever and ever: Demis Roussos
17. (9) No more mr. Nice Guy: Alice Cooper
18. (-) Let's go together: The Cats
19. (-) Goodbey, my love, goodbye: Demis Roussos
20. (22) All because of you: Geordie
21. (25) Morning light: George Baker Selection
22. (-) Cisco kid: War
23. (28) Bedankt lieve ouders: Vader Abraham
24. (29) You were my friend: Chi Coltrane
25. (26) Natasja: Cock van der Palm
26. (-) Elsje: Roek Williams
27. (27) You are the sunshine: Stevie Wonder
28. (15) Tweedledee: Little Jimmy Osmond
29. (16) Hearts of stone: Blue Ridge Rangers
30. (17) The show: Dizzy Man's Band

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers



knop aan · knop uit · knop aan · knop uit

TV



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Calimero**, tekenfilm
19.10 **Flipper**, „De roep der dolfijnen", tv-serie voor de jeugd
19.30 ■ **Zorro**, „Zorro steelt de buit", tv-serie voor de jeugd
20.00 **Journaal**
20.21 **Artiesten in de RAI, amusementsprogramma met als gasten o.m. Udo Jürgens, The Cats en Long Tall Ernie**
22.00 **De FBI**, „wapendiefstal", politiefilmserie. Een sergeant wordt ernstig gewond, als hij en zijn vriendin worden overvallen. Er zit echter veel meer achter dan zomaar een overval op een verliefd paartje
22.50 **Journaal**
22.55-23.25 ■ **Recht op de burger af**, Teleac-cursus

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Het spookachtige westen**, „Wat is er nog over van het „Wilde Westen?"
20.00 **Journaal**
20.21 **Mounties show**, amusementsprogramma met opnamen van de diverse shows die de Mounties dit jaar opnamen. Als gasten treden o.m. op Katja Ebstein en het ballet van de Brit Lionel Blair
21.10 ■ **Voor de vuist weg met Willem Duys**
22.35 **Ontdek je plekje**
22.40 **Uit de kunst**
23.05 **Openbaar Kunstbezit**
23.10-23.15 **Journaal**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

15.50 **Journaal**
15.55 **Bedrijfsongevallen in Westduitse bedrijven**
16.40 **De televisiemuis**, voor de kinderen
17.10 **Rhinoceros**, „Een programma niet alleen voor dikhuiden"
17.55 **Journaal**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**
18.10 **Nieuws van een provinciestation**
18.40 **Hier und Heute**
19.15 **Programma voor de kleintjes**
19.25 **De eeuw der chirurgen**
20.00 **Journaal**
20.15 **Titel, Thesen en Temperamente**, cultureel magazine.
21.00 **Actualiteiten uit Bonn**
21.20 **De recherche adviseert**
21.30 **Cade's County**, „De bekentenis", politiefilmserie
22.15 **Journaal**
22.30 **Der Babutz**, komedie over een zeer progressieve familie, waar de mannen het huishouden doen en de vrouwen het geld verdienen
23.45-23.55 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.20 ■ **Commissaris Brahm**, „15 gram Paraoxon", tv-serie
16.45 ■ **Mannen van het eerste uur**, reportage
17.30 **Journaal**
17.35 **Sport**
18.05 **Die Drehscheibe**
18.35 ■ **Pret met Charlie**, lachfilm met Charlie Chaplin
19.10 **Plaatselijke tijd**, buitenlandse correspondenten berichten
19.45 **Journaal, aansluitend het thema van de dag**
20.15 **Ein Schweizer wie bestellt**, documentaire over een spionagezaak uit 1962
21.45 **Menigeen mag de muizen niet**, reportage over „Kunst-onderricht"
22.15 **Dagboek**, actualiteiten uit de RK Kerk
22.30 **Journaal**, aansluitend commentaar
22.45-23.35 ■ **Neues vom Film?**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20 en 8.55 **Schooltelevisie**
9.30-10.00 **Sesamstrasse**
11.00-12.15 en 17.00 **Schooltelevisie**
18.00 ■ **Russische les**
18.30 **Management voor leidende krachten**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Programma voor Joegoslavische gastarbeiders**
19.15 **Forum**
19.45 **Nieuws uit de regio**
19.55 **Commentaar**
20.00 **Journaal**
20.15 **Weekendforum**: „Onze voeding, te veel, te vet, te duur?"

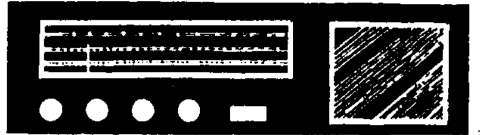
BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 **De fabeltjeskrant**
18.05 **De toverbal**, „Het verhaal van de struikrover", tekenfilm
18.20 **Waagstuk op zee**, documentaire
18.45 ■ **Verkeersveiligheid**
18.50 **Programma's komende week**
19.03 ■ **Luceat**, RK Uitzending
19.33 ■ **Zoeklicht en mededelingen**
19.45 ■ **Journaal**
20.10 **De merkwaardige levensgeschiedenis van baron von der Trenck**, „Koning en Kadet", tv-serie
21.35 **Panorama**, actualiteiten van overal
22.20 ■ **Journaal**
22.25-23.15 **Thoreau**, de man die anders dacht, tv-portret van deze bekende maatschappijcriticus

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00-15.30 ■ **Schooltelevisie**
18.05 ■ **Journaal**
18.20 **1, 2, 3..., j'ai vu**
18.30 **Sept sur sept**, kunstrubriek
19.00 **Corsaires et Flibustiers**
19.30 ■ **Antenne-soir**
19.45 ■ **Journaal**
20.15 ■ **Tips voor weggebruikers**
20.20 **Transit**
21.20 ■ **Les compagnons de Baal**
22.15 ■ **Journaal**

RADIO



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)
7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een gaatje; 9.00 ● Klassieke orkestmuziek; 9.20 Wat heeft dat kind?: pedagogische rubriek; 9.35 Waterstanden; 9.40 ● Nederlands Hoornkwartet: klassieke muziek; 10.00 ● Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen; 11.30 ● Lichte gram.; 11.55 Beursberichten; 12.00 Blik op de derde wereld: informatief programma over ontwikkelingssamenwerking; 12.15 Blik op Europa: informatief programma over Europese integratie. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending v.d. landbouw; 12.40 Lichte gram.; 12.50 Recht en slecht, praatje; 13.11 Dingen van de dag; 13.25 Toerismo - toeristische informatie uit binnen- en buitenland; 13.50 Van Ta-Ta tot totale taal - een rubriek over het leven in de taal; 14.00 ● Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance; 14.35 Spiegel van België: muziek en nieuws van onze zuiderburen; 15.00 ● Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek; 17.00 VPRO-Vrijdag: rechtstreeks programma met politieke analyses, reportages, achtergrond-informatie en telefonische reakties: 19.00 ● Springplank: jong talent; 19.30 En toch kerk: gesprekken over kerk en kerk-zijn in onze tijd; 19.45 De zingende kerk - muziek in de liturgie; 20.00 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma; 22.00 Reisoogst - toeristisch magazine; 22.25 Overweging; 22.40 ● Zomergoal...!: een sportprogramma met veel muziek

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur)
7.02 Het levende woord; 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek; 7.41 Echo; 7.50 ● Badinerie: klassieke muziek; 8.24 Overweging; 8.36 Gymnastiek v.d. huisvrouw; 8.45 Moeders wil is wet; 9.40 Schoolradio; 10.00 ● Aubade: klassieke muziek; 11.00 Voor de zieken; 11.55 Mededelingen; 12.00 ● Van twaalf tot twee: gevarieerd progr.; 14.00 Schoolradio; 14.30 ● Interlokaal op vrijdag: licht progr.; 17.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending; 17.10 ● Metropole orkest; 17.32 Ocho; 18.00 ● Licht orkest en solisten; 18.41 Echo; 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein; 18.58 Marktberichten; 19.00 VPRO-Vrijdag, rechtstreeks programma met sociaal-culturele actualiteiten en berichten; 20.15 VPRO-Vrijdagavondconcert: Omroep kamerkoor, Radiokoor en dubbel kwartet: mod. muziek; 21.00 ● Concertgebouworkest met solisten: klassieke muziek; 22.40 ● De Staalkaart; 23.35 ● Jazzmuziek

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)
7.02 Gospelsound, muziek voor jonge mensen; 8.02 Tussen thee en koffie, 10.03 De muzikale fruitmand: verzoekplatenprogramma van en voor zieken; 11.03 Zing, zing, zing! 12.03 Bij Barend; 13.03 ● Popcorn; 14.02 De Meurders Methode; 15.03 Top-Twenty I: de Amerikaanse hitparade; 16.03 Top-twenty II: de Engelse hitparade; 17.03 Radiojournaal; 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogr.; 18.02 Joost de Draayer Show; 19.02 Gevolmachtigd: verzoekplaten; 20.02 Dr. Wiener's Meat Show; 21.02 VPRO-Vrijdagavond Show: gevarieerd muziekprogramma

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 13.57, 15.57, 17.57 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.35 Mensch, ärgere Dich nicht; 11.30 Guten Tag, Frau Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 LP show; 16.00 Modejournaal; 16.30 Die Hörergrusslotterie; 17.00 De muziekmachine van radio Luxemburg
Nederlands: 18.00 Disco parade met Mike Verdrengh; 18.30 Peter Koelewijn-show; 19.00 Tip parade door Zaki
Engels: 19.30 Dave Christian; 21.0[illegible] Paul Burnett; 23.00 Bob Stewart; 01.0[illegible] John Peel; 00.02 Dave Christian

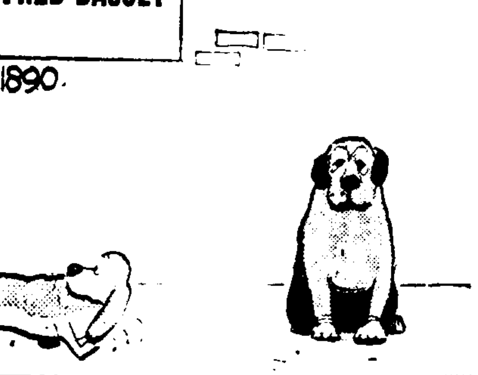
R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel; 19.10 Speulenter (zelfs de politie van Maastricht speelt mee)

B.R.T. II (Belgische radio)
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 1[illegible] 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur)
Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker; 6.33 Goede morgen, morgen; 8.10 The sound of music; 9.05 De vrije teugel
Antwerpen: 10.03 De culturele activiteit in Antwerpen; 12.00 Varieté van 12 tot 2
West-Vlaanderen: 14.00 Adamsribbetjes; 14.55 Boekenboetiekje; 15.03 De zonnewijzer; 15.30 Melodikon; 16.0[illegible] Splinternieuws; 16.10 Van 't oud vaatje
Limburg: 17.10 Piek-uur; 18.00 Focus Limburg; 18.25 Self-service; 19.1[illegible] Nieuws van de platenmarkt; 19.45 Onderweg
Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavond varieté; 23.10 Jazz.

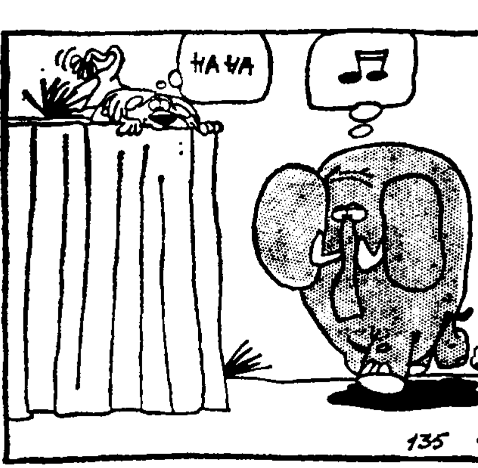
FRED BASSET







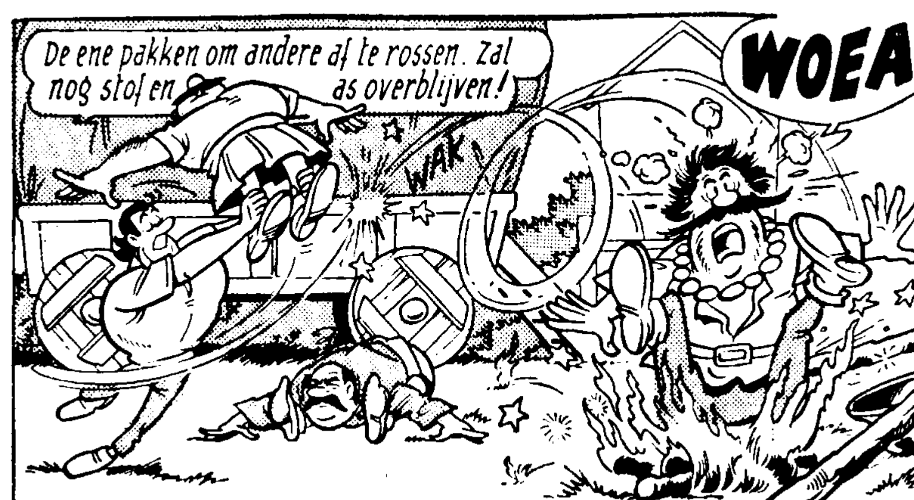
DIERENLEED Roger Bollen





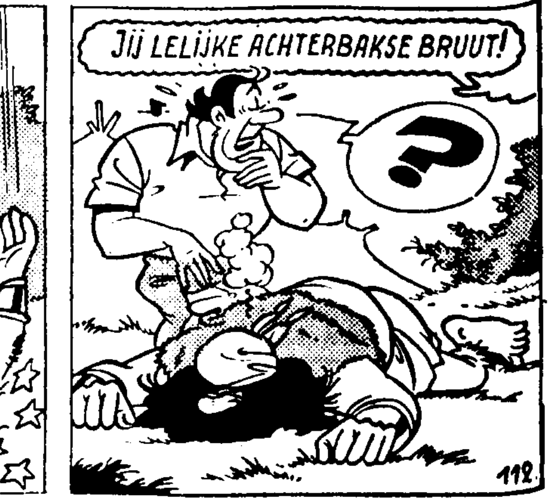


de poppenpakker Suske en Wiske

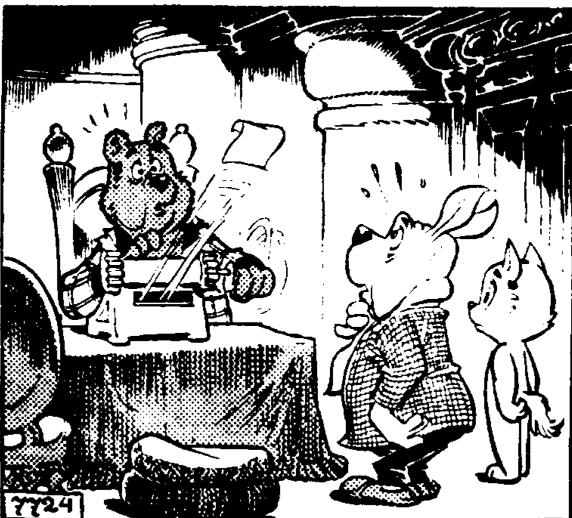


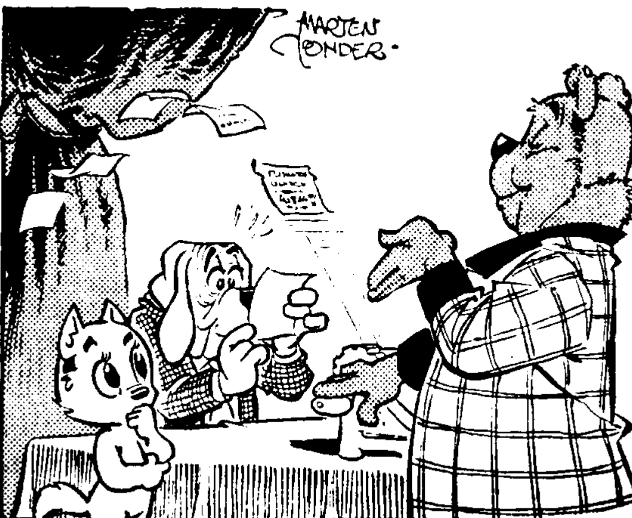






Ollie B. Bommel en de transmieter







7724. Heer Bommel tikte alles wat de cementmaker zei, met grote zorg op zijn transmieter. „Is dat alles?" vroeg hij toen de heer D. de Dupe eindelijk zweeg. „Het is erg veel, bedoel ik. Maar het is een aardige proef om eens te bekijken wat deze machine alzo doen kan. Let op, nu ga ik aan deze zwengel draaien... Zo... En nu..." Hij hoefde verder echter niets uitleggen, want uit een gleuf achterin het toestel werd een stuk papier naar buiten geschoten. En terwijl iedereen nog verbaasd stond te kijken volgde er een tweede velletje, een derde, een vierde — totdat er tenslotte een hele bundel door het vertrek dwarrelde. Heer Ollie stond op met een trek van grote voldoening op zijn gelaat.

„Een héél knap ding, dat ik daar besteld heb!" sprak hij. „Waar hij het vandaan haalt, weet ik niet — maar ik had het zelf kunnen doen!" „Het is deksels knap," mompelde de cementfabrikant, die met vochtige ogen het eerste blaadje stond te lezen. „De hele uitvinding waar ik om gevraagd heb — en zelfs nog dingen die ik vergeten was! Er zitten een paar vuile vingers op, maar verder is dit nu precies wat ik nodig heb. Nou, maar ik zal het goed met je maken, hoor! Je krijgt een mooi salaris van de zaak, zo gauw ik mijn eerste crediet binnen heb!" Na deze hartelijke woorden nam hij afscheid, en heer Bommel keek hem glimlachend na. „Het is mooi om op zo'n eenvoudige manier goe dte kunnen doen", sprak hij met zahcte stem. „Een stille weldoener, dat is net wat ik altijd al heb willen zijn." „Hm," zei Tom Poes. „Toch zou ik wel eens willen weten waar dat toestel het vandaan haalt!"

arman en ilva











Akkoord OPEC?

GENEVE — De voornaamste olie-producerende landen van de wereld en de westerse oliemaatschappijen hebben hun onderhandelingen over hogere prijzen woensdagavond verdaagd. De besprekingen worden donderdagmiddag voortgezet. Volgens de secretaris-generaal van de elf leden tellende OPEC (organisatie van olie-exportlanden), de Algerijn Abderrahman Khene, is er goede hoop dat er vandaag overeenstemming over een verhoging van de olieprijzen zal worden bereikt. Beide partijen zouden woensdagavond de technische details van een mogelijk compromis-akkoord uitwerken.

Moeilijkheden Skylab

HOUSTON — Het vluchtleidingscentrum in Houston heeft donderdag meegedeeld dat de ruimtevaarders aan boord van het laboratorium Skylab donderdag af moeten zien van de elektronische onderzoeking naar de hulpbronnen op aarde. Volgens vluchtleider Neil Hutchinson werken twee batterijen aan boord van de Skylab niet. Aanvankelijk dacht men woensdag dat vijf batterijen buiten werking waren, maar dat bleken er later maar twee te zijn. Het vluchtplan zal geen ingrijpende wijzigingen ondergaan.

Recordhoogte

LONDEN — De goudprijs heeft woensdag op de vrije markt in Londen weer een recordhoogte bereikt. De prijs werd 's middags vastgesteld op 113,25 dollar per ounce. Het vorige record van 112,50 dollar dateert van 21 mei jl. Het goud ging woensdag in Londen 3,25 dollar in prijs omhoog. De Amerikaanse dollar bereikte de laagste koers sinds de monetaire crisis van maart jl.

Libië klaagt

NEW YORK — Libië heeft de Verenigde Staten woensdag bij de veiligheidsraad van de Verenigde Naties aangeklaagd wegens „agressie". Het beschuldigde de Amerikaanse zesde vloot ervan op „onverantwoorde en krankzinnige manier" tegen Libië op te treden. De Libische klacht werd gedeponeerd bij de voorzitter van de veiligheidsraad, ambassadeur Rahmatalla Abdoela van Soedan, maar Libië heeft daarbij niet gevraagd op een spoedbijeenkomst van de raad ter overweging van zijn klacht.

Energietekort

LONDEN — Zes Europese steenkoolproducerende landen, waaronder Nederland, hebben een plan aanvaard om de gevolgen van een tekort aan energie te verzachten, zo heeft de Britse steenkoolraad woensdagavond in Londen bekendgemaakt. Een van de aanvaarde voorstellen is dat een grotere kolenproduktie zal worden gestimuleerd. Voorts zal men een gecoördineerd beleid formuleren ten aanzien van de invoer van kolen uit derde landen.

ICCS schort werk op

SAIGON — De uit vier landen bestaande internationale controlecommissie voor toezicht op het bestand in Vietnam heeft donderdag de plenaire bijeenkomsten van de delegatieleiders voor onbepaalde tijd opgeschort nadat een impasse was ontstaan over het doorgeven van verslagen over de onderzoeking van vermeende Noordvietnamese infiltranten. Alle andere aktiviteiten van de commissie zullen normaal doorgaan. De vier delegaties (Polen, Hongarije, Indonesië en Canada) hebben besloten te proberen in informeel overleg tot elkaar te komen om een oplossing te zoeken.

Vermindering bombardementen

WASHINGTON — De Amerikaanse luchtmacht heeft opdracht gegeven de bombardementen op Cambodja met toestellen van het type B-52 met 40 procent te verminderen. Dit heeft het ministerie van defensie in Washington donderdag bekendgemaakt. Woordvoerder Jerry Friedheim zei dat de beperking gedeeltelijk een gevolg is van economische overwegingen, nu het Congres op 't punt staat de gelden voor de Amerikaanse luchtoperaties in Cambodja te schrappen. Voorts is de maatregel genomen om er voor te zorgen dat de bemanningen van de zware bommenwerpers het minder zwaar krijgen.

Zwijggeld

WASHINGTON — Een belangrijk assistent in de campagne voor de herverkiezing van Nixon, Frederick Larue, heeft meegedeeld dat hij 250.000 dollar in contanten aan Watergate-samenzweerders heeft gegeven in ruil voor hun stilzwijgen. Dit schrijft de Washington Post. De verklaringen van Larue slaan op de oud-minister van justitie, John Mitchell, Herbert Kalmbach, voormalig persoonlijk advocaat van president Nixon, en John Dean, ex-adviseur van het staatshoofd, aldus het blad. De eerste betalingen werden gedaan enkele weken na de arrestatie van de zeven samenzweerders midden juni vorig jaar. Het geld kwam kennelijk uit het fonds voor de herverkiezing van Nixon.

Uitwijzing diplomaat

REYKJAVIK — De IJslandse regering heeft woensdag besloten de Britse diplomaat Michael Elliott uit te wijzen op grond van het feit dat hij geheime informatie zou hebben gepubliceerd over de bewegingen van IJslandse schepen. Elliott, die behoort tot de nieuwsafdeling van 't Foreign Office, zou tijdelijk op IJsland werkzaam zijn, zulks in verband met de verhoogde spanning tussen Reykjavik en Londen als gevolg van het visserijgeschil.

Kamer verwierp alle moties

Den Uyl goed in het zadel

De fractieleider van de KVP, mr. Andriessen, schudde na afloop van de kamerdebatten minister-president Den Uyl hartelijk de hand.

DEN HAAG — Aan het slot van het driedaags debat over de regeringsverklaring zijn alle moties die ter tafel waren gebracht — vier in getal — verworpen. De moties van DS'70 fractievoorzitter dr. Drees jr. over de benoeming van de staatssecretarissen, het beleid over de collegegelden en de stop van de kosteninflatie haalden de kamermeerderheid niet. Ook de motie van GPV-fractievoorzitter Jongeling waarin gevraagd werd het besluit terug te trekken om Nederlandse marineschepen niet de Zuidafrikaanse havenstad Simonstad te laten aandoen, werd verworpen. De stemmenverhouding was 64—81.

Premier Den Uyl had er in zijn toelichting op de regeringsverklaring nog op gewezen, dat het kabinet zich geplaatst zag voor een dreigende inzakking van de bouwproduktie. In de loop van dit jaar zal de regering dan ook maatregelen moeten treffen om deze dreiging tegen te gaan en zich moeten beraden over de aanpak van de verwezenlijking van het bouwprogramma over 1974.

In zijn antwoord aan de Kamer liet premier Den Uyl nog weten het uitgesloten te achten, dat er ruimte was voor een vermindering van de belastindrukstijging in 1974. Het kabinet heeft hoge prioriteit gehecht aan 't ontwerp voor een volksverzekering arbeidsongeschiktheid.

Doelstelling

In zijn slotopmerking verduidelijkte premier Den Uijl met een enkel voorbeeld de doelstellingen van zijn kabinet. „Wij hebben het groene licht gegeven voor de aanleg van de Schiphol-spoorlijn. Dit betekent, dat er minder autowegen zullen worden gebouwd. Ook zal de doelmatigheid van de rijksdiensten worden bevorderd. De praktijk zal bewijzen", aldus Den Uyl, „of wij volgens drs. Tilanus te veel plannen hebben en te weinig geld.

Toenadering

Aan het slot van de kamerdebatten was KVP-fractieleider Andriessen de eerste, die het gebruikelijke ceremonieel opende om de premier hartelijk de hand te schudden en hem alzus te feliciteren voor zijn hernieuwd optreden als minister-president.

Niet voor niets werd in politieke kringen in Den Haag dit gebaar gezien als een wezenlijke toenadering van de KVP tot de progressieve partijen. Den Uyl zit kennelijk goed in het zadel.

KERKRADE — Het zit erop, tenminste voor wat het schriftelijk werk betreft. De eindexamenronde-1973, die op 25 april begon, is na zestien spannende dagen bijgezet in de voltooid verleden tijd. Woensdag deed mavo-4 als hekkesluiter nog scheikunde. Foto: Hub van Houtem uit Simpelveld levert zijn scheikundewerk in bij de heer Schreurs van de Pius-XII mavo in Kerkrade-West; op de achtergrond lezen zijn lotgenoten de antwoorden nog even door.

Het zit erop

Katholiek Ierland kreeg protestant als president

— ERSKINE CHILDERS —

DUBLIN — De 68-jarige protestantse politicus Erskine Childers is gisteren president geworden van de overwegend rooms-katholieke Ierse republiek. Hij volgde de 90-jarige katholieke president Eamon de Valera op die veertien jaar lang president is geweest. Childers behaalde 52 procent van het totaal uitgebrachte stemmen en versloeg hierdoor zijn katholieke tegenspeler O'Higgins.

De uitslag van deze verkiezing is uiteraard voor velen een verrassing. Volgens opiniepeilingen bleek apathie de belangrijkste faktor te zijn bij de presidentsverkiezingen. Er kwam ongeveer 55 procent van het aantal kiesgerechtigden van 2 miljoen op om hun stem uit te brengen.

Het Ierse presidentschap is een voornamelijk representatieve taak. De president staat boven de partijpolitiek. De campagnes zijn echter gevoerd om een duidelijke uitspraak van het volk te krijgen over de populariteit van de huidige regeringscoalitie.

Ging het er in de Ierse Republiek rustig aan toe, geheel anders was het bij de gemeenteraadsverkiezingen in Noord-Ierland. Met onafgebroken gewelddadigheden werden deze verkiezingen verstoord. Er vonden verscheidene brandstichtingen plaats. De IRA had opgeroepen tot een boycot van de verkiezingen. De opkomst werd hier op 50 procent geschat. Engelse soldaten kwamen er aan te pas om de joelende menigte met salvo's rubberkogels te verdrijven.

DUYS EN ALBERTI IN TOUR

HILVERSUM. — Willem Duys, Koos Postema, Joost de Draaier, Ton van Duinhoven en Willy Alberti zullen ieder één of meer dagen optreden als reporter van de NOS-radio tijdens de 60e ronde van Frankrijk, die zaterdag 30 juni begint met een tijdrit op de Boulevard in Scheveningen en drie weken later eindigt in Parijs.

Het team van de NOS-radio heeft evenals vorig jaar de beschikking over een motor met zend- en ontvanginstallaties, over twee auto's met zender en ontvanger en over het „zendvliegtuig" van de Franse omroep ORTF. Het is de bedoeling, dat de gastreporters niet alleen vanuit de zendwagen hun indrukken zullen weergeven, maar dat af en toe ook zullen doen als duo-passagier op de motor.

De tourreportages zullen steeds de programma's op Hilversum 3 onderbreken. Anders dan in voorgaande jaren komen er nu ook reportages van de start van elk van de twintig etappes. Dat zal steeds omstreeks 11.00 uur zijn. De finishreportages zijn tussen 17.00 en 18.00 uur te verwachten.

De NOS-ploeg verslaat ook de Tour de L'Avenir, een Ronde voor amateurs, die van 10 tot en met 22 juli nagenoeg dezelfde route volgt als de Tour de France.

Ziekteverzuim neemt toe

DEN HAAG — Het ziekteverzuim, dat sedert de zomer 1972 voortdurend groter was dan het jaar daarvoor, heeft in januari jl. blijkens de jongste gegevens van het CBS een hoogte bereikt, zoals in de afgelopen twee jaar niet is voorgekomen.

Het ziekteverzuim bereikte in januari jl. een omvang van tien procent van het aantal mandagen. Ter vergelijking: in januari van het vorige jaar was het verzuim 9,4% en in januari 1971 was het 8,5%.

Embargo doorbroken

RVD dient klacht in over Volkskrant

DEN HAAG — De Rijks Voorlichtingsdienst, RVD, heeft bij de Raad voor de Journalistiek, het journalistiek tuchtcollege, een klacht ingediend tegen de Volkskrant over het voortijdig publiceren van de regeringsverklaring, die premier den Uyl maandagmorgen tussen kwart over elf en een uur in de Tweede Kamer aflegde. Aldus heeft drs den Uyl in de Tweede Kamer meegedeeld.

Gen. Ferber nieuwe baas van de Afcent

BONN — Het Westduitse ministerie van Defensie heeft de benoeming bekendgemaakt van luitenant-generaal Ernst Ferber tot opperbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten in Centraal-Europa (Afcent) waarvan het hoofdkwartier in Brunssum is gevestigd.

2000 jongeren bij Pax-Christi voettocht

ALMELO — Ongeveer 2000 jong-volwassenen nemen deel aan de 15e algemene voettocht van Pax Christi, die tot zaterdagmiddag wordt gehouden. Vanuit Almelo trekken de equipes naar Albergem, Fleringen of Zenderen waar men in boerderijen overnacht. Iedereen krijgt een ingeblikte maaltijd mee; „men zal", aldus de voettochtbrochure „per equipe een gastvrij huis moeten vinden om deze te warmen".

In tegenstelling met de Bossche voettocht voor eindexamenkandidaten is de algemene voettocht bedoeld voor jong-volwassenen.

Bonn en Praag akkoord

BONN — De ministers van Buitenlandse zaken van West-Duitsland en Tsjechoslowakije zullen in juni in Bonn het verdrag ter normalisering van de onderlinge betrekkingen paraferen. Dit is in Bonn bekendgemaakt door de Westduitse staatssecretaris Paul Frank, nadat hij zijn langdurige onderhandelingen met de Tsjechoslowaakse minister van buitenlandse zaken Jiri Goetz met succes had afgesloten.

Na de parafering door de ministers Scheel en Chnoupek gaat bondskanselier Willy Brandt mogelijk naar Praag voor de ondertekening, zo heeft een regeringswoordvoerder meegedeeld.

Het verdrag met Praag is een nieuw hoofdstuk in de „Ostpolitik" van Bonn, na de verzoening met Moskou en Warschau en het basisverdrag met Oost-Berlijn. Het maakt de weg vrij voor diplomatieke betrekkingen tussen de bondsrepubliek en Tsjechoslowakije. Hongarije en Bulgarije hebben laten weten dat ze hun betrekkingen met Bonn willen normaliseren nadat de Westduitsers met Praag tot overeenstemming zijn gekomen.

Pompidou waarschuwt Nixon

REYKJAVIK — President Pompidou van Frankrijk heeft president Nixon gisteren in Reykjavik gewaarschuwd voor een eenzijdige terugtrekking van de Amerikaanse troepen in Europa. Pompidou zou in dit verband gesproken hebben van een groot gevaar voor West-Europa. President Pompidou richtte deze waarschuwing tot Nixon tijdens het eerste onderhoud dat hij in het kader van de besprekingen op IJsland met de Amerikaanse president had. Bij deze besprekingen gaat het vooral om de betrekkingen binnen 't Atlantisch bondgenootschap. Nixon zou Pompidou de verzekering hebben gegeven dat de VS niet van plan zijn hun troepen eenzijdig uit Europa terug te trekken. Nixons adviseur Henry Kissinger heeft aan dit eerste gesprek deelgenomen.

Rendez-vous Golda Meir-Bourguiba?

Van onze correspondent

JERUZALEM — Premier Golda Meir is bereid de Tunesische president Bourguiba te ontmoeten. In de Knesset, het Israëlische parlement, zei minister van buitenlandse zaken Abban Eban dat de Israëlische regering bereid is met de Tunesische president Bourguiba te spreken over vrede in 't Midden-Oosten. Eban zei dat Israël bereid is met iedere Arabische leider te spreken en daar vanzelfsprekend ook Bourguiba onder valt.

President Bourguiba heeft vorige week in een interview in een Italiaanse krant gezegd dat hij bereid is met Israëlische leiders te spreken als de vrede in het Midden-Oosten daarmee gediend is.

Zowel in de Israëlische pers als het parlement, met name van de linkse coalitiegenoot de MAPAM, had de regering aan kritiek bloot gestaan, en werd haar gevraagd waarom zij zo lauw op het voorstel van Bourguiba had gereageerd. Een regeringswoordvoerder zei niet te geloven dat er opmerkelijke dingen zouden gebeuren voordat president Bourguiba de volgende maand een bezoek brengt aan Italië.

De mogelijkheid is niet uitgesloten dat bij het bezoek van Bourguiba aan Italië komende maand Tunesische en Israëlische diplomaten het pad zullen effenen voor besprekingen op hoger niveau, tussen Israëls premier en de Tunesische president. Het sou dan voor het eerst zijn dat een Israëlische en een Arabische vertegenwoordiger elkaar officieel zouden ontmoeten.

Burgemeester van Eindhoven overleden

EINDHOVEN — Ir. H. B. J. Witte, burgemeester van Eindhoven, is in het Sint Josepnziekenhuis in Eindhoven overleden. Hij werd 63 jaar. Hij was van 1935 tot 1938 verbonden aan de Streekplanningsdienst van de provincie Limburg.

Met Li Trimbleu door het land van HERVE

door Hubert Haenen

ɔe mooi het was en hoe dichtbij. Op een van de eerste merse dagen van dit jaar ontdekte ik – heel dichtbij een paradijs: een onaangetast landschap, rijke boomtarden, vette koeien in de wei, oude stadjes met een ɪpper verleden en schitterende vergezichten, kortom ɛt Land van Herve. Het Land van Herve wordt doorɪeden door de weg Eijsden-Battice: een saaie weg ɒor een op het eerste gezicht ook niet al te interessant ndschap. Maar dat is alleen maar schijn die bedriegt. ant het langs deze weg verborgen 'land' heeft een ɔote charme.

Het land van Herve werd me geopenbaard vanuit „Li Trimbleu", een nieuw toeristisch treintje dat met een heerlijk sukkelgangetje de verborgen stadjes aaneenrijgt.
Li Trimbleu rijdt op het spoor van de steenkolenmijn Argenteau: de enige steenkolenmijn die eigendom is van één man. Het is ook een gezellig mijntje en bij dat mijntje hoort ook die oergezellige smalspoorbaan die met vele kronkels dwars door weilanden, over hellingen en heuvels en door de stadjes van het land van Herve loopt. Ik maakte de eerste rit van het treintje mee: een presentatie voor de pers. Zelden heb ik met zoveel plezier „gewerkt". Een werk dat bestond uit zitten in een van de oude personenwagons en je langzaam kuierend laten vervoeren, terwijl de zon haar verwarmende stralen zond door de hoge vensters.

Het treintje Li Trimbleu is de rust zelve. Het gaat zo langzaam dat je bij wijze van spreken de bloemen in de bermen kunt determineren, de koeien een hand kunt geven en even een babbeltje kunt maken met een boer langs de weg. De wagons worden getrokken door een dieselloc. Spoorbomen zijn langs dit traject onbekend. Li Trimbleu (Waals dialect voor de Blauwe Trein) steekt gewoon de weg over terwijl een van de machinisten even uitstapt en het verkeer met een „spiegelei" verzoekt te stoppen. Met een holletje haalt hij daarna de trein weer in. Er zijn ook geen prachtige stations waar je uitstapt, maar gewoon gras en ik maakte het nog mee dat de trein moest stoppen voor een paar koeien die rustig op de lijn stonden te grazen.

• Rustkuur

Li Trimbleu is een belevenis: een rustkuur. Je stapt in aan het beginpunt bij het kolenmijntje Argenteau. U vindt dat beginpunt als u op de weg van Eijsden naar Battice rechts inslaat naar Dalhem. Wegwijzers helpen u dan verder.

Onderweg kunt u op elk station even uitstappen of op de volgende trein wachten. Alle tijd dus om even tussendoor te eten, een leuke hoeve te bekijken, stukje te wandelen. De tocht duurt in totaal bijna anderhalf uur: heen en terug drie uur. Door uit te stappen hier en daar kun je er een dagtrip van maken. Li Trimbleu rijdt overigens alleen nog maar op zaterdag en zondag. De eerste trein vertrekt 's morgens om tien uur, vervolgens om 11.30, 13.30, 15 en 16.30 uur. Een tochtje Trimbleur (ingang mijn)-Warsage (eindpunt) en terug kost f 6.—, kinderen tot vijf jaar gratis, kinderen van zes tot twaalf jaar voor half geld.

• Boomgaarden

Als u de ritprijs betaald hebt dan mag u plaats nemen in een van de voormalige buurtspoorwagons. Kort na het vertrek komt het eerste landschap in zicht. De kerk van Mortier — makkelijk te herkennen aan haar gedrongen toren — als een vlag op een bergrand, met een zee van boomgaarden aan zijn voet.

We beschrijven een korte bocht en rijden even naast de weg naar St.-Remy, met links en rechts nog steeds boomgaarden en velden. Op het kruispunt „La Supexhe" lijkt een oud stenen kruis ons vanonder pijnbomen een goede reis toe te wensen. Links hebben we een groots en mooi gezicht op Housse, St.-Remy en de hellingen op de linker Maasoever. Nu en dan moet het treintje even toeteren om voor zijn nadering te waarschuwen. Voor we de weg oversteken en tussen het groen verdwijnen, vallen ons de mooie huizen op van het gehucht La Supexhe. We rijden te midden van een weiderige natuur met boomgaarden en weiden.
Hier en daar staat, boven op een paal, nog een plaat in gietijzer, met in het Nederlands en het Frans melding van het verbod op het spoor te wandelen: ze zijn zo oud als de spoorlijn zelf (1908).

• Afdaling

De spoorlijn ligt hier nog boven het uitgestrekte omliggende landschap. Om Dalhem te bereiken zullen we een heel stuk moeten dalen. De typische oude hoeve links is in baksteen opgetrokken, maar deuren en vensters zijn met gehouwen steen afgezet. Verder valt de mooie kerk van Feneur op, met enkele huizen er tegenaan gebouwd. Nog wat verder krijgen we voor het eerst de oude grafelijke hoofdplaats Dalhem in zicht.
De bruine, zware muur is alles wat overblijft van het versterkte kasteel.
Erachter zien wij de beboste hoogten van de Voerstreek. Na een afdaling komen we beneden aan een tunnel uit. De hoogte is daar nog amper 100 meter tegen 175 in Trembleur. Bij een bocht van de weg ligt Dalhem vóór ons, met het Francotte-kasteel, gekenmerkt door zijn bouw in grote steenblokken.

Met groot geraas rijden we door de pikdonkere tunnel, een verrassing op deze treinrit. Het is de laatste spoortunnel in België die nog voorzien is van een smal spoor. Een honderdvijftigtal meter rijden we zo onder de stad, met meer dan dertig meter aarde boven ons. Juist buiten de tunnel steken we voor het eerst de Berwinne over. Even voorbij dit idyllische hoekje vertraagt de trein om stil te houden in Dalhem, ons eerste doelwit van deze uitstap.

• Ancien Régime

Het stadje was tot op het einde van het Ancien Régime de hoofdplaats van het gelijknamige graafschap, dat tweeëntwintig dorpen groot was. De naam is germaans van oorsprong en betekent: heem, huis in het dal. Dalhem is een bezoek waard. U kunt rustig even uitstappen en eventueel op de volgende trein wachten. De trein vertrekt opnieuw.

Voorbij de weg naar Sint-André zitten we weer in het groen. We volgen even de Berwinne, die ons echter wat verder ontrouw naar links verlaat. Weldra bereiken we Mortroux. Hier moeten we een tiental minuutjes op een zijspoor wachten op de tegenligger uit Warsage. Maar wie dorst heeft kan een verfrissing nemen in het buffet van het station, een oude hoeve. Er is ook nog het oude schoepenrad van de watermolen van Nelhain te zien.

Het mooie dorpje Mortroux zelf ligt wat verderop, aan de overzijde van de weg Wezet-Battice. De hele streek leent zich tot prachtige wandelingen.

• La Chaume

Kort na het vertrek uit Mortroux passeren we opnieuw de grillige Berwinne. Bij het oversteken van de drukke weg van Wezet naar Battice is het uitkijken geblazen, maar de begeleiders zijn voorzien van reglementaire waarschuwingstekens. Links ligt de watermolen van Nelhain, rechts zien we een reeks watervalletjes die zich in elkaar verliezen. Weldra laten wij op onze beurt de Berwinne in de steek om de hellingen te beklimmen. In de verte, op de andere oever, ligt het kasteel van Wodemont, en vlak vóór ons een „nieuwe oude hoeve", het hotel-restaurant „La Chaume". De bouw ervan heeft amper acht maanden geduurd.

Als de trein weer stopt, zijn we in Aubin. Van hieruit kunnen we door het dal gemakkelijk de abdij Val-Dieu bereiken.
Het dorp, beroemd om de kerk met zijn versterkte kasteel, ligt op een paar honderd meter. Op een vijftigtal meter van de treinhalte begint de weg erheen. Vooral het geweldige vergezicht vanaf de burcht is een wandeling waard.

• Regoux

Voorbij Aubin klimt het spoor nog even, maar ze verlaat de weg om ons langs de hellingen van een dalletje naar Warsage te leiden. Links bemerken we het kasteel Regoux, of althans wat ervan overa is. De huidige eigenaar liet na de jongste oorlog het grootste deel ervan afbreken.

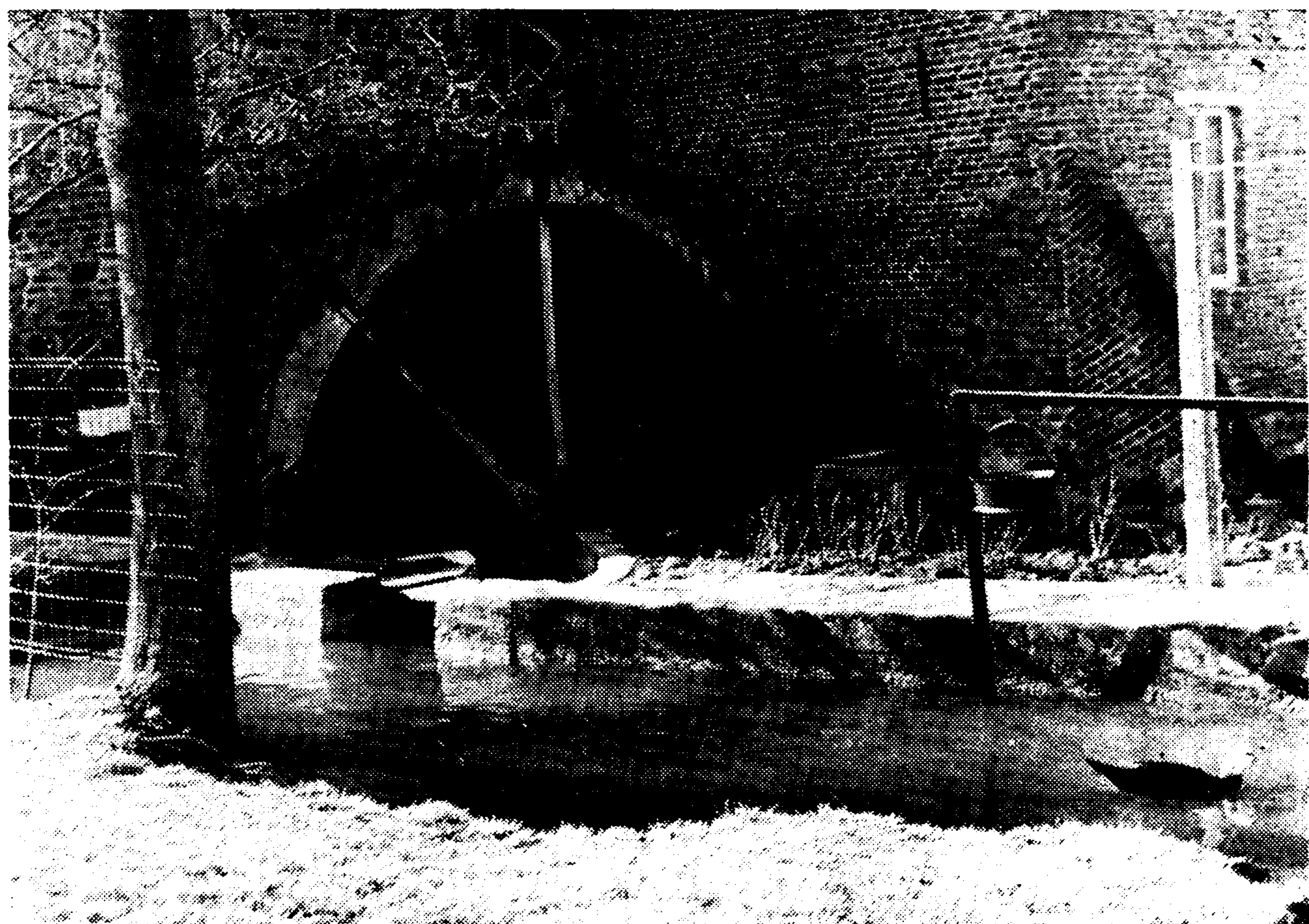
Rechts krijgen we opnieuw Aubin in zicht, en wie even achterom kan kijken heeft een mooi gezicht op het afgelegde trajekt. We zitten hier op een hoogte van 140 m. Links hebben we een uitgestrekt gezicht op de hoge Maasoevers; vergezicht dat bij helder weer zelfs tot in Nederland reikt. De boomgaarden hebben nu plaats geruimd voor velden, en wat verder ontdekken we de kerk van Warsage. Voorbij de weg Wezet-Aken stopt de trein opnieuw.

De kerk is typisch voor de streek, en enkele mooie hoevetjes in de omgeving willen u verleiden om een korte voettocht te maken.

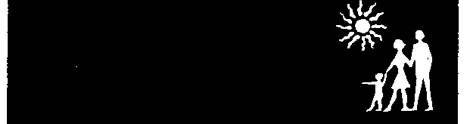
• Eindstation

Het laatste deel van onze trip verloopt tussen velden. Naast ons de weg naar 's Gravenvoeren, die we pas dicht bij de spoorlijn zullen verlaten. Een honderdtal meter verder, ter hoogte van het station van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen wacht ons het eindpunt. Iedereen stapt uit en kan meteen genieten van een uitgestrekt vergezicht naar alle kanten: de beboste hoogten van Schoppen, het Koningsbos, een kasteel, de kerk van Aubin, en die van Warsage beneden in het dal, de Monnikenhoeve, de kerk van St.-André en die van Trembleur, de steenberg van de Argenteau-kolenmijn, waar we vertrokken, de kerk van Bombaye, de weg Battice-Wezet, de hoge Maasoevers.

Ondertussen heeft het treintje zich „gerangeerd" en wacht op u voor de terugweg!


Een van die gezellige plekjes langs de route van Li Trimbleu: een oude watermolen in de buurt van Mortreux.

Caravan vervuiling neemt sterk toe



Vaals en Epen zijn beide begenadigd met prachtige wandelgebieden. Afgelopen week maakte ik een wandeling door Camerig, beneden naar de Geul en via Cotessen weer terug. Een tocht vol afwisseling. U kunt deze wandeltocht ook maken als u uw auto parkeert op het parkeerterrein van een restaurantje dat ligt op de Toeristenweg bij de afslag Vijlen. Om daar te komen rijdt u naar Epen en vandaar richting Vaals. Eerst passeert u de camping , Rozenhof. Het volgende restaurantje is in het bezit van een parkeerplaats waarvan u gebruik mag maken als u gast bent. Een kopje koffie of een frisje in ruil voor de gastvrijheid mag wel, dacht ik.

Vanaf dat parkeerterrein loopt u enkele tientallen meters verder totdat u aan een goed verborgen weg komt — rechts — die steil naar Cottessen duikt. U neemt vervolgens de eerste, zandweg rechts. Na een paar honderd meter komt u in het bijzonder fraaie gehuchtje Camerig met prachtige voorbeelden van vakwerkhuisjes. Fraaie kijk-dingen zijn dat. Dorpje doorlopen tot het achterste huis. Daar links naar beneden. Door een holle weg met prachtige bermbegroeiing loopt u langzaam naar de geul toe.
Ik moest wel even opkijken toen ik in de ongerepte natuur ineens caravans en tenten zag staan. Deze bleken afkomstig van de camping Rozenhof. Als u bij de Geul aankomt, dan volgt u deze stroomopwaarts. U hebt dan ook houvast aan de blauwe paaltjes. Niet het bruggetje oversteken. Op uw weg — oppassen voor enkele moerassige gebieden — vindt u aan uw linkerhand de Heimansgroeve. Een tot geologisch monument verklaarde rotsformatie die leuk is om even dichterbij te bekijken. Weer terug naar de Geul en de blauwe bordjes volgen. Aan de overkant van de Geul ziet u enkele bosjes. Ook dat gebied heeft een bijzondere waarde, onder meer omdat daar het bekende zinkviooltje voorkomt. Bedenkelijk was wel dat ook daar, midden in een prachtig landschap zomaar weer enkele caravans stonden. Als u de paaltjes blijft volgen komt u uit bij een boerderij en op een zandweg. Uw vorige route ging dwars door de weilanden. De zandweg volgt u tot u uitkomt in Cotessen. Midden in het Geuldal — een dal dat tot de mooiste in ons land behoort — ligt een Belgische camping en zelfs bij Cotessen contrasteren de felle kleuren van caravans en tenten met de omgeving. Vaals is wat dat betreft toch op de verkeerde weg. Een teveel aan caravans en campings in een van Nederlands mooiste gebieden werkt gewoon milieuvervuilend. In Cotessen volgt u de verharde weg links totdat u weer op de toeristenweg bent. Fraaie boerderijen zijn er ondertussen weer te bewonderen. Bij het restaurantje gaat u dan uw „parkeerschuld" inwisselen.

Rijdt u weer terug via Epen en Mechelen, dan ziet u dat de caravan-vervuiling op de Gulpenerberg ook onacceptabele vormen aan het aannemen is. De Gulpenerberg is voor een deel afgegraven in terrassen om de caravans een goed plaatsje te bezorgen. Ik neem aan dat de bewoners van de caravans kunnen genieten van een fraai uitzicht. Maar hoe de gemeente Gulpen het heeft gepresteerd om op die plaats caravans neer te laten zetten is mij een compleet raadsel. En dat terwijl de Gulperberg het sluitstuk vormt van een reeks schitterende Geulhellingen.

wat waar wanneer

België zet zijn abdijen in het zonnetje

De Belgen hebben dit jaar uitgeroepen als „promotiejaar" voor abdijen en Begijnhoven. In de provincie Limburg worden de volgende abdijen en begijnhoven in het zonnetje gezet.

KERNIEL: Klooster „Mariënlof". Gelegen in het centrum van de fruitstreek, langs de Haspengouwroute (ter plaatse aangeduid: Klooster van Colen). Aanvankelijk bewoond door de E.P. Kruisheren, op dit ogenblik Cisterziënzerinneabdij. De gebouwen dateren uit de 16e en 17e eeuw, terwijl de O.L. Vrouwkerk in 1505 werd gebouwd. Onder de talrijke waardevolle kunstwerken vermelden we het reliekschrijn van Sint-Odilia (1292), het oudste werk van de Maaslandse schilderschool en de koorstoel van Sint-Lutgardis, waarschijnlijk het oudst bewaarde zitmeubel (12e eeuw) van België. Dagelijks geopend van 14.00 tot 17.00 uur; toegang 20 Fr.

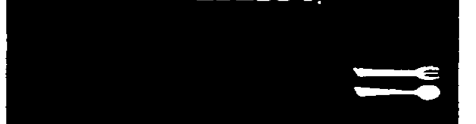
HASSELT: Begijnhof. Gebouwd in Maaslandse-renaissance met een klassicistisch poortgebouw; een typisch voorbeeld van een pleinbegijnhof. Van de kerk, zwaar beschadigd tijdens de 2de Wereldoorlog is nog enkel een ruïne over. Op dit ogenblik is de Provinciale Bibliotheek er in ondergebracht, evenals een discotheek. Centrum stad, dagelijks geopend. Toegang vrij.

SINT-TRUIDEN: Begijnhof. Eveneens een typisch pleinbegijnhof, gesticht in 1958. De begijnenhuisjes dateren uit de 17e en 18e eeuw. De vroeggotische kerk, met fresco's uit de 14e en 15e eeuw zal in de nabije toekomst worden ingericht als Provinciaal Museum voor Religieuse Kunst. De Festraetsstudio, een attraktie met wereldfaam met o.a. het astronomisch kompensatieuurwerk, is eveneens in dit kompleks gelegen.

Open van Pasen tot eind oktober op zon- en feestdagen van 13.45 u. tot 16.45 u, toegang 25 Fr., groepen 20 Fr. Zorg er voor één kwartier vóór het hele uur aanwezig te zijn!



L.D.'s gastentafel groeide uit tot Bourgondisch festijn



De sfeer tijdens L.D.'s eerste smulfestijn in Chateau Neer Canne te Maastricht was geweldig. Woensdag 20 juni komt het vervolg van de „Smulpaepen in de Heerlijckheit van Neder Canne".

Het was formidabel: het diner van de L.D.-Smulpaepen in Chateau Neer Canne. Verleden week donderdag kwamen de smullers bij elkaar. Eerst nog wat onwennig maar na de eerste aperatiefs in de wijnkelders van het chateau groeide er een fijne band tussen de gasten. Pieter Taselaar — vriend van Chateau Neer Canne en groot wijnkenner — vertelde in de wijnkelders boeiend over het aperatieven en de taak van een aperatief. Na het bezoek aan de wijnkelders ging het gezelschap naar de gewelven van de auberge waar voor de dertig smullers het — tot dan toe geheim gehouden — diner begon. De wijn vloeide rijkelijk en met de minuut werden de gasten enthousiaster over de hele ambiance. Uw weekend Ideeredacteur moest heel wat prijzende bewoordingen aanhoren over het initiatief tot deze L.D.-gasten-tafel en de heer Stassen viel hetzelfde te beurt wat betreft de uitvoering ervan.
Het diner was inderdaad fraai, de sfeer geweldig. Heel wat gasten wilden er een volgende keer weer bij zijn. Het volgende smul-festijn in de Heerlijckheit van Neder Canne vindt plaats op woensdag 20 juni. Dan ook weer ontvangst in de wijnkelders en diner in de Auberge. Dan zal de wijn weer rijkelijk vloeien maar het diner blijft een verrassing.Kosten f 35.— per deelnemer en dat is wel een bijzonder laag bedrag voor een dergelijk diner inclusief de wijn.

Reserveren kunt u bij Chateau Neer Canne, telefoon 043-13406. Doe het wel snel want de belangstelling is groot!

Nieuw onderzoek naar noodzaak van afbraak woningen in Kerensheide

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Er zal een nieuw onderzoek worden ingesteld naar de noodzaak van de afbraak van de 128 woningen in Kerensheide die DSM nodig zegt te hebben voor de uitbreiding van haar chemische industrie. Minister Gruijters van Ruimtelijke Ordening en minister Lubbers van Economische Zaken hebben daarover woensdag een eerste contact gehad.

Minister-president Den Uyl die woensdag tijdens de debatten over de regeringsverklaring deze belofte op herhaald aandringen van de heer Van Thijn erlo (D'66) deed, zei uiteraard op de uitkomst van dit onderzoek niet vooruit te willen lopen.

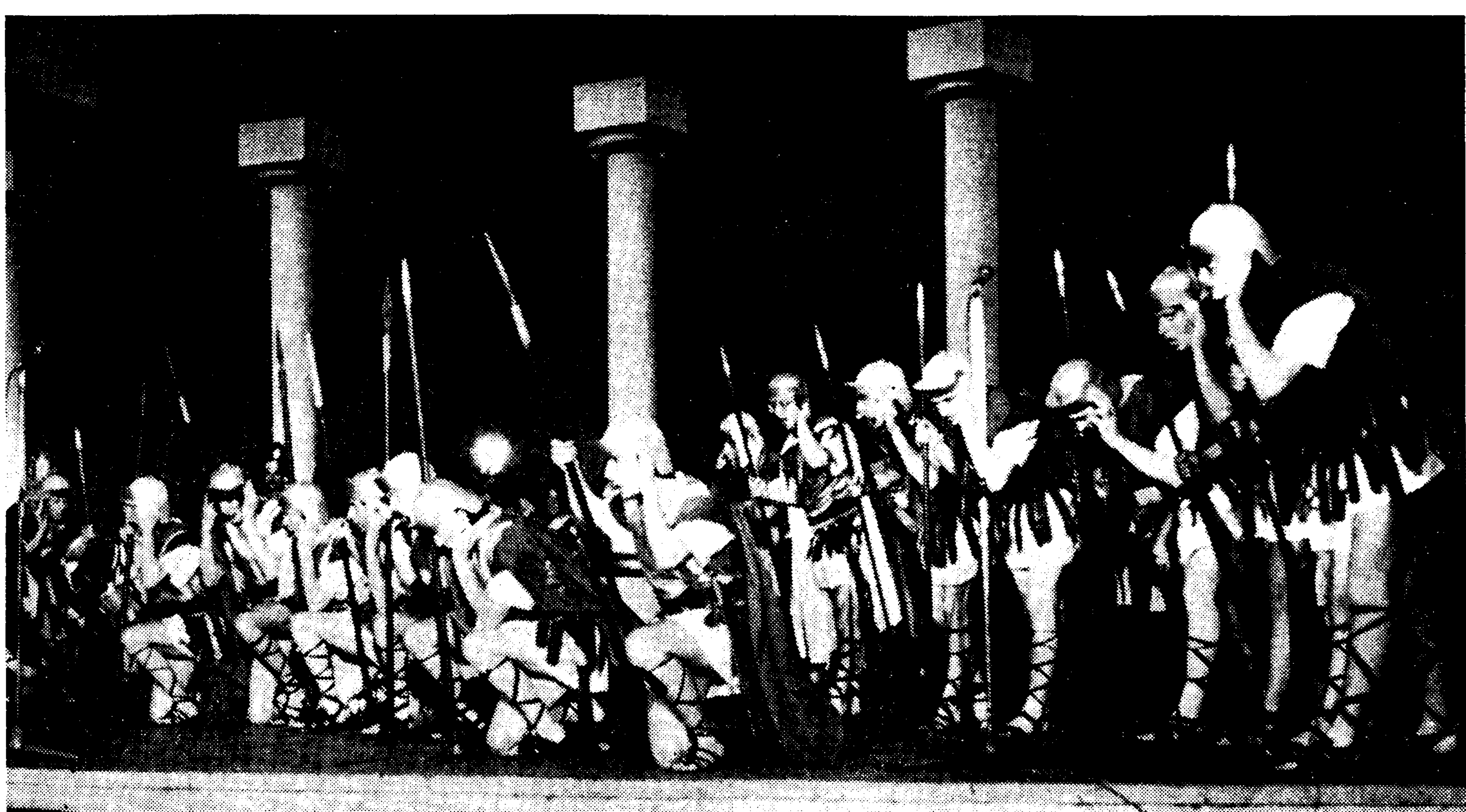
SUPER CENTRE

Binnen enkele weken is bovendien het oordeel van de nieuwe regering te verwachten over de vestiging van grote winkelconcentraties buiten de bebouwde kom. Ook dat deelde premier Den Uyl woensdag in de Tweede Kamer mee. Binnen veertien dagen zal een laatste rapport over deze problematiek, die onder meer in Limburg op verscheidene plaatsen speelt, beschikbaar komen. Aan de hand daarvan en van twee reeds eerder verschenen studies zal de regering haar standpunt bepalen.

Ernstig gewond bij ongeval

NIEUWENHAGEN — Donderdagmiddag om half één heeft de 16-jarige Heerlense bromfietster L. H. ernstig hersenletsel opgelopen bij een verkeersongeval in Nieuwenhagen. Zij is in het ziekenhuis in Heerlen opgenomen.

Het meisje reed op de Hereweg ter hoogte van de splitsing Achter de Hoven tegen de as van de weg en werd daar gepasseerd door een busje, bestuurd door de 23-jarige H. D. uit Heerlen. Door nog onbekende oorzaak raakten beide voertuigen in botsing. Het meisje, dat geen valhelm droeg, werd ernstig gewond.



Anachronistisch schijndrama op Vrijthof

Julius Caesar kwam, zag en won de harten in Maastricht

● De Romeinse cohorten andermaal op het Vrijthof te Maastricht.

MAASTRICHT — Julius Caesar heeft gisteravond op het Maastrichtse Vrijthof een meervoudige victorie behaald. Allereerst moesten de 300 medewerkers aan dit anachronistische schijndrama tijdens de hele eerste acte regen en wind trotseren, factoren die twee jaar geleden, toen het stuk 13 maal een volle schouwburg trok, uiteraard geen rol speelden. Caesar had in de openlucht bij zoveel wind nog een technische vijand, doordat de tekst vrijwel onverstaanbaar werd, zo fel blies de wind in de microfoons.

De grootste zege was evenwel die op het publiek, dat wel niet helemaal, maar toch royaal de tribunes vulde. Vooral nadat de god Pluvius door zoveel lichteffecten, kleurige costuums en zwierige dans, tot andere gedachten was gebracht, waardoor de paraplu's dicht konden en de atmosfeer wat prettiger werd, raakte men meer en meer in de ban van deze Maastrichtse musical en ging men de melodie van 't steeds terugkerend Wachterslied meezingen.

Met de tribunes was een soort Colosseum geschapen, dat het paleis van Caesar, gelegen op het plateau, omringde. Fakkels en schijnwerpers gaven het massaspel een sfeervolle illuminatie, waarin Caesar cum suis, naarmate de avond vorderde, in de ware opera-comique zin, een steeds grotere allure kreeg. Het Vrijthof-nieuwe-stijl bewees met zijn stenen plateau zich uitermate voor dit soort spelen te lenen.

Het stuk — onder regie van Jef Baarts — gaat nog drie avonden om 9 uur van start op het Vrijthof. Het wordt gebracht door samenwerking van zangvereniging De Maasvogels onder leiding van Martin Stegen, het garderegiment van De Tempeleers 'De Kachelpiepers', de balletgroep van mevrouw Baarts-Haanstra, de Klommelekapel onder leiding van Jean van der Meulen en de fanfare Sint Joezep. Het gebouw van de Hoofdwacht fungeerde als kleedaccommodatie en regie-huis.

Pendelrapport gaat niet in de doofpot

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het pendelrapport dat het Nederlands Economisch Instituut op verzoek van de ministeries van Sociale Zaken en van Economische Zaken heeft uitgebracht, zal niet in de doofpot worden gestopt, maar normaal worden gepubliceerd. Het rapport is dezer dagen onder meer aangeboden aan het provinciebestuur van Limburg en aan de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt in die provincie.

Dat heeft de minister van Sociale Zaken meegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen van het Limburgse Tweede-Kamerlid Konings (PvdA). Volgens de bewindsman is nooit overwogen het rapport niet te publiceren De heer Konings gaf deze suggestie naar aanleiding van mededelingen van de Reg. Raad voor de Arbeidsmarkt in Limburg, dat het rapport te slecht zou zijn om gepubliceerd te worden.

Op de vraag van de heer Konings waarom de betrokken raad niet bij de samenstelling van het rapport betrokken is, laat de minister weten dat de opzet voor het onderzoek is gemaakt toen die raad nog niet bestond.

Daaruit blijkt overduidelijk dat het rapport inderdaad niet de actuele pendelsituatie behandelt, zoals de voorzitter van de raad enige tijd geleden heeft opgemerkt. De basis voor het thans gereed gekomen rapport is blijkens het antwoord van de minister namelijk al twee jaar geleden vastgesteld. Het rapport wil een van de pijlers zijn waarop de perspectievennota over Limburg, die wellicht aan het einde van dit jaar uitkomt, moet zijn gebaseerd.

Nog geen ongelukken met gevaarlijke broodrooster

NUTH. — Het broodrooster „Geniaal", dat door de Makro op de Nederlandse markt is gebracht, blijkt na langer gebruik minder veilig te worden. Dit is, volgens een woordvoerder van de Makro, door de eigen controledienst vastgesteld. Hoe groot het gevaar kan worden voor de gebruikers van het apparaat is nog niet bekend. Een exemplaar van dit in Taiwan vervaardigde broodrooster is door de Economische Controledienst meegenomen om door de Keuring van Electronisch Materiaal Arnhem (Kema) onderzocht te worden.

Volgens de woordvoerder van de Makro zal het nog een maand duren voor het onderzoek resultaat oplevert. „Dat duurt ons te lang en wij hebben voor alle zekerheid de resterende apparaten al uit de handel genomen en de pasjeshouders aangeraden, deze toestellen weer in te leveren, waarna het geld weer terug betaald wordt". Er zijn met de apparaten nog geen ongelukken gebeurd. Tussen 26 maart en 19 mei van dit jar zijn 1200 „Geniaal"-broodroosters op de markt gebracht. Na de schriftelijke oproep aan de klanten zijn de eerste toestellen weer ingeleverd. Bij de Makro kon men niet precies aanduiden waar het gevaar in schuilt. Het apparaat bezit geen aarding en één beugel van het toestel is niet zodanig beveiligd dat het steeds blijft vastzitten. Dit zou gevaar kunnen opleveren bij aanraken van het ingeschakelde rooster. Voor de broodroosters die door de pasjeshouders weer aan particulieren doorverkocht zijn zijn naar de mening van de Makro deze tussenhandelaren verantwoordelijk.

Twee gewonden in Geleen

GELEEN — In de Henri Hermanslaan te Geleen werden woensdagmiddag de 28-jarige bromfietser J. D. uit Geleen en het negenjarig dochtertje van de familie H. gewond, toen het kind bij het oversteken door de bromfietser werd gegrepen. Het meisje moest met een beenfractuur naar het ziekenhuis worden gebracht. D. liep schaafwonden op aan hoofd en handen en kon na medische behandeling weer naar huis worden gebracht.

Rupsenterreur in Maasmechelen

Van onze verslaggever

BRUSSEL. — In het Belgische Maasmechelen heeft men momenteel met een ware rupsenplaag te maken. Duizenden rupsen vreten er (evenals vorig jaar in Kessenich) bomen en struiken volledig kaal, dringen soms binnen in de huizen en veroorzaken bij de bevolking lichte huidaandoeningen. De gemeentelijke technische dienst is onmiddellijk met de bestrijding van de rupsen begonnen.

Een onderzoek heeft aangetoond dat het hier gaat om de rups van de bastaardsatijnvlinder die in de zomer eieren legt. Al in het najaar komen daaruit de rupsen tevoorschijn, die „overwinteren" in een soort nest van aaneengesponnen bladeren. In het centrum voor Bosbiologie in Bokrijk, waar men deze zaak bestudeerd heeft, kan men geen verklaring geven voor het plotseling in zulke grote aantallen verschijnen van de rupsen.

Men zegt er dat de bastaardsatijnvlinder op enkele plaatsen in Nederland „inheems" is, namelijk net even boven de Belgisch-Nederlandse duinstreek. De huidaandoeningen waar sommige mensen last van hebben worden veroorzaakt door de haartjes van de rupsn. Het effect van aanraking met de huid is te vergelijken met een aanraking door bepaalde netels. In Maasmechelen heeft men de bestrijding van de rupsen (met een chemisch preparaat dat echter niet milieubedervend werkt) snel ter hand genomen. Onder sommige bomen vindt men een waar tapijt van rupsen.

EINDCONCLUSIE V.N.G.-CONGRES

Rijk en provincies moeten taken afstaan aan gewest

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — In de grootst denkbare eenstemmigheid hebben de 1100 deelnemers aan het in Maastricht gehouden congres van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten hun onderling beraad afgesloten met de conclusie, dat het openbare bestuur hard toe is aan een herstructurering, die voor een groot deel moet steunen op de decentralisatiegedachte. Voor de congresserende burgemeesters, wethouders en gemeentesecretarissen staat het buiten elke discussie, dat zowel Provincie als Rijk bereid moeten zijn taken over te dragen aan de binnenkort te formeren gewesten. De thans bekende tekst van het ontwerp van wet werd „enigszins ongelukkig" genoemd. Voorwaarde voor een geslaagde decentralisatie acht men voorts de vorming van sterke gemeenten. In dat verband werd voor het eerst een minimumbasis van 15.000 inwoners gesuggereerd.

Op de tweede dag van het V.N.G.-congres hebben twee van de drie inleiders — Hasselts burgemeester Meyers was tot ieders spijt verhinderd — hun eerder gehouden beschouwingen nog eens toegelicht. Burgemeester H. Roelfsema van Schiedam pleitte voor een drastisch verminderen van het aantal gemeenten langs de weg van samenvoeging. Een „grote sterke gemeente" behoort volgens hem de innerlijke kracht te bezitten om gemeente te zijn en daarnaast kunnen beschikken over voldoende deskundige mankracht om tegenspel te leveren in de dialoog met de centraliserende bestuurskringen. In zijn conceptie mag het provincieverband gerust worden uitgebreid tot bijvoorbeeld steden als Amsterdam en Rotterdam en hun wijde omgeving.

Burgemeester Roelfsema profeteerde, dat de provincies in de toekomst een bijzonder grote rol krijgen toebedeeld in het coördinerende vlak, niet in de laatste plaats voor wat betreft milieubeheer, waterschapszaken en openbare nutsvoorzieningen. Planning mag niet langer van bovenaf worden opgelegd, maar dient van benedenaf in het bestuursapparaat te worden ingebouwd. De gemeenten behoort het hun toekomend stuk creatief denken te worden teruggegeven, aldus de heer Roelfsema. Zij behoren ook een wezenlijke inspraak te krijgen bij de verdeling van de middelen. De Vereniging van Nederlandse Gemeenten op haar beurt komt volgens hem een permanente plaats toe in de Sociaal-Economische Raad.

Bij de officiële sluiting van het tweedaagse congres bracht voorzitter drs. J. Roelen, burgemeester van Arnhem, onder langdurig applaus dank aan de Maastrichtse organisatoren. Hij deelde mee, dat de Vereniging van Nederlandse Gemeenten volgend jaar haar congres zal houden in Groningen. Het congresonderwerp zal dan handelen over de positie van het raadslid.

Rode Reus op kansel

SCHAESBERG — Op Hemelvaartsdag heeft Rode Reus Dirk de Vroome in het streekparochiekerkje van pastoor Ed Miedema te Schaesberg gepreekt over woonwagenbewoners en zigeuners: „Mensen zoals U en ik en allemaal — maar die door zich christelijk noemende overheidsdienaren in Limburg op beestachtige wijze worden vervolgd en als gepeupel weggeranseld".

Predikant De Vroome deelde mede uit een aantal telefoongesprekken met burgemeesters in Limburg de overtuiging te hebben gekregen, dat deze geen zigeuners in hun directe omgeving willen hebben. En over de Limburgse pers zei hij: „De pers is vaak negatief in haar berichtgeving als het gaat om woonwagenbewoners en zigeuners".

● Hoofdredacteur Pierre Huyskens feliciteert de heer en mevrouw Poulssen

Zilveren sportjournalist Will Poulssen gehuldigd

SITTARD — De heer Will J. Poulssen — die, opgenomen in het beleidscollege van het Limburgs Dagblad, met speciale opdrachten zal worden belast, waarna de heer George Taylor de dagelijkse leiding van de sportafdeling heeft overgenomen, — is woensdag door zijn chefs en collega's hartelijk gehuldigd wegens zijn zilveren journalistenjubileum. En niet door de collega's alleen. Want ofschoon er geen openbare receptie werd gehouden, hebben toch velen uit de wereld van voetbal, judo, wielrennerij, handbal en atletiek van de gelegenheid gebruik gemaakt om hun waardering te doen blijken voor wat Will Poulssen voor de sport in het algemeen en veel takken daarvan in het bijzonder heeft betekend.

Het allereerste bloemstuk, dat huize Poulssen woensdagmorgen werd binnengedragen kwam zelfs van Kees Pellenaars. Het tweede werd meegebracht door de directeur van het Limburgs Dagblad, de heer F. Drehmanns, die tezamen met hoofdredacteur Pierre Huyskens en adjunct-hoofdredacteur Ben van Rosendaal, de jubilaris te zijnen huize huldigde. Het was bestemd voor mevrouw Poulssen, die in al die jaren voor haar man zo'n uitstekende steun is geweest.

In hotel De Pelikaan aan de Markt te Sittard kwam 's middags de redactie van het Limburgs Dagblad bijeen om een goed collega en een uitstekend sportjournalist te huldigen. Dat gebeurde bij monde van de heer Huyskens, die namens directie en redactie een schrijfmachine aanbood en een vaas voor mevrouw Poulssen. De heer Huyskens deed dit met een toespraak, die getuigde van bewondering voor de wijze, waarop Poulssen zich steeds van zijn taak heeft gekweten. Namens de sportredactie en namens alle sportmedewerkers daaraan bood de heer Taylor een boekwerk over Sittard aan. De heer Taylor wees erop, dat de naam van Will J. Poulssen niet alleen in Limburg, maar in het hele land een goede klank heeft. Namens het technische bedrijf van het LD boden adj.-directeur J. Pos en bedrijfsleider W. Heymans een geschenk aan.

De collegiale bijeenkomst liep toch uit op een receptie toen velen van buiten met bloemen en cadeaus Will Poulssen kwamen huldigen. Het was er zo druk, dat Will Poulssen geen kans heeft gekregen de voetbalwedstrijd Ajax-Juventus te volgen. Het is de eerste keer in zijn loopbaan, dat hij een dergelijke belangrijke gebeurtenis niet van dichtbij of toch tenminste op de televisie volgde. Maar goed, Ajax maakte de hulde compleet door de Europacup te winnen en deed Will Poulssen daarmee een plezier. Al was het alleen maar omdat hij het had voorspeld.

Auto's geramd

KERKRADE, — De 23-jarige Duitser M. S. uit Würselen heeft woensdagnacht in Kerkrade met zijn wagen vijf geparkeerde auto's geramd. Schade 6.500 gulden. Niemand werd gewond.

De Duitser reed met hoge snelheid over de Kerkraadse Nieuwstraat in de richting Herzogenrath. In de flauwe bocht ter hoogte van de Holzstraat raakte de man de macht over het stuur kwijt en ramde vijf auto's, die aan de linkerkant geparkeerd stonden.

Opgewekte Margratentocht met 10.183 wandelaars

MERGELLAND — Iedereen was er weer. De blijmoedig zingende groepen, de soms ietwat vreemd uitgedoste Einzelgänger, de strak marcherende fanatici uit op medaille-winst, opa die rond de twintig wandelonderscheidingen op zijn colbertje heeft hangen, pa en moe met hun kroost, wandelgroepen uit Engeland, Duitsland en België. Kortom de 21ste internationale Margraten Wandeltocht is zondermeer geslaagd. Niet ondanks het weer, maar dankzij de aanwezigheid van duizenden wandelsportliefhebbers. De grauwe met dreigende regenwolken geladen lucht heeft gisteren toch wel diverse groepen doen besluiten niet deel te nemen aan de wandeltocht door Mergelland. Precies 10.183 wandelaars kwamen toch.

Volgens de organisatie hebben bovendien honderden ouders hun kinderen begeleid en de tocht uitgelopen, zonder dat ze zich hadden laten inschrijven. De enige regen viel gisterochtend bij de start van de 40 kilometer. Toen rond half elf de groepen van start gingen was het droog en het bleef droog tot de laatste man binnen was. De regen deed de organisatoren besluiten om de start niet buiten te doen plaatsvinden, maar in de grote sporthal nabij Huize St. Joseph. Hiermee misten we gisterochtend de kleurrijke en bonte verzameling wandelaars op de grasmatten voor Huize St. Joseph voor de start. Het meest opvallende bij deze wandeltocht die georganiseerd is door de wandelsportverenigingen De Nomaden en de Globetrotters uit Cadier en Keer, is dat het accent gaat verschuiven van een typisch groepswandeltocht naar een gezinstocht. Aan individuelen liepen 5268 wandelaars mee. De rest zat verdeeld in groepen. De zwaarste afstand, de 40 kilometer, trok toch nog 300 deelnemers die deze afstand ook allemaal uitliepen.

De wandelaars kwamen uit alle delen van het land, tot zelfs uit Groningen.

De tocht is ook dit jaar weer in goede banen geleid door een ruim 150 man sterke organisatie, waarin een complete EHBO-ploeg. Op de 5 km startten 34 groepen, bij de 10 km 84 groepen, bij de 15 km 66 groepen en bij de 20 km 33 groepen. Er waren 50 bekers beschikbaar gesteld voor de winnaars.

De uitslagen zijn verder als volgt:

5 km voor bondsgroep
1. NOAD uit Made 653 punten. 2. Crescendo uit Made 647 pnt. 3. Blauw-Wit Eindhoven 636. 4. Vrij en Blij Limbricht 635.

5 km niet-bondsgroepen
1. Marguerette Sinclair Maastricht 641. 2. Vijverdal Maastricht 635, 3. Mary Ward Maastricht 635, 4. Angelaschool 628.

10 km bondsgroepen
1. Crescendo Made 649. 2. Vrij en Blij Limbricht 645. 3. DVT Roermond 641, 4. Mergellanders St. Geertruid 641.

10 km niet-bondsgroepen
1. KMG Reijmerstock 641. 2. Gymnastiekvereniging Nazareth Maastricht 636 3. Turnclub Eijsden 634. 4. Welpenhorde Berg en Terblijt 633.

10 km scholen
1. Julianaschool Margraten 651. 2. St. Angelaschool Maastricht 643, 3. Scholengemeenschap 5a en b, Heer 636. 4. Angelaschool b Maastricht 633.

15 km bondsgroepen
1. Mergellanders St. Geertruid 646. 2. Crescendo Made 643, gedeelde tweede plaats, Sonja Nunhem 643. 3. Prins Bernhard Leerdam 642, 4. NOAD Oosterhout 639.

15 km niet-bondsgroepen
Extra prijs: Gymnastiekvereniging ADI Maastricht 653. 1. B.E.-Verkenners Sittard 647 met een extra prijs voor de verkenners van de St. Paulusgroep uit Amby die de invalide verkenners uit Sittard hebben geduwd. 2. Sjraveleers Heer 642, 3. St. Paulusgroep Amby 637, 4. Huize Mariënwaard, groep 2 633.

15 km scholen
1. School Vilt Berg en Terblijt 650. 2. Basisschool Heer 633, 3. Suringaschool Maastricht 631, 4. Basisschool Maastricht 630.

20 km bondsgroepen
1. Splendid Tilburg 652, 2. NOAD Oosterhout 651, 3. WSV Oosterhout 643, 4. Brabants Glorie Tilburg 642.

20 km niet-bondsgroepen
1. Schutterij St. Sebastianus Margraten 649. 2. Rode Kruis Maastricht 633. 4. St. Joseph Heel 622.


• De wandelaars gereed voor de start.

Interesse voor expositie van cactussen en orchideeën zeer groot

HEERLEN — De tentoonstelling van cactussen en orchideeën, gekweekt door Limburgse amateurs, heeft op de eerste dag enorme aandacht gekregen. Rond tweeduizend mensen verdrongen zich rond de circa 1000 opgestelde planten, waarvan vele prachtig in bloei. Ook de verkoop, vooral van cactussen, liep uitstekend.

Ook vandaag, zaterdag en zondag is de tentoonstelling geopend in de kassen achter Valkenburgerweg 167 Heerlen. De openingstijden zijn van 10 tot 20 uur. De organisatoren adviseren degenen die rustig willen genieten of foto's willen maken, in de ochtenduren en op vrijdag te komen.

Macintosh gaat convertible van 10 mln uitgeven

STEIN — Macintosh Confectie NV gaat een converteerbare obligatielening ad f 10 mln uitgeven zonder voorkeursrecht voor aandeelhouders. De opbrengst van deze lening is nodig ter financiering van verdere expansie, met name uitbreidingen in het buitenland.

Het emissieprospectus zal 6 juni verschijnen, zo heeft het bestuur meegedeeld in de jaarvergadering. De groepsomzet over de eerste 5 maanden van 1973 is opnieuw gestegen ten opzichte van de overeenkomstige periode 1972. Verwacht wordt dat de geconsolideerde omzet over geheel 1973 met circa 10 pct zal kunnen toenemen. Op grond van de tot nu toe behaalde resultaten wordt voor het lopende jaar met een zeker gelijkblijvende winst per aandeel rekening gehouden.

Meisje op brommer ernstig gewond bij aanrijding

NIEUWENHAGEN — De 16-jarige bromfietsster R. J. uit Brunssum heeft donderdagmiddag een beenbreuk en een schedelbasisfractuur opgelopen bij een verkeersongeluk op de Toeristenweg onder de gemeente Nieuwenhagen. Het meisje is in het ziekenhuis opgenomen, haar toestand is niet levensgevaarlijk.

De Brunssumse reed op haar bromfiets via de Toeristenweg in de richting van haar woonplaats. Van de andere zijde naderde met hoge snelheid een personenauto bestuurd door de Kerkradenaar A. W. Deze probeerde de bromfietsster, die in 'n scherpe bocht tegen de as van de weg reed aan de linkerkant nog te passeren. Het meisje werd door de voorkant van de auto geschept, over de lengterichting van de wagen gegooid en kwam op de achterkant weer terecht. De auto en meisje raakten van de weg af.

Man betrapt bij diefstal van kisten fruit

HEERLEN — Een 18-jarige Hoensbroekenaar P. is op heterdaad betrapt bij de diefstal van een kist sinaasappels. Na verhoor is P weer in vrijheid gesteld.

P. werd op de binnenplaats van een groentehandelaar in Treebeek betrapt met een kist tomaten in zijn handen. Hij had d ekist van een wagen op de binnenplaats gepakt. De kist met sinaasappels had hij al in de koffer van zijn wagen opgeborgen.

Europa Nostra Europese foto-expositie in Geleen

GELEEN — In Geleen wordt vrijdagavond in het bijzijn van de gemeenteraden van Geleen, Pontoise en Böblingen en een deputatie uit Genk de tentoonstelling Europa Nostra geopend. Geleen is de vierde plaats in Nederland waar deze uitgebreide foto-collectie te zien is en de eerste, waar de collectie min of meer volledig wordt opgesteld nadat de expositie voor het eerst in Nice voor 3.500 vertegenwoordigers van Europese gemeenten te bezichtigen is geweest.

De tentoonstelling Europa Nostra is een van de elementen in de voorbereiding van het jaar 1975 dat door de ministers via de Raad van Europa tot Europese monumentenjaar is uitgeroepen. De collectie is samengesteld door de vereniging Europa Nostra, de Europese federatie van alle particuliere verenigingen op het gebied van de monumentenzorg. In deze federatie zijn ook de instellingen betrokken, die slechts gedeeltelijk het monumentenbehoud ten doel hebben zoals in Nederland de ANWB en de vereniging De Hollandse Molen. Europa Nostra wil niet alleen het mooie oude behouden maar ook het goede nieuwe stimuleren. „De Europese cultuur vraagt om een Europese doctrine", zei de heer J. A. de Zwaan, delegé-generaal van Europa Nostra en algemeen gedelegeerde van de Bond Heemschut. Hij heeft de collectie uit een totaal van rond 5000 foto's samengesteld. „Het doel van Europa Nosta is daarom de Europese bevolking duidelijk maken, dat ze een cultuurbezit heeft, dat waard is om verdedigd te worden. Men tracht dit inzicht op de juiste plaats via de beleidsorganen van de aangesloten landen en de Raad van Europa in het beleid opgenomen te krijgen", aldus de heer De Zwaan. Het Europese monumentenjaar 1975 wordt voorbereid met een film, het uitgeven van 'n bulletin, het houden van studiedagen en congressen met als hoogtepunt een groot conres in Amsterdam, en een tentoonstelling. De tentoonstelling in de Hanenhof te Geleen bestaat uit rond 500 foto's, die in 17 hoofdstukken zijn gegroepeerd. De foto's willen aantonen, dat er nog veel oude schoonheid is, dat er nieuwe schoonheid ontstaat maar dat er ook veel lelijks is gegroeid. De foto's tonen aan hoe het moet en hoe het niet moet in de verschillende Europese landen. Ook Limburg is op de tentoonstelling vertegenwoordigd met foto's uit Thorn en Maastricht. De deelnemers aan de jumelagebijeenkomst in Geleen, die door de tentoonstelling een apart cachet krijgt, zullen in het vervolg op de tentoonstelling zaterdagmiddag een bezoek brengen aan Thorn. De tentoonstelling, die na Nice al rondreisde door Italië, Frankrijk, Engeland en Nederland duurt tot en met 8 juni. De expositie is elke dag open van 14 tot 19 uur. De toegang ertoe is vrij.

Nieuwe cao ENCI pakt gunstig uit

MAASTRICHT — De directie van de ENCI en de drie industriebonden (NKV, NVV en CNV) hebben woensdagmiddag overeenstemming bereikt over de nieuwe cao voor dit jaar. Uitbreiding van de werkingssfeer zal alleen dan geschieden als betrokkenen dit willen. Op het einde van dit jaar zal men nog op dit onderwerp terugkomen. Dit jaar zal echter zo'n uitbreiding niet plaatsvinden. Concreet werd voorgesteld een enquête onder de werknemers van groepen, die onder de cao dienen te vallen, te houden onder toezicht van een commissie waarin de verschillende bonden vertegenwoordigd zijn.

Alle salarissen worden verhoogd uitgaande van de O-functiejarenlijn met 1 1/4 procent en 20,93 gulden nominaal, dat wil zeggen dat de procentuele verhoging hoger komt te liggen door ploegendienst, functiejaren enzovoorts. Voor de salarisgroep A wordt hiermede het sociaal minimum bereikt. Wat de indexering betreft worden de loonronden naar voren geschoven, namelijk die van 1 september naar 1 juli, die van 1 maart naar 1 januari. Hoewel deze verschuiving extra loonkosten van 1/4 procent met zich meebrengt, komt dit niet ten laste van de beschikbare ruimte. Voor 1 juli geldt een drempel van 3/4 procent en een minimum van 125 gulden per procent in de O-jarenlijn per jaar, ofwel 10.41 gulden per maand. Mocht de loonronde minder bedragen dan 2 1/2 procent dan wordt de drempel van 3/4 procent over de loonronde van 1 juli en 1 januari 1974 verdeeld, zodat deze altijd 2 1/2 procent bedraagt. De compensatie tot 28.000 gulden jaarinkomen schaalsalaris bij O-jaren bedraagt 1 procent per procent prijsstijging van 28.000 gulden tot 34.000 gulden 1/4 procent per procent prijsstijging.

Met ingang van 1 januari 1974 wordt de basisvakantie van 20 dagen van kracht. De vakantietoeslag wordt per 1 januari 1974 verhoogd tot 8 procent (was 7.6 procent), met een minimum van 1100 gulden per jaar. Voor een werknemer die partieel leerplichtig is, geldt dat de normale arbeidsduur wordt verminderd in evenredigheid met het aantal dagen waarop hij aan de leerplicht onderworpen is.



GUSS HERLEE TREEDT OP IN SCHOORL

VOERENDAAL — Guss Herlee (tot nog toe bekend als Gussini, semi-beroepsgoochelaar uit Voerendaal), is uitgenodigd om als gast op te treden tijdens de slotgala op zaterdag 2 juni van het driedaags congres voor de goochelkunst in Schoorl NH. Guss Herlee behaalde vorig jaar tijdens het congres voor de goochelkunst in Groningen een zeer eervolle eerste prijs.

De Voerendaler (reeds eerder eersteprijswinnaar voor Limburg en België) zegt het congres te willen pakken met zijn tempo en zijn originaliteit. „Je moet in zo'n gezelschap van goeie huize zijn", zegt hij: „als je met iets uit het boekje komt, kun je net zo goed thuisblijven". Op de foto: Guss in actie. Uit de slijtersverpakking haalt hij de ene fles geestrijk vocht na de andere.

Kerkradenaar kreeg pak slaag

KERKRADE — Een 39-jarige Kerkradenaar heeft woensdagnacht een pak slaag gekregen van een man, omdat hij opmerkingen maakte over het feit, dat de man tegen een verkeerszuil stond te schoppen. De Kerkradenaar J. L. moest voor behandeling van zijn wonden naar het ziekenhuis. Later kon hij weer naar huis gaan. De dader kon even later op de Nieuwstraat in Kerkrade door de politie opgespoord worden. Het bleek de 17-jarige B. A. uit Eygelshoven te zijn. Na het onderzoek is de man weer vrijgelaten. Er wordt proces verbaal tegen hem opgemaakt.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROOSTEREN

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Roosteren brengt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Roosteren bij zijn besluit van 24 mei 1973 heeft verklaard, dat een herziening wordt voorbereid van het bestemmingsplan „Kern Roosteren", voor wat betreft de twee noordelijkste woonblokken, gelegen tussen de Passtraat en de door te trekken Lage Bongerd.

Genoemd besluit ligt met ingang van heden voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie.

Roosteren, 1 juni 1973

De burgemeester voornoemd,
A. G. J. van Goethem

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Wittem brengen ingevolge het bepaalde in artikel 21 van de Waterstaatswet 1900, ter openbare kennis, dat gedurende 30 dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 14 mei 1973, 4e afdeling, no. BC 3652, waarbij aan W. Degens, Kromhagerweg 1 te Wittem, vergunning is verleend voor het leggen van een voetbrug over de waterlossing genaamd Eyserbeek, voorkomende onder no. 7 in legger B der waterlossingen van de gemeente Wittem.

Ingevolge artikel 19 en artikel 21, derde lid, van de Waterstaatswet 1900 staat voor alle belanghebbenden tot aan het einde van vorenbedoelde termijn van 30 dagen beroep open op de Kroon.

Wittem, 1 juni 1973

Burgemeester en Wethouders van Wittem,
De burgemeester,
w.g. Mr. R. A. J. van de Ven
De secretaris,
w.g. F. Hermans

STADSGEWEST OOSTELIJK MIJNGEBIED

De voorzitter van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied maakt ingevolge artikel 8 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 22 van de gemeenschappelijke regeling „Stadsgewest Oostelijk Mijngebied", bekend dat met ingang van 4 juni 1973 gedurende één maand voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp van het intergemeentelijke structuurplan „Oostelijk Mijngebied", betrekking hebbende op het grondgebied van de gemeenten Brunssum, Eygelshoven, Heerlen, Hoensbroek, Kerkrade, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubacht over Worms.

Het ontwerp ligt ter inzage ten kantore van het Stadsgewest, Apollolaan 1 te Heerlen, alsmede ter secretarie van de bovengenoemde gemeenten.

Gedurende de termijn van terinzagelegging kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerp indienen, welke moeten worden gericht aan de Raad van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied, Apollolaan 1 te Heerlen.

De wnd. voorzitter,
J. W. Quint.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE ULESTRATEN

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Ulestraten maakt bekend:

1. dat, ter voldoening aan artikel 72a in verband met de artikelen 63 en 10 van de Onteigeningswet, een commissie uit Gedeputeerde Staten van de provincie Limburg, bijgestaan door de daartoe door het algemeen bestuur aangewezen deskundige en het hoofd van het bestuur van de gemeente, in het gemeentehuis aldaar zitting zal houden op vrijdag, 22 juni 1973, om 9.00 uur v.m., ten einde de bezwaren van belanghebbenden aan te horen tegen het plan van onteigening ten name van de Staat ten behoeve van de uitbreiding van baan 22-04 op het luchtvaartterrein Zuid-Limburg gelegen in de gemeente Ulestraten en nodigt belanghebbenden uit om hun bezwaren, ter plaatse en ure vermeld, mondeling of schriftelijk aan genoemde commissie mede te delen;
2. dat de stukken, bedoeld in het eerste lid van artikel 12 van de Onteigeningswet en ter voldoening aan artikel 72a in verband met de bepalingen van de artikelen 64 en 12 ter inzage van eenieder worden nedergelegd ter secretarie van de gemeente van 4 juni 1973, totdat de commissie haar werkzaamheden binnen de gemeente heeft volbracht;
3. dat het uitgewerkte plan van het gehele werk, bedoeld in het laatste lid van artikel 12 van meergenoemde wet, voor eenieder ter inzage zal liggen ter secretarie van de gemeente Ulestraten van 4 juni 1973 totdat de commissie haar werkzaamheden heeft volbracht.

   Bezwaarschriften zijn vrijgesteld van het recht van zegel.

Ulestraten, 1 juni 1973

De burgemeester voornoemd,
H. G. L. Corten

GEMEENTE SITTARD

HERIJK VAN MATEN EN GEWICHTEN

Het gemeentebestuur van Sittard deelt mede: dat voor herijkplichtigen uit Sittard en Limbricht de herijk (herkeuring) van maten en gewichten zal plaats vinden in de Studio-ruimte (souterrain) van de Stadsschouwburg, Wilhelminastraat, Sittard op de navolgende tijdstippen:

1. dinsdag 12 juni 1973 van 9.30—12.30 uur en van 13.30—16.30 uur;
2. op woensdag 13 juni 1973 van 9.00—12.30 uur en van 13.30—16.30 uur;
3. op donderdag 14 juni 1973 van 9.00—11.00 uur.

Voorts wordt ter kennis gebracht:

1. dat aan de herijkplichtigen door de dienst van het IJkwezen zoveel als mogelijk is oproepingen zullen worden toegezonden, vermeldende plaats en tijdstip voor de aanbieding ter herkeuring van de maten, gewichten en meetwerktuigen.
   Er wordt uitdrukkelijk op gewezen, dat de verplichting tot herkeuring blijft bestaan, ook al wordt geen oproeping ontvangen;
2. dat de maten, gewichten en meetwerktuigen vóór 1 oktober 1974 gestempeld moeten zijn met de hoofdletter G in fantasievorm;
3. dat bij verzuim of verhindering van de zitting gebruik te maken, nog gelegenheid bestaat tot herkeuring aan het IJkkantoor te 's Hertogenbosch, Jacob van Maerlantstraat 100, iedere maandag van 9.00—12.00 uur en van 13.30—16.30 uur;
4. dat voor de herkeuring van maten, gewichten en meetwerktuigen keurloon en voor de justering van gewichten justeerloon verschuldigd is, dat bij het weer in ontvangst nemen der voorwerpen moet worden voldaan.

Sittard, 23 mei 1973

Burgemeester en Wethouders,
J. G. Schrijen, l.b.
De secretaris, Hendriks

Openbare bekendmaking

GEMEENTE KERKRADE

Burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein, in het verkavelingsplan „Firenschat", t.w. kavel 2.

Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 15 juni 1973 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur. Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf (Markstraat 1 alhier - 2e verdieping).

KERKRADE, 1 juni 1973

Burgemeester en Wethouders
Mr. J. G. SMEETS
De secretaris,
N. J. EUSSEN

GEBOREN

BRAM

zoon van

Rob Hunnekens
Marlies Hunnekens-Baeten

Hoensbroek, 29 mei 1973
Hoofdstraat 80

GEBOREN

Stephanie Maria Albertine

dochter van

H. M. C. Celaris
J. M. H. Celaris-Schoenmakers

Schaesberg, Kempkensweg 22
30 mei 1973

Tijdelijk:
De Weverziekenhuis Heerlen
2 west - kamer 41

Marlène Banser

en

Sieberen Hofstra

Wij trouwen op zaterdag 2 juni 1973 om 15.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Petrus te Sittard.

U kunt ons feliciteren van zes tot half acht in het Gemeenschapshuis, Frans Erensstraat, Baandert-Sittard.

GEBOREN

IRIS

dochter van

Piet Huisman
en
Ditsy Huisman-Wetzler

Schaesberg, 29 mei 1973
Lichtenbergstraat 8

Tijdelijk:
St. Elisabethkliniek
zaal 29 Heerlen

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht, u kennis te geven van het overlijden van onze uitvoerder

Jan Aelmans

Door zijn meer dan 20 jaar in acht genomen plichtsbetrachting zal zijn nagedachtenis steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Directie en gezamenlijk personeel
EUROSTROOM B.V.

De plechtige eerste jaardienst van

Sjeng Kleinen

zal gehouden worden op zondag 3 juni a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Waubach.

Mevr. A. Kleinen-Schmitz
en kinderen

Waubach, juni 1973

---

† Heden overleed in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze goede moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder

Gertrudis Weijers

weduwe van
JOHAN ERVEN

in de ouderdom van 85 jaar.

Heerlen: H. M. G. Fink-Erven
G. Fink
kinderen en kleinkinderen
Waubach: J. Erven
W. E. Erven-Hooymann
kinderen en kleinkind
Heerlen: M. Erven
M. A. C. Erven-Pijpers
kinderen en kleinkind

Heerlen, 29 mei 1973
Corr.adres: Jan Campertstraat 12, Molenberg
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 2 juni a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de dagkapel van de kerk.
H. Eucharistieviering vrijdagavond om 7.00 uur in de kerk.
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

---

† Met diepe droefheid, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God geheel onverwachts, tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken in de ouderdom van 55 jaar, mijn dierbare moeder, onze lieve dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Jongen

Uit aller naam:
Marlene
Familie Jongen

Kerkrade, 29 mei 1973
Corr.adres: Kipstraat 18

De plechtige eucharistieviering bij de begrafenis zal plaats vinden op zaterdag 2 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid tot condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht vrijdag 1 juni a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in genoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het Mortuarium Lückerheide-kliniek te Chevremont.
Bezoekuren van 18.30-19.30 uur.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en grootmoeder

Maria Helena Klerckx

echtgenote van
HENRICUS HUBERTUS TOMA

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Familie Toma
Familie Clerckx

Hoensbroek, juni 1973
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart.

De eerste jaardienst voor onze moeder

Maria Gertrud Oellers-Haan

zal gehouden worden op zondag 3 juni a.s. om 11.45 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Familie Debie-Ritzerfeld

---

† Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 65-jarige leeftijd onverwacht van ons is heengegaan, gesterkt door het Sacrament der Zieken, mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Willy Grouls

Lid van het Kerkelijk Zangkoor St. Caecilia van de St. Pancratiusparochie

echtgenoot van

Louise Ritzen

Heerlen: Mevrouw L. Grouls-Ritzen
Vierwen (Dld.): M. Pesch-Grouls
A. Pesch
Andreas en Rudi
Breda: H. de Wit-Grouls
C. de Wit
Birmingham (U.S.A.): R. Garza-Grouls
M. Garza
Familie Grouls
Familie Ritzen

Heerlen, 29 mei 1973
Uilestraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat, zal plaats hebben op zaterdag 2 juni a.s. om 14.30 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 14.15 uur in de kerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16 tot 17 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw belangstelling en medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder en oma

Maria Agnes Paumen

zeggen wij u onze oprechte dank.
Tevens willen wij u uitnodigen voor de zeswekendienst, welke zal worden gehouden as. zaterdag 2 juni om 9.00 uur in de parochiekerk St. Pancratius te Munstergeleen.

Familie P. Roberts

Munstergeleen
Wintraak 24

De plechtige eerste jaardienst voor onze goede onvergetelijke, zorgzame moeder

Anna Leunissen-Vromen

zal plaatsvinden op zondag 3 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal.

J. H. Leunissen
L. Kleynen-Leunissen
T. Kleynen

Ransdaal, juni 1973
Ransdalerstraat 71
U wordt vriendelijk verzocht deze te willen bijwonen.

In plaats van kaarten

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man en van mijn lieve pappa

Frans Penners

zal gehouden worden tijdens de eucharistieviering op zaterdag 2 juni a.s. te 10.00 uur in de H. Pancratiuskerk te Munstergeleen.

Annie Penners-Hendrix
Nicole

Munstergeleen, juni 1973
Marijkestraat 20

Daar het onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken voor de overgrote belangstelling en de vele blijken van deelneming, bloemen en H. missen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en zorgzame vader

Col Hoofwijk

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. Betsie Hoofwijk-Janssen
Marianne

Susteren, juni 1973
Markstraat 9

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 juni om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren.

Enige en algemene kennisgeving.

na een kortstondige ziekte is heden in het St. Laurentiusziekenhuis van mij heengegaan mijn lieve man

Michael Hubertus Hawinkels

echtgenoot van

PLEUNTJE MOOKHOEK

in de leeftijd van 68 jaar.
Roermond, 29 mei 1973.
Burg. Beerenbroekstraat 11 b.

De begrafenis zal plaats vinden heden, vrijdag 1 juni, om 13.00 uur op de algemene begraafplaats „Tussen de Bergen" te Roermond.

Geen bezoek aan huis, geen bloemen.

---

† In dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 82 jaren, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Gier

echtgenote van wijlen

FRANS HUBERT LENDERTS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Heerlen: H. Lenderts
E. Lenderts-Benedyczak
Roermond: M. Verboeket-Lenderts
J. Verboeket
Schaesberg: G. Pötgens-Lenderts
H. Pötgens en kinderen
Kerkrade: G. Soutzen-Lenderts
E. Soutzen en kinderen
Familie Gier
Familie Lenderts

Kerkrade, 29 mei 1973.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 2 juni a.s. om 11.15 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 11 uur in voornoemde kerk.

Heden, vrijdag 1 juni te 18.00 uur zal de overledene in de kapel van het verzorgingstehuis Firenschat, bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheide-Kliniek te Chèvremont-Kerkrade.

Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de Verpleegkliniek te Heerlen, op de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, behuwdvader, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer en oom

Johannes Mathijs Habets

echtgenoot van wijlen

ANNA MARIA HUBERTINA SOMERS

echtgenoot van

ANNA MARIA HEINRICHS

Wij vragen een aandachtig gebed.

Heerlerbaan: A. M. Habets-Heinrichs
Bloemendaal: A .Croes-Habets
A. Croes en kinderen
Kerkrade: H. Funken-Habets
F. Funken en kinderen
Familie Habets
Familie Somers
Familie Heinrichs

Heerlerbaan, 30 mei 1973.
Caumerweg 76.
Corr.-adres: Holzstraat 10 Kerkrade.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 4 juni a.s. om 11 uur in de kapel van de Verpleegkliniek Henri Dunantstraat 3 Heerlen, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aan het Groene Bodem.

Bijeenkomst aan de kapel alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in de Chapelle-Ardente van de Verpleegkliniek.

Bezoek van 15 tot 16 uur.

Voor vervoer van Verpleegkliniek naar begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij U, dat God onverwacht tot Zich genomen heeft, in de leeftijd van 81 jaar, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josefa Starmans

weduwe van

J. W. H. PLUM

Wij bevelen de overledene aan in Uw gebeden.

Eygelshoven: H. J. Plum
Eygelshoven: Th. Walravens
kinderen en kleinkinderen
Eygelshoven: J. Plum-Amkreuts
kinderen en kleinkinderen
Ubach over Worms: J. G. J. Plum
M. Plum-Heidstra
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: A. G. J. Kohnen-Plum
N. Kohnen en kinderen
Fam. Starmans
Fam. Plum

Eygelshoven, 31 mei 1973.
Molenweg 37.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op maandag 4 juni a.s. om 11 uur in de kerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis zondag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

† In de vrede van Christus is heden in de gezegende ouderdom van ruim 91 jaar van ons heengegaan, gesterkt door de H. Sacramenten der zieken onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Peter Hendrik Peters

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Born: Familie Peters
Born: Familie Lemmens

Born, Hemelvaartsdag 1973

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 2 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born. Bijeenkomst in genoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.

In de avondmis van heden 1 juni om 19.00 uur zal speciaal voor de overledene worden gebeden.

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Werner Amkreutz

betuigen wij allen, zonder uitzondering, onze oprechte dank.

Kinderen Amkreutz
en kleinkinderen

Chevremont, juni 1973
St.-Pieterstraat 78

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij U beleefd uitnodigen, zal plaatsvinden op zaterdag 2 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat, Chevremont.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament van de Zieken

Gerard Joseph Wachelder

geboren 28 augustus 1892.

weduwnaar van

JOHANNA ELISABETH JAKOBS

Annie Wachelder
José Coenen-Wachelder
Jos. Coenen
Elise, Geert, Albert, Jacques

Heerlen, 31 mei 1973.
Kampstraat 11.

Wij nodigen U uit om samen met ons de plechtige Eucharistieviering te vieren op maandag 4 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna wij hem zullen begeleiden naar de begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in de kerk. Rozenkransgebed zaterdag a.s. om 18.45 uur, waarna avondmis.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden in het ziekenhuis te Sittard, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 58 jaar, van ons heengegaan, mijn inniggeliefde echtgenote en onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

mevrouw

Maria Clementina Josephina Moors

echtgenote van

HUBERTUS JOANNES DEUSINGS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar.

De diepbedroefde familie:
Geleen: H. J. Deusings
Munstergeleen: M. Offermans-Deusings
W. Offermans
Chantal en Roger
Hoensbroek: J. Deusings
M. Deusings-Lemmens
Elsloo: E. Moust-Deusings
B. Moust
Familie Moors
Familie Deusings

Geleen, 30 mei 1973
Corr.-adres: Eindestraat 73

De plechtige eucharistieviering, waarna de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 2 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen. Bijeenkomst Eindestraat 73 om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Heden, vrijdag avondmis om 7 uur in bovengenoemde kerk te Geleen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat heden na een kortstondige ziekte, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 78 jaar, van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Gertrud Julius

echtgenote van wijlen

ANTONIO G. PIN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Hawthorn (Australië): M. Willems-Pin
S. Willems
kinderen en kleinkinderen
Treebeek: H. Pin
J. Pin-van Deenen
kinderen en kleinkinderen
Brunssum: G. G. Pin
B. Pin-Jochems
kinderen en kleinkinderen
Merkelbeek: W. van Aubel
kinderen en kleinkinderen
Familie Julius
Familie Pin

Treebeek, 29 mei 1973
Zonnestraat 9
Corr.-adres: Zonnestraat 4

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 2 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius ziekenhuis te Brunssum.

Bezoekuren van 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur.

Hedenavond om 19.00 uur zal er voor de overledene worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met diepe droefheid, maar ook dankbaar voor hetgeen hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten, op de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, opa, behuwdbroer, oom en neef

Joseph Hendrik Marie Zelissen

echtgenoot van

SIBILLA SNELTING

De bedroefde familie:
Oirsbeek: L. Heijnen-Zelissen
L. Heijnen en kind
Hoensbroek: H. Zelissen
T. Zelissen-Dautzenberg
en kinderen
Oirsbeek: T. Meulenberg-Zelissen
P. Meulenberg en kind
Oirsbeek: K. Hamaekers-Zelissen
H. Hamaekers
Amstenrade: R. Hamers-Zelissen
J. Hamers en kind
Familie Zelissen
Familie Snelting

Oirsbeek, 30 mei 1973
Prov.weg Noord 33

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 2 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Oirsbeek, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

In de avondmis van heden, vrijdag, om 19.30 uur zal de overledene herdacht worden in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11 tot 12 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, ten gevolge van een noodlottig ongeval, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 34 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Passon

echtgenoot van

ALI VAN DER STAR

Sittard: A. Passon-van der Star
Kees
Liesje
Kathrien
Hary
Thomas
Rinus
Sientje
Familie Passon
Familie Van der Star

Sittard, 30 mei 1973
Breitnerstraat 21

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 2 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Sint Jozef te Stadbroek-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de kerk vanaf 10 uur.

Hedenavond om 18.15 uur gebedsdienst in bovengenoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard heden vrijdag van 14.30—15.30 uur.

---

†

Na een actief en welbesteed leven, waarin hij niet alleen ons, maar zeer velen heeft laten delen, geven wij met grote droefheid kennis, dat, vrij plotseling, voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 55 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede papa en schoonvader, broer, zwager en oom

Harrie Ritzen

echtgenoot van

Emilie Weusten

Gedenk hem in uw gebed.

Nuth: Emilie Ritzen-Weusten
Wim en Liesje
Hannie en Will
Familie Ritzen
Familie Weusten

Nuth, 30 mei 1973
Pastorijstraat 2

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 4 juni a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth, waarna crematie in het crematorium te Dieren om 13.55 uur, aula 1.

Bijeenkomst aan de kerk te Nuth om 9.00 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 9.00 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoeken van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Rozenkransgebed zondagavond om 17.15 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Innig bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij U kennis van het plotselinge heengaan van

Johan Martin Hoppermans

echtgenoot van

Maria Henrica Augusta Schijns

Hij werd 63 jaar.

De bedroefde familie:
Gulpen: M. H. A. Hoppermans-Schijns
Gulpen: Josée Daniëls-Hoppermans
Libert Daniëls
Rafaëlle - Birgitte
Delft: Mia Vrijmoed-Hoppermans
Leo Vrijmoed
Leddy - Martin
Vaals: Laurens Hoppermans
Tiny Hoppermans-Speck
Terlinden-Gulpen: Christine Custers-Hoppermans
Guillaume Custers
Marian - Manon
Geldrop: Jan Hoppermans
Willy Hoppermans-Nijsten
Vianen: Gusta v.d. Hurk-Hoppermans
Karel v.d. Hurk
Caroline
Familie Hoppermans
Familie Schijns

Gulpen, 30 mei 1973
Wesselderstraat 11 A

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 2 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Bijeenkomst aan de kerk, waar gelegenheid tot condoleren is vanaf 10.30 uur. Hedenavond rozenkransgebed in de parochiekerk na de avondmis van 19.30 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

---

† Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze bedrijfsleider,

de heer

J. M. Hoppermans

Door zijn vriendelijkheid, behulpzaamheid en plichtsbetrachting zal hij in onze diepe herinnering blijven.

Direktie en personeel
Timmer- en Meubelfabriek
„St. Joseph", Wijlre

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het overlijden van

J. H. A. Spauwen

Wij verliezen in hem een gewaardeerd en toegewijd medewerker die bij ons door zijn vriendelijk en spontaan karakter in herinnering zal blijven.

Bestuur en personeel van de
gemeente Klimmen

---

† Heden overleed, voorzien van de H. Sacramenten der zieken in de ouderdom van 71 jaar mijn goede echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, oom en neef

Mathias Joseph Pauels

echtgenoot van

JOHANNA PETRONELLA VAN DER BURGT

De bedroefde familie:
Wed. J. Pauels-van der Burgt
H. van der Burgt
B. Vos-de Jong
W. Vos en kinderen
Familie Pauels
Familie van der Burgt

Kerkrade-Kaalheide, 29 mei 1973.
Dahliastraat 18.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op zaterdag 2 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide.

Bijeenkomst aan bovengenoemde parochiekerk alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans voor de overledene zal gebeden worden heden vrijdag om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Pierre Voncken

zal plaatsvinden op zondag 3 juni om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Mevr. A. Voncken-Lipsch,
kinderen en kleinkinderen

Klimmen, Acht-Bunderstraat 24

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, vader, schoonvader en opa

Joseph Köhlen

zal plaatsvinden op zondag 3 juni a.s. om 8.45 uur in de parochiekerk Leyenbroek-Sittard.

Mevr. Köhlen-Fleischeuers,
kinderen en kleinkinderen

Sittard, juni 1973
Leyenbroek

M. H. A. Schmitz

tandarts, Heerlen

geen praktijk van 1 t.m. 26 juni

Saneringskaarten van juni ook geldig in juli en augustus.

Kosteloos

Bij beschikking der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 24 mei 1973 is het faillissement van **Antoon Arnoldus van Buggenum**, wonende te Brunssum, Henri Dunantstraat 125, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Maastricht, 29 mei 1973

De curator,
Mr. R. P. G. Houterman,
Spoorweglaan 10,
Maastricht

DIVERSEN

CAFé-REST. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin - Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. 412665. x

WASAUTOMATEN- en koelkastenservice. Deskundige reparaties, ook 's avonds. — Bindels, tel. 04447—2086 b.g.g. 04492—2113. x

Judoschool Leo Heyben start a.s. zaterdag 2 juni van 4 tot 5 uur met de les in JIOE-JITSOE. Nieuwe leden kunnen zich opgeven Nutschool, Bongartstr 1 of Molenstr. 53, Brunssum.

HENGELAARS: maden en vers de vage. Veel soorten hengels etc. Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen.

Te k. aangeb. KOFFIE-CACAO-AUTOMAAT combinatie. Nobelstr. 59A tel. 712075 na 7 uur 719150.

---

†

Hiermede vervullen wij de droeve plicht U in kennis te stellen van het overlijden van onze vriend en collega

de heer

Ad van Oyen

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Collega's St. Janschool
Kluis 17, Geleen

29 mei 1973

---

† Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van

de heer

Adrianus Johannes Maria van Oyen

onderwijzer van de St. Janschool Kluis-Geleen

Wij verliezen in hem een toegewijde leerkracht en zijn hem, met de ouders, dankbaar voor het vele goede, dat hij voor onze school gedaan heeft.

Het Bestuur van de R.K. Onderwijsstichting van de Christus Koningparochie Geleen

---

De plechtige eerste jaardienst voor

Herman Dekker

en

Hubertina Dekker-Vonken

zal plaatshebben op zaterdag 2 juni a.s. om 7.30 uur in de dekenale kerk van St. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Schaesberg, juni 1973

GEBOORTEN

Patrick Johanna Pierre Wilhelm, zoon van W. Schoufs-Schils. Maastricht, St. Jozefstraat 8.

Luc, zoon van P. Otten - J. Otten-Wijler. Meerssen, Burg. Kisselsstraat 71.

Joyce, dochter van José en Jan Voncken-Stevens. Scharn-Maastricht, Aldeb. v. Scharnlaan 7e.

Harald, zoon van P .H. Tummers-Brouwers. Cadier en Keer, W. Alexanderstraat 18.

Lars, zoon van J. H. J. Bastiaan-Bokkers. Maastricht, Papenstraat 2.

Wilbert, zoon van Guillaume en Annie Deceunink-Jacobs. Rothem-Meerssen, Klinkenberg 4.

OVERLEDEN

† **Elisabeth Maria Stols**, oud 64 jaar, weduwe van Henricus Prevot, echtgenote van Johannes Cremer. Maastricht, Brusselseweg 381. De uitvaartdienst vindt plaats heden om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht.

† **Maria Gertrudis Wijnands**, oud 74 jaar, echtgenote van Wilhelmus Starren. Heer, St. Josephstraat 5. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 juni om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer.

† **Jacques Hubert Beckers**, oud 58 jaar, echtgenoot van Maria Elisabeth Schillings. Cadier en Keer, Limburgerstraat 60. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 juni om 11 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

M.i.v. 3 juni 1973 wordt de nieuwe DIENSTREGELING van kracht. Goedgekeurd bij besluit van de Rijkshoofdinspecteur van het Verkeer te Maastricht d.d. 29 mei 1973 no. L.L.B.3 73-2 I.A.O. Nieuwenhagen-Eygelshoven.

Vakkundig STOFFEERWERK door gedipl. stoffeerder. Schrijf of bel en ik kom zonder verplichting uwerzijds pr. opgeven. Snelle en desk. afwerking. Dieters, Schutterstr. 37, Schuttersveld-Brunssum, tel. 045-254511. x

Meubels STOFFEREN, bel of schrijf en wij komen u vrijbl. m. onze stalencollectie opzoeken, J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125. Cuvos, Annastr. 32, Geleen. Tel. 04494-7709. x

Oud PAPIER, oude metaalhandel S. Irik, Papperjans 36 H'heide, tel. 212913. x

Te koop koperen WATERPOMP, Hommert 3, Vaesrade

Te k. 4000 stuks verbeterde Hollandse PANNEN, blauw. Tel. 04492-1922.

OLIEKACHEL 9000 kcal., volautom. wasmachine, 9 betonnen palen. Pr. Hendrikstr. 14, Nieuwenhagen.

Te k. aangeboden wit KINDERBEDJE, kinderwagen en wandelwagen, laag model. Hompertsweg 15, Kakert-Schaesberg.

SCHOOLBANK ƒ 15, uitschuifbare tv-antenne compleet nieuw ƒ 75, plm 7 mtr. kolenconvector kl. grijs, 1 jr oud ƒ 50, kolenconvector blank staal, 1 jr oud ƒ 100. Te bevr. Stoepertweg 1 Valkenburg, tel. 04406—3052.

Koopjes. KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Koopje. SCHRIJFBUREAUS, tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

2 stalen BUREAUS. Nederlandlaan 57, Vrieheide-Heerlen.

AARDAPPELEN, bintjes te k. af boerderij. W. Nobis, Mistweg 10 Douvergenhout-Merkelbeek.

Jongens-, meisjes- en HERENFIETS. Hamerstr. 16, bov. bel, bij Ambachtschool, Heerlen.

Te k. 2 eiken HAARDSTOELEN m. armleun., lederen rug, rieten zitting a f 160, 1 dito met houten rug a f 160, buroblad f 25, onderstel eetkamertafel massief eiken, geloogd f 100, 1 naturel lederen poeff f 25, Hogeweg 61, Voerendaal.

KINDERWAGEN halfhoog, Vinkenstr. 169, Heksenberg-Heerlen.

Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland

vakantiebesteding, taalkursussen en au-pair banen kun je je wenden tot:

Nederlands Informatie- en Adviescentrum Jonge Mensen
Herengracht 162, A'dam-C
Telefoon 020—243184

of in uw omgeving:

SITTARD:
Mevr. De Goede-Wielders, Kapellerweg 51, tel. 04490—3430.

ROERMOND:
Mej. R. van Zelst, St. Christoffelstr. 5, tel. 04750-6124 x

615e Staatsloterij

30 mei 1973 tweede klasse

prijzen van

ƒ 15,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	1
ƒ 20,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	41 *
ƒ 50,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	32
ƒ 100,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	074
ƒ 100,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	745
ƒ 200,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	938
ƒ 400,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	675
ƒ 1.000,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	0990

een prijs van

ƒ 2.000,—	is gevallen op het nummer:	044279
ƒ 2.000,—	is gevallen op het nummer:	015923
ƒ 2.000,—	is gevallen op het nummer:	067725
ƒ 2.000,—	is gevallen op het nummer:	021135
ƒ 2.000,—	is gevallen op het nummer:	041956

de prijs van

ƒ 5.000,—	is gevallen op het nummer:	087465
ƒ 50.000,—	is gevallen op het nummer:	040085

een extra prijs van ƒ 100.000,— is gevallen in de serie E op het nummer: 004626

en een troostprijs van ƒ 2.000,— op nummer: ...... 004626 van elk van de andere series.

een extra prijs van ƒ 100.000,— is gevallen in de serie A op het nummer: 036270

en een troostprijs van ƒ 2.000,— op nummer: ...... 036270 van elk van de andere series.

*) Attentie: op een met een * gemerkt nummer is tevens een van de lagere prijzen gevallen.

21

Wijziging dienstregeling en tarieven

Op zondag 3 juni a.s. zal de nieuwe jaardienstregeling van kracht worden. Deze dienstregeling is goedgekeurd bij beschikking van de Heer Rijkshoofdinspecteur van het Verkeer te Maastricht van 29 mei 1973, nr. L. Lb 39-73=1. Tevens zullen op die datum de tarieven van de autobusdiensten worden gewijzigd.

De ondernemer.
CRAMERS AUTOBUSBEDRIJF B.V.
Boulevard 23, Grevenbicht

Hollenkamp Prijzen:

Hollenkamp. Voor iedereen. Maar niet voor iedereender.

60.-
Al helemaal van zon en zomer: bolero-jurkje van echte katoen Boussac. Kwiek nop-dessin. Klokkende rok, die de rug verder vrij laat. Witte nop op zwart of andersom. Maten 36-42.

35.-
Klokkend katoenen tuinrokje, fleurig borduur-accent op 't voorpand. Twee kekke zakjes. Fijne knalkleuren: geel, rood, groen. Maten 36-42.

19.-
Jersey blouse, kortgemouwd, in een echt Italiaans dessino floriala. Zuidelijke kleuren. Maten 38-46.

hollenkamp

Saroleastraat, Heerlen. Grote Staat, Maastricht. Steenweg, Roermond.

4X

't wonder voor voordeel allicht

weer 4x populaire artikelen tegen voordeel(ige) prijzen.

GOUDEN JUBILEUM CHEQUE WAARDE 29.05
~~59.95~~ 29.90
geldig t/m 6-6-73
knip uit en neem mee

HANGLAMP MET VIJFSLAG.
Bijzonder fraai armatuur met 5 lichtpunten gevat in rijke kelk. Nu voor een ongelooflijke voordeelprijs. Heel veel lichtplezier voor slechts

catalogusprijs	f 58.95
JUBILEUMCHEQUE	f 29.05
nu	f 29.90

120 cm.

GOUDEN JUBILEUM PRIJS
12.90
geldig t/m 6-6-73
knip uit en neem mee

T.L. ARMATUUR
Kompleet 40 watt, met gratis buis en starter, alles van eerste klas kwaliteit, overal snel en handig te plaatsen waar veel licht gewenst is, met garantie

ZIE OOK ONS TOTAAL ASSORTIMENT IN TL ARMATUREN

GOUDEN JUBILEUM CHEQUE WAARDE 109.
~~298.-~~ 189.-
geldig t/m 6-6-73
knip uit en neem mee

RADIO CASSETTE RECORDER
met ... ontvangst op middengolf en F.M., batterij- en lichtnetaansluiting. Met gratis cassette, oortelefoon en microfoon met schakelaar.
Door druk op de knop wordt uw lievelingsprogramma meteen door de ingebouwde cassette recorder opgenomen. Natuurlijk met garantie.

catalogusprijs	f 298.–
JUBILEUMCHEQUE	f 109.–
nu	f 189.–

GOUDEN JUBILEUM CHEQUE WAARDE 20.-
~~59.90~~ 39.90
geldig t/m 6-6-73
knip uit en neem mee

SNELHAARDROOGKAP
Exclusieve zeer royale oranje kap met doorzichtige schuifrand om de haren gemakkelijk te drogen. Uiterst korte droogtijden. Kompleet met 3-standen handregelaar en degelijk vloerstatief. 750 Watt. In fraaie meeneem-opberg doos. 1 jaar garantie.

catalogusprijs	f 59.90
JUBILEUMCHEQUE	f 20.–
nu	f 39.90

voor verlichting allicht
't wonder
van HEERLEN van WIJCK van MAASTRICHT

DE GOUDEN VAKMAN 1933-1973 *die ook repareren kan*

ONZE ZAKEN ZIJN GEVESTIGD IN:

Eindhoven: Electra, Rechtestraat 33a, Eindhoven, tel. (040) 64692*
Eindhoven: Stereo HiFi Center, Piazza 53, Eindhoven, tel. (040) 64692* (alleen voor beeld en geluid)
Dordrecht: Blauwe Pui, Voorstraat 232, Dordrecht, tel. (01850) 35616
Heerlen: 't Wonder van Heerlen, Akerstraat 5, tel. (045) 713382
Maastricht: 't Wonder van Wijck, Wijcker Brugstraat 19, tel. (043) 15535
Maastricht: 't Wonder van Maastricht, Grote Staat 63, tel. (043) 15434

Te koop winkelpand annex woonhuis

Vlakbij centrum Heerlen, winkelopp. 25 m², uitbreidingsmogelijkheid, in prima staat, c.v. gas, inventaris in overleg. — Inlichtingen:

Makelaardij J. J. M. G. Smeets
Raadhuisplein 11, Heerlen, telef. 713721 *

MEDEDELING

In onze advertentie van woensdag j.l. staat abusievelijk:

KOELBOX inh. 16 ltr., 6 frisse dessins 6.95.

Dit moet zijn:

KOELBOX
inh. 16 liter, 6 frisse dessins
11.95

AU CIEL
"Cash & Carry"
KUILENSTRAAT 71, ROTHEM-MEERSSEN
TELEF. 04402—2295

TIJDELIJKE KANTOORKRACHTEN

STENOTYP

MAASTRICHT, tel. 043-12191 — HEERLEN, tel. 045-715808
VENLO, tel. 04700-16569

Het Ziekenhuis Maarschalksbos te Baarn

vraagt:

een verpleegkundige

in opleiding voor de operatiekamer.

Enige ervaring is gewenst, doch niet noodzakelijk. Het ziekenhuis is in gebruik genomen april 1972.

Sollicitaties en verzoeken om inlichtingen te richten aan de directrice, G. Helmig, tel. 02154—7141.

VOOR ONZE VESTIGING IN HEERLEN

hebben wij direct plaats voor een

1e VERKOPER

Natuurlijk kan deze man vlot verkopen, al was dat tot nu toe een geheel ander produkt.

Warme belangstelling voor foto/film is een logische tweede eis.

FILMPOST

is een snelgroeiende onderneming met 21 vestigingen en een eigen ontwikkel- en afdrukbedrijf.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties gelieve u te richten aan

filmpost

NIJVERHEIDSWERF 20, BUSSUM

Vestigingen:
Alkmaar - Amersfoort - Amsterdam - Apeldoorn - Best - Breda - Bussum - Dordrecht - Enschede - Groningen - Den Haag - Heerlen - Laren - Nijmegen - Tilburg - Weert

---

SIMCA

**Ziehier een aantal van onze negentien verschillende, veelal nieuwe Simca-modellen. Eigenlijk ziet u alleen maar kleine zwarte plaatjes. Kom daarom naar onze showroom en aanschouw de modellen in levenden lijve.
Kleur, lijn, afwerking en - als u zin krijgt - een proefrit. Vraag gerust honderduit. En als u onze werkplaatsen wilt zien, bent u ook daar welkom!**

CHRYSLER SIMCA

SIMCA 1000 LS
"Klein en groot", vier deuren, uniek in goedkope prijsklasse.

SIMCA 1000 SPECIAL
Een luxueuze duizend met 1294 cc motor en een top van 150 km.

SIMCA 1000 RALLYE
Goedkope sportieve klassewinnaars. Kuipstoelen, racestuur etc. Rallye 2 top 170 km/uur.

SIMCA 1100
Verbijsterend functioneel en veelzijdig. Tweedeurs en vierdeurs.

SIMCA 1100 SPECIAL
Een hoogtepunt in comfort en rijgenot, top 157 km.

SIMCA 1100 TOURIST
Prachtwagen en vrachtwagen voor werkdagen en weekends.

SIMCA 1100 FOURGONNETTE
Ruime nieuwe bestelwagen, ook als 1100 Commercial leverbaar.

SIMCA 1301 SPECIAL
Ruime, representatieve wagen. Economisch en elegant.

SIMCA 1301 TOURIST S
Prachtige combinatie-wagen, elegant en uiterst doelmatig.

CHRYSLER 160
Een Europese Chrysler met opmerkelijk comfort.

CHRYSLER 180
Opzienbarend topmodel in de Simca lijn.

CHRYSLER 2 LITRES
Luxueuze volautomaat met top-comfort.

BRUNSSUM
Autobedrijf 'Astoria' B.V.
Julianastraat 13
tel. 045 - 25 19 15

GELEEN
Automobielbedrijf J. van Hinsberg
Mauritslaan 51-53
tel. 04494 - 58 00

HEERLEN
Autobedrijf W. Steins & Zn.
Kerkraderweg 13-15
tel. 045 - 71 47 17

HEERLEN
Automobielbedrijf G. Bos N.V.
Grasbroekerweg 28
tel. 045 - 71 14 44

KERKRADE
Automobielbedrijf A. Jasper
Akerstraat 162
tel. 045 - 41 34 78 b.g.g. 41 23 62

MAASTRICHT
Autobedrijf Schoenmakers B.V.
Scharnerweg 66-68
tel. 043 - 2 00 04

MAASTRICHT
Autobedrijven van der Cruys
Via Regia 140, tel. 043 - 35785
Eysden Withuis 6 tel. 04409 - 14 51

MEERSSEN
Autobedrijf Frans Raeven
St. Josephstraat 44
tel. 04403 - 28 83

SIMPELVELD
Autobedrijf Grassère & Zn.
Kloosterstraat 46
tel. 04442 - 18 35 na 18.00 uur 24 87

VAALS
Automobielbedrijf "Tourisme"
C. Caubo Tentstraat 126
tel. 04454 - 19 50

Limburgs Sport Dagblad

Vrijdag 1 juni 1973

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Redactie Sport — Telefoon 718100

Ajax won de Cup, maar verspeelde goodwill

door Sam de Jager

BELGRADO — Het feit, dat Barry Hulshoff en Johan Cruijff tenslotte als enigen nog met Ajax' derde Europacup de ereronde afmaakten, was symptomatisch. De andere spelers waren al meteen na de uitreiking naar de kleedkamer gegaan of liepen plichtmatig een stukje mee op de tartanbaan, maar hielden de Europacup al spoedig voor gezien. Uiteindelijk — bij het instappen in de bus — bungelde Europa's meest begeerde voetbaltrofee achteloos aan de hand van Ajax-penningmeester Jan Westrik.

Barry Hulshoff en Johan Cruijff bleken de enigen, die nog 't gevoel konden opbrengen, dat de honderdduizend in het Rode Ster-stadion van Belgrado en meer nog de miljoenen televisiekijkers, recht hadden op in ieder geval een stukje vreugdevertoon bij Ajax. „Ik voelde het als een verplichting tegenover het publiek, dat in de wedstrijd wel iets te kort is gekomen", formuleerde Barry Hulshoff later, „om met de Cup een ereronde te maken".

Zelfs de ereronde was plichtmatig en chaotisch tegelijk. Ajax had heel de zaak van het winnen van de Europa Cup afgedaan als een formaliteit. Het had egocentrisch alleen naar zichzelf gekeken, de eigen belangen behartigd, maar verzuimd zich te gedragen als de fakkeldrager van het Europese topvoetbal. Ajax is de grootmacht in Europa, maar heeft zich in Belgrado bezondigd aan machtsmisbruik. Later kwamen er allerlei argumenten te voorschijn waarom de finale zo verlopen was, maar in de eerste plaats is de ploeg de verantwoordelijkheid uit de weg gegaan om het voetbalspel en de voetbalsport levend te houden onder het volk.

Ruiten ingetrapt

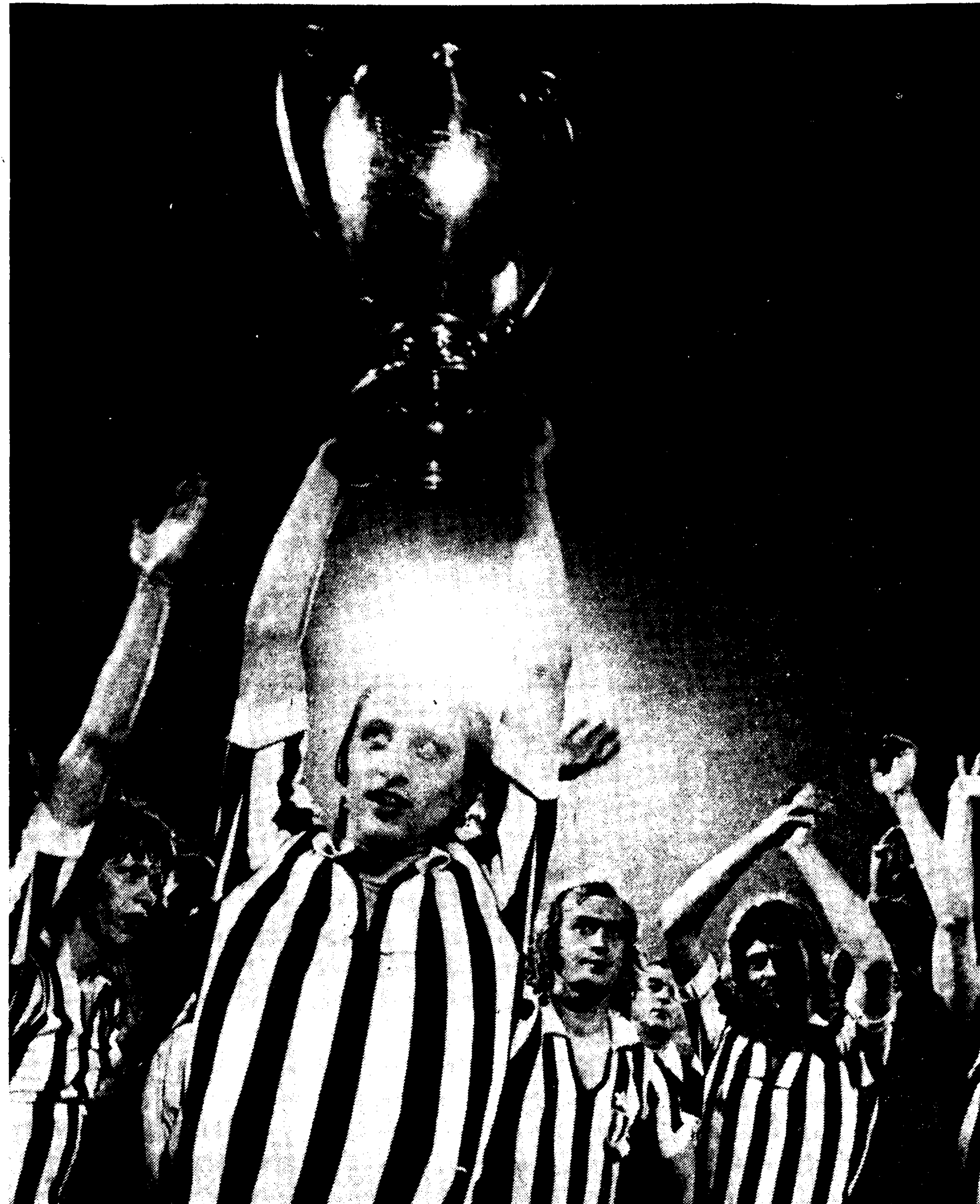
Voor miljoenen kijkers heeft Ajax de Cup veroverd, maar ook niet méér dan dat. Op zich is dat een verdienste, maar wie zoveel macht heeft als Ajax in het begin van het duel ten toon spreidde, mag zich er niet zo gemakkelijk van af maken als de ploeg verder in de wedstrijd deed. Ajax en ook Juventus hebben de ruiten van hun eigen theater ingetrapt. De topvoetballers van Europa hebben hun eigen broodwinning versjacherd. Ajax door uit zuinigheidsoverwegingen elke tempoversnelling uit de weg te gaan (minuten lang hebben soms Suurbier en Mühren vrij gestaan op de vleugel, jengelend om de bal, zonder dat ze hem kregen) en Juventus doordat het met verbijsterende blindheid een 1—0-achterstand verdedigde.

Angst overheerste het optreden. Ajax was bang, dat het in de zware, klamme avondlucht van Belgrado niet ongeschonden de eindstreep zou halen, trok na 20 minuten de handrem aan en speelde verder met lijm aan de schoenen en Juventus vreesde een zelfde aframmeling als Inter vorig jaar kreeg. De hoofdknik van Johnny Rep, die in de 4e minuut al de bal over doelman Zoff deed heen zeilen, ontnam de Italiaanse kampioen prompt alle vertrouwen, hetgeen leidde tot een verder uiterst laffe tactiek. Jacky Charlton, de giraffe van Leeds United, typeerde het Italiaanse optreden aldus: „Wie speelt er nu met zeven man in de defensie, terwijl je met 1—0 achterstaat in een finale?

Dan is alles nog mogelijk. Zelfs met nog tien minuten te spelen bleef Morini als een klit aan Cruijff hangen. Dat kan ik niet begrijpen".



Johnnie Rep kijkt nog even. Maar hij kan juichen, want de Juventus doelman Zoff is al geslagen door de kopbal van de Ajacied. Het enige doelpunt van de Europacupfinale in Belgrado.



Johan Cruyff en de Europacup I. Links naast Cruyff Gerrie Mühren, rechts Blankenburg en Rep.

Ajax heeft emotieloos gepakt wat er gepakt moest worden: de Cup en het daaraan verbonden geld. De Cup moet de pil vergulden. De pil, die inhoudt, dat op grond van het vertoonde spel geen van beide ploegen de Cup waard was. En wat was er nou te verliezen? Juventus en Ajax zijn beide weer landskampioen, verzekerd van een nieuw jaar Europa-Cupvoetbal, hebben dit jaar knap de finale bereikt, waarom dan zo'n hemeltergende antiwedstrijd gespeeld?

Misschien zijn de argumenten, die de Ajacieden na afloop aanvoerden, op zich allemaal wel aardig, zoals ademnood, de slechte voorbereiding, de kwaliteit en tactiek van de tegenstander, maar zó voetbalmoe kan Ajax toch niet zijn, dat het categorisch weigert een poot te verzetten en — zie de ereronde — compleet lak heeft aan het publiek, de klant, de consument, de financier van dit circus.

Het volk heeft naar de clown mogen kijken, maar niet om hem gelachen. Integendeel.

Ajax is toch ook niet helemaal de koele machine, waarbij Kovacs maar op een knopje behoeft te drukken om de mooiste voetbalbeelden te voorschijn te halen. Er zijn elementaire fouten gemaakt. Maandagavond al maakte Arie Haan zijn bezwaren kenbaar tegen het hotel, waar Ajax was ondergebracht. De bovenste etage van 't hotel Yugoslavija was voor hen gereserveerd, maar ook Haan kon niet bevroeden wat de ploeg in dat hotel allemaal nog te wachten stond.

Het bleek het centrum voor de bij tienduizenden overgekomen Italiaanse supporters, die van 's morgens vroeg tot 's avonds laat kwetterend, toeterend, joelend, de hallen en zalen onverdraaglijk vulden. Daar tussendoor wandelden dan de groepjes Ajacieden op weg naar de eetzaal of voor een wandelingetje langs de Donau, aangeklampt door journalisten en fotografen; dezelfde situatie waarom Ajax zelf hartelijk lachte toen Panathinaikos twee jaar geleden in Londen een hotel in het hartje van de stad betrok.

Ademnood

Dat alles heeft de ploeg onrustig gemaakt; minder geconcentreerd. Maar er is meer. Ajax heeft ook niet beseft, dat klimatologisch gezien Belgrado een heel wat moeilijker stad is dan Amsterdam. De aanpassing is niet voldoende geweest. Cruijff: ‚Als je een sprint had aangetrokken, liep je naar adem te snakken. Dat is voor het hoge bewegingstempo waarin wij meestal spelen, natuurlijk fataal'.

Ajax tikte niet alleen Juventus wezenloos, maar ook 't publiek, dat ten slotte zwijgend toekeek en gelaten, maar reeds ontgoocheld afwachtte of het circus nog een keer op gang zou komen. Welaan, dat gebeurde niet, maar zelfs 't „tikken" ging nog fout. In de Ajax-defensie gebeurden de meest nonchalante dingen („schoonheidsfoutjes" noemde Stuy ze), maar in feite waren het dodelijke trucs, die door een kwalitatief betere tegenstander dan Juventus of in elk geval een zelfbewuster tegenstander dan het Juventus van Belgrado zouden zijn afgestraft.

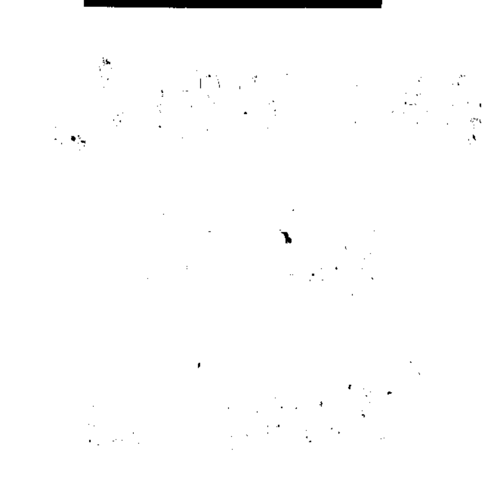
Een kwartiertje lang heeft Ajax het nog geprobeerd, vielen er bij Juventus grote gaten door het opkomen van Krol, Haan en Suurbier en het uit de spits wegtrekken van Cruijff, maar Juventus kon toch niet worden opgerold. Morini en Capello hebben daarna in vereniging gepoogd Cruijff te blesseren, en toen ook dat niet lukte gaf Juventus zich gewonnen, omdat hun ster-aanvallers door de Ajax-verdedigers snel werden ‚ingepakt'.

De wedstrijd kreeg nog even een beetje gezicht toen Helmut Haller opdraafde en als een bezetene poogde het vastgelopen Juventus-mechanisme weer aan te zwengelen. Inmiddels had toen Furino het geel gezien, omdat hij Cruijff neerlegde, maar al met al waren het slechts stro-vuren. De eindstrijd was toen al de finale van het stilstaande voetbal geworden, waaraan alleen de „tikfouten" en het surplus aan individuele techniek bij Ajax nog wat leven gaven.

Schaamte

De finale ook van de stilstand, want aan het voetbal is geen enkele nieuwigheid toegevoegd. Hoogstens is het nieuw, dat er met zó weinig inspanning zó veel kon worden verdiend. Zelfs de inspanning van een ereronde was voor negen man al te veel ..... In het hart moet Ajax hebben gevoeld, dat het de Cup in bezit had, maar een wereld aan goodwill verspeelde en aldus toch verloor. Ajax schaamde zich om een ereronde te lopen.....

KNOBEL:



Van onze speciale verslaggever

BELGRADO — Op Ajax' nieuwe oefenmeester George Knobel, die al voordat hij het bewind heeft overgenomen zijn haar wat langer heeft laten groeien, maakte Juventus vooral in het begin een wat versleten indruk. Ondanks de veranderde haardos — een kuifje is in de plaats gekomen van het stekeltjes-haar — merkte Knobel nog altijd even rad pratend op: „Juventus begon zó slecht tegen Ajax, dat dat zelfs MVV niet overkomen zou zijn".

Waarom heeft Ajax het dan niet afgemaakt? Knobel, zijn a.s. elftal in bescherming nemend, vergoelijkend: „De vorm van de dag ontbrak. De aanval begint bij een elftal als Ajax veelal in de verdediging. En uitgerekend daar ontbrak het vanavond soms aan rust. Er werd vaak slecht uitverdedigd".

De wedstrijd was op Knobel niet als een anti-show afgekomen. Hij stelt: „Je moet die Europa Cup zien over het hele seizoen genomen. Dan is hij toch op de juiste plaats terecht gekomen. In zo'n finale staat het resultaat primair. Als je zo'n finale afsluit met een schitterende show dan is dat alleen maar meegenomen. Als dat niet gebeurt dan moet je dat op de koop toe nemen".

Het was Knobel echter wel opgevallen dat Ajax voor de zoveelste keer op vreemde bodem een prestatie leverde, die ver onder de potentiële mogelijkheden van het elftal lag. Knobel: „Er is toch erg hard gewerkt. Het liep alleen niet zo als anders. De opofferingsgezindheid voor elkaar was ook minder groot. Als iemand de bal was kwijtgeraakt dan moest een ander het maar uitzoeken. Dat gebeurt normaal niet. Het is echter voor mij niet als een verrassing gekomen. Ik heb dit proces al een week of zes zien groeien. Dat merkte je ook bij 't ronddragen van die Cup. Het hoefte allemaal niet meer zo. Men was blij dat het karwei erop zat".

Na deze constatering lijkt Knobels voornaamste taak het volgend jaar dan wel te liggen in het inspireren van zijn voetballers. Als extra moeilijkheid komt daar dan natuurlijk bij dat het steeds moeilijker zal worden om Ajax optimaal aan een voetbalkarwei, of dit nu competitie of Europa-beker is, te laten beginnen. Knobel: „Ik durf die uitdaging wel aan. Ik heb bij het bestuur van Ajax ook mijn wensen op tafel gelegd. Ik heb erom verzocht om het hele spelersbestand zoals dat nu is, te behouden. Dus inclusief Rep, Kleton, Schilcher en Arnold Muehren".



Pele in benefiet ?

AMSTERDAM — De Braziliaanse voetbalgrootmeester Pele heeft aangekondigd, dat hij gaarne wil meespelen in de Benefietwedstrijd ten gunste van Sjakie Swart. Het liefste speelt Pele met Swart, dus in Ajax, maar hij is ook bereid in het elftal van de tegenstander (FC Liverpool) een plaats in te nemen.

Pele komt dit najaar naar Europa als goodwill ambassadeur voor een Braziliaanse exporttentoonstelling in Brussel. Het bestuur van Ajax is al op de hoogte gebracht van Pele's wens ten aanzien van de benefietwedstrijd.

BELGRADO — Jacky Charlton, eens de lange stopper van Leeds United, die onder de bijnaam „de giraffe", wereldfaam verwierf, was vernietigend in zijn oordeel over de Europa-Cupfinale Ajax-Juventus.

„Dit is de slechtste finale die ik ooit heb gezien. Je zou op zijn minst een geweldige inspanning verwachten om deze strijd te beslissen, maar na de eerste helft hebben we niets meer gezien. De middenvelders van Juventus zijn niet over de middenlijn geweest. En daarom heeft Ajax niet meer gedaan? Na vijf minuten al wisten ze dat ze zouden winnen. Dan moet je dat toch ook bewijzen waard te zijn?"



JACKIE CHARLTON

„Deze wedstrijd is een anti-propaganda geweest voor het voetbal. Dat is een treurige zaak. Met een Engelse ploeg zou dat niet zijn gebeurd. Wat dacht je, 1-0 achter en dan het hoofd in de schoot leggen? Nooit van z'n leven. Ik moet wel zeggen, dat de beste ploeg heeft gewonnen. Maar Ajax had veel beter kunnen spelen, althans ik had er heel wat meer van verwacht. Voor het publiek is het een stomvervelende avond geweest. Op deze manier gaat de zaak van het voetbal kapot."

DEN HAAG — Het kabinet-Den Uyl heeft het bestuur en spelers van Ajax woensdag telegrafisch gelukgewenst met het behalen van de Europa-cup. De inhoud van het telegram luidde: „Voor de derde maal kampioen van Europa. Geweldige prestatie, die grote waardering verdient. Niet in het minst voor de wijze waarop de titel steeds werd behaald. Niet alleen propaganda voor de voetbalsport, maar ook voor de sport in het algemeen. Van harte gefeliciteerd namens het hele kabinet-Den Uyl".

BELGRADO — De loting voor de Europacuptoernooien in het seizoen 1973-1974 zal op 11 juli worden gehouden in Zürich. Dit is in Belgrado, waar de UEFA vergaderde, besloten. Tevens is aan de orde gekomen om de wedstrijd tussen de winnaars van Europacup I en II officieel te maken. Een beslissing is hierover nog niet genomen.

Bekerfinale der onbekenden kreeg verrassende winnaar

NEC HEERSTE, NAC SCOORDE

ROTTERDAM — Ook het op het oog favoriete NEC heeft moeten ondervinden waartoe een koelbloedig strijdend cup-fighter NAC in staat is. In zijn debuut in een finale van het toernooi om de KNVB-beker mocht de Nijmeegse ploeg donderdagavond tweemaal drie kwartier lang de enerverende strijd beheersen, NAC zorgde evenwel voor de treffers, die de ploeg in zijn tweede bekereindstrijd — zes jaar geleden verloor de formatie in Amsterdam met 0—1 van Ajax — de fel begeerde trofee bracht. Bish, die in de beginfase een fout van doelman Schellekens afstrafte en Brouwers, die een kwartier voor tijd aan alle onzekerheid in het Bredase kamp een einde maakte, bezorgden NAC een 2—0 zege.

Complete huisorkesten uit Breda, die reeds geruime tijd voor aanvang hun tocht over de tribunes van 't Feyenoordstadion maakten, zorgden voor 'n carnavalesk schouwspel in dit duel van de 'onbekenden'. NEC scheen alle kansen op de zege te hebben. De ploeg van Wiel Coerver beheerste de wedstrijd volkomen doch maakte de grote fout steeds weer met hoge ballen door het midden de weg naar succes te zoeken. Doelman Jan de Jong, die door het stoppen van strafschoppen een zeer belangrijk aandeel had in de uitschakeling van Ajax in de tweede ronde, toonde ook nu op zijn sterkst te zijn als hij onder grote druk staat. Daarbij kwam dat NEC's gevaarlijkste aanvaller Cas Janssen zowel Delmotte als in tweede instantie Graaumans als bewaker had.

Fortuinlijk

Heel fortuinlijk kwam NAC aan zijn eerste treffer. Na een hoekschop in de tiende minuut van rechtsbuiten Vreyssen liet doelman Schellekens op de lijn staande de bal even los, wat Stanley Bish een unieke kans bood: 1—0.



De held van NAC: doelman Jan de Jong met de KNVB-beker.

Toch scheen de opgave een onmogelijke voor de Brabanders. Een moedeloze Cas Janssen, die zijn schoten steeds weer op de defensie van de tegenstander zag afstuiten, kreeg na een klein half uur de gele kaart van Theo Boosten na niet mis te verstane gebaren naar de Limburgse arbiter.

Na de hervatting rekende vermoedelijk alleen nog de luidruchtige Brabantse aanhang op 'n zege van NAC. Uitermate schaars waren toen de uitvallen van de ploeg. Binnen enkele minuten moest De Jong tweemaal redden na kopballen van Janssens. Verdediger Delmotte wist nog juist de bal uit het doel te trappen nadat Janssens en De Jong tegen elkaar waren aangelopen en geblesseerd raakten.

Steeds moeilijker kreeg de Bredase doelman het. Voor NEC, dat in dit toernooi achtereenvolgens Go Ahead Eagles, PSV, Feyenoord en AZ'67 uitschakelde, drong echter de tijd. Halverwege de tweede helft had Vreyssen de bange onzekerheid bij de 15.000 supporters van zijn ploeg kunnen wegnemen. Na een verre trap van Graaumans waarop Kornelis mistastte, kwam hij vrij voor Schellekens doch faalde toen het op schieten aankwam.

De treffer zou echter toch vallen waar niemand hem verwachtte. Na een overtreding van Mellaard liepen Kamps en Eggenkamp elkaar even in de weg. Juist lang genoeg echter voor Brouwers om NAC met een drog schot eindelijk de zekerheid te verschaffen die de vermoeide ploeg zo hard nodig had.

Het concept van NEC vond Wullems vrij eenvoudig. „Veel te veel hoge ballen voor het doel, waar onze mensen geen moeilijkheden mee hadden". De NAC-spelers hebben voor hun overwinning duizend gulden de man ontvangen.

De secretaris van NEC gaat proberen om via de gemeente meer subsidie te krijgen, om zodoende een lichtmast te kunnen financieren. Mogelijk, dat er ook geld overschiet om nog het een en ander aan te kopen.
NEC-trainer Coerver: „Het hele seizoen is kapot. Door de twee fouten van de doelman konden wij niets meer terugdoen".
Na afloop van de wedstrijd spoedde de NAC-bus met spelers zich naar Breda om door het gemeentebestuur ontvangen te worden.

Als voorwedstrijd speelden de oud-internationals tegen oud-Feyenoord. De ontmoeting eindigde onbeslist: 2—2. Bij de rust leidde oud-Feyenoord met 1—0.

NEC-NAC 0—2 (0—1). 10. Bish 0—1; 75. Brouwers 0—2. Scheidsrechter Th. Boosten. Toeschouwers: 55.000.

NEC — Schellekens, Visser, Eggenkamp, Kornelis, Jo Peters, Kronshorst Jan Peters, Kamps, Thijssen, Janssens, van Deinsen (Mellaard).

NAC — De Jong, Blom (v.d. Dries), Delmotte, Ati Graaumans, Bakker, Quaars, Dierickx, Vreyssen, Bouwmeester, Bish en Brouwers.



● Toen NEC-doelman Schellekens de bal even los liet, kreeg Stanley Bish een kans welke hij meteen benutte en 1—0 voor NAC scoorde.

Michas in ongenade

BELGRADO — Het ziet er naar uit, dat de Griekse scheidsrechter Christos Michas, toch het loon naar slecht en verraderlijk werk gaat krijgen. De man, die Leeds United in de Europabeker II finale welbewust benadeelde, waardoor AC Milaan met 1—0 kon winnen, zal door de scheidsrechterscommissie van de UEFA van de lijst van internationale scheidsrechters worden afgevoerd.

Ajax-Juventus op de plaat

HEERLEN — Ajax-fans kunnen vandaag al een plaat kopen van het volledige wedstrijdverslag van de cupfinale tegen Juventus. De platenmaatschappij Dureco heeft met veel kunst- en vliegwerk een plaat op de markt gebracht.

Fortuna SC plaatste negen spelers op de transferlijst

SITTARD — Door Fortuna SC zijn de volgende negen spelers op de transferlijst geplaatst: Isenborghs, Pijpers, Pomih, G. van Duurling, Driessen, Chr. Jansen, Titalay, Vrösch en Lauers.
Een Belgische eredivisieclub heeft gevraagd naar het transferbedrag van Uwe Blotenberg, die nog een contract voor een jaar heeft bij Fortuna SC.

Stanley Bish (NAC) lonkt naar Roda JC

BREDA — Stanley Bish, de man, die gisteravond een doelpunt scoorde voor NAC in de Nederlandse bekerfinale in het Feijenoordstadion, voelt er veel voor om in Roda JC te gaan spelen. Hij zei dit gisteren openlijk, maar wilde niet meer kwijt.

MVC-handbalsters Limburgs kampioen

HEEL — Het zevenhandbalteam van de MVC-dames uit Mechelen is kampioen geworden van de hoogste provinciale klasse. De beslissingswedstrijd tegen Merefeldia in Heel werd met 10—7 gewonnen na een ruststand van 4—4. MVC heeft haar debuut in deze klasse meteen afgesloten met 't kampioenschap.

Voor MVC scoorden: Cecile Bessems (4x), Mariet Bessems (2x), aanvoerster José Vinken (2x), Marijke Philippens en Bertie Hopperetz. Tot het succesvolle team behoren verder: Mario Wouters, Thilla Tychon, Mario Snackers, Marleentje Cox, José Cox en Rietje Ploemen.

Communicatie-stoornissen

Megacles wachtte vergeefs op Voerendaal

WEERT — Hemelvaartsdag 17.00 u. Megacles-spelers en reserves staan gereed voor het districtsbekerduel tegen Voerendaal. De Zuidlimburgers zijn evenwel niet aanwezig en komen ook niet meer. Scheidsrechter van Lieshout uit Tegelen fluit voor het beginsignaal en doet dat een half uur later nogmaals. Alleen de manschappen van de Weerter vereniging zijn aanwezig. Wat blijkt: tussen de bestuurderen van Megacles en Voerendaal zijn communicatiestoornissen geweest.

Direct na het vernemen van het feit, dat Voerendaal uitgeschakeld was voor de finales van de nacompetitie, heeft Megacles contact opgenomen met het bestuur van Voerendaal.

Voorzitter Braam (Megacles): „We hebben zondag direct voorgesteld om de wedstrijd Hemelvaartsdag te laten spelen. Omdat we met de organisatie van een polio-tournooi van de jeugd zaten, stelden we voor om de ontmoeting te doen plaatsvinden om zes uur. Voerendaal zei toe dat te kunnen doen, maar deed naderhand het verzoek de wedstrijd om vijf uur te mogen spelen. Daar hebben we geen bezwaar tegen gemaakt. Zodoende waren we om vijf uur op het veld. De scheidsrechter was er ook, waaruit blijkt dat de bond deze wedstrijd wel terdege op donderdag heeft vastgesteld.

Met deze zienswijze is Voerendaal-voorzitter J. Leclair het evenwel niet eens. „Inderdaad is er direct na het missen van de finale van de nacompetitie contact opgenomen met Megacles. Vermoedelijk was dat met de heer Vereyken (momenteel oud-secretaris, red.). We hebben voorgesteld om de wedstrijd donderdag om half drie te spelen. De Weerter vereniging maakte toen bekend, dat zij met de organisatie van het poliotournooi zat. We hebben toen zaterdag 2 juni voorgesteld. Later is alleen gebeld omtrent het wijzigen van het aanvangsuur van 18.00 naar 17.00 uur. We zijn er tot heden vanuit gegaan, dat de wedstrijd zaterdag zou worden gespeeld. Toen onze secretaris de wedstrijdkaart kreeg **om donderdagmiddag om 14.30 uur te spelen, hebben we, aangezien er** met Megacles andere afspraken waren, dit als een vergissing gezien."

De zaak is wel duidelijk. Megacles houdt aan het beweerde vast, dat de wedstrijd donderdag zou doorgaan om 17.00 uur. Voerendaal weet niet beter of de ontmoeting zou komende zaterdag om 17.00 uur worden gespeeld ....

Voorzitter Braam van Megacles: „In mijn hart hoop ik natuurlijk, dat de wedstrijd als gespeeld beschouwd gaat worden". Maar of de KNVB dat zonder meer accepteert is een tweede. Voorzitter Leclair (Voerendaal): „Ik heb contact opgenomen met districtsvoorzitter Hansen, die zei, dat we maar gewoon moesten afwachten".

Voorzitter Leclair wil de wedstrijd nog graag laten spelen: „We kunnen uiteindelijk bij de laatste acht komen. Zouden we van Megacles winnen, dan kunnen er voor ons nog twee thuiswedstrijden volgen".

Zege amateurs op Frankrijk: 2-0

EPINAL — Het Nederlandse amateurvoetbalelftal heeft donderdagavond in Epinal met 2—0 gewonnen van Frankrijk. Het was een wedstrijd in de voorronden van het toernooi om het Europese kampioenschap. Bij rust was de stand 1—0 door een doelpunt van Timo Meertens (Emmen) in de zesde minuut. Een kwartier na de hervatting scoorde Ad van der Broek (Veerse Boys) de tweede treffer.

De ploeg van Arie de Vroet heeft in Epinal een voortreffelijke indruk achtergelaten. De Fransen waren qua organisatie en spelopvatting verre de minderen. Slechts gedurende 'n korte periode na rust wisten zij zich aan de druk te ontworstelen. Aan dit offensief kwam een einde door een snelle Nederlandse uitval, waarbij Van der Broek de Franse doelman Lannoy voor de tweede keer passeerde.
De Nederlandse amateurs hebben deze voorsprong niet in gevaar laten komen. Alleen Simon moest nog een kans(je) worden toegestaan, maar de Fransman wist er geen raad mee.
Het was de tweede overwinning van het amateurelftal in de voorronden. Op 17 april werd in Sneek Schotland met eveneens 2—0 verslagen.
In Epinal waren 2866 toeschouwers. Scheidsrechter was de Belg Minnoy.

Killanin tegen vlaggen en volksliederen

RIO DE JANEIRO — De Ierse lord Killanin, voorzitter van het internationaal Olympisch Comité, heeft in Rio de Janeiro verklaard dat hij tegenstander is van nationalisme op de Spelen, zoals het hijsen van landsvlaggen en het spelen van volksliederen. „Het gaat om de persoonlijke triomf van een atleet of ploeg", aldus Lord Killanin, die vorig jaar september werd gekozen als opvolger van de legendarische Avery Brundage, „en het land waar hij vandaan komt heeft er niets mee te maken, laat staan een eventueel politiek systeem". Killanin zei voorts dat hij geen bezwaar had tegen steun van het bedrijfsleven voor sportmensen in de vorm van kleren e.d., zolang deze niet extra werden betaald.

Cross in Norg voor Roberton

NORG — De Engelsmans Andy Roberton heeft in Norg een internationale motorcross in de 250 cc-klasse gewonnen. Hij reed op Husqvarna. Jo Lammers (op Montesa) werd in de eindrangschikking tweede, Stef van der Sluis derde.

De uitslagen:

Internationalen 250 cc
Eerste manche: 1. Andy Roberton, Engeland, Husqvarna; 2. Stef van der Sluis, Yamaha; 3. Marcel Wiertz, België, Bultaco; 4. Jo Lammers, Montesa; 5. Jan Oosterink, Montesa.

Tweede manche: 1. Jo Lammers, 2. Andy Roberton, 3. Marcel Wiertz, 4. Stef van der Sluis, 5. Jan Oosterink.
Derde manche: 1. Andy Roberton, 2. Jo Lammers, 3. Stef van der Sluis, 4. Marcel Wiertz, 5. Jan Oosterink.
Eindklassement:

1. Andy Roberton 4 punten, 2. Jo Lammers 7, 3. Stef van der Sluis 9, 4. Marcel Wiertz 10, 5. Jan Oosterink 15.

Egbert Nijstad uitgeschakeld

Van onze correspondent

ARNHEM — De Arnhemse DOS Dwingelo-atleet Nijstad zal dit seizoen geen deel kunnen uitmaken van de nationale atletiekploeg die onder andere in actie komt in de Europa-Cupstrijd voor landenploegen.

„Ik houd er rekening mee dat het seizoen voor mij al is afgelopen. Bijna drie maanden sta ik op non-actief en nu nog kan ik geen honderd meter lopen zonder dat ik verschrikkelijk pijn krijg in de linkerarm", aldus de Arnhemmer. Bij de Europese indoorkampioenschappen in Rotterdam was hij met een sterke vierde plaats op de 3000 meter de beste Nederlander, terwijl hij in het winterseizoen ook de nationale cross-titel greep.

Promotie-competitie naar de eredivisie

Wageningen nog leider

PEC Zwolle-Wageningen 2-
Volendam-De Graafschap 2-

Wageningen	2	1	1	0	3	4-
PEC Zwolle	2	0	2	0	2	3-
Volendam	2	1	0	1	2	2-
De Graafschap	2	0	1	1	1	2-

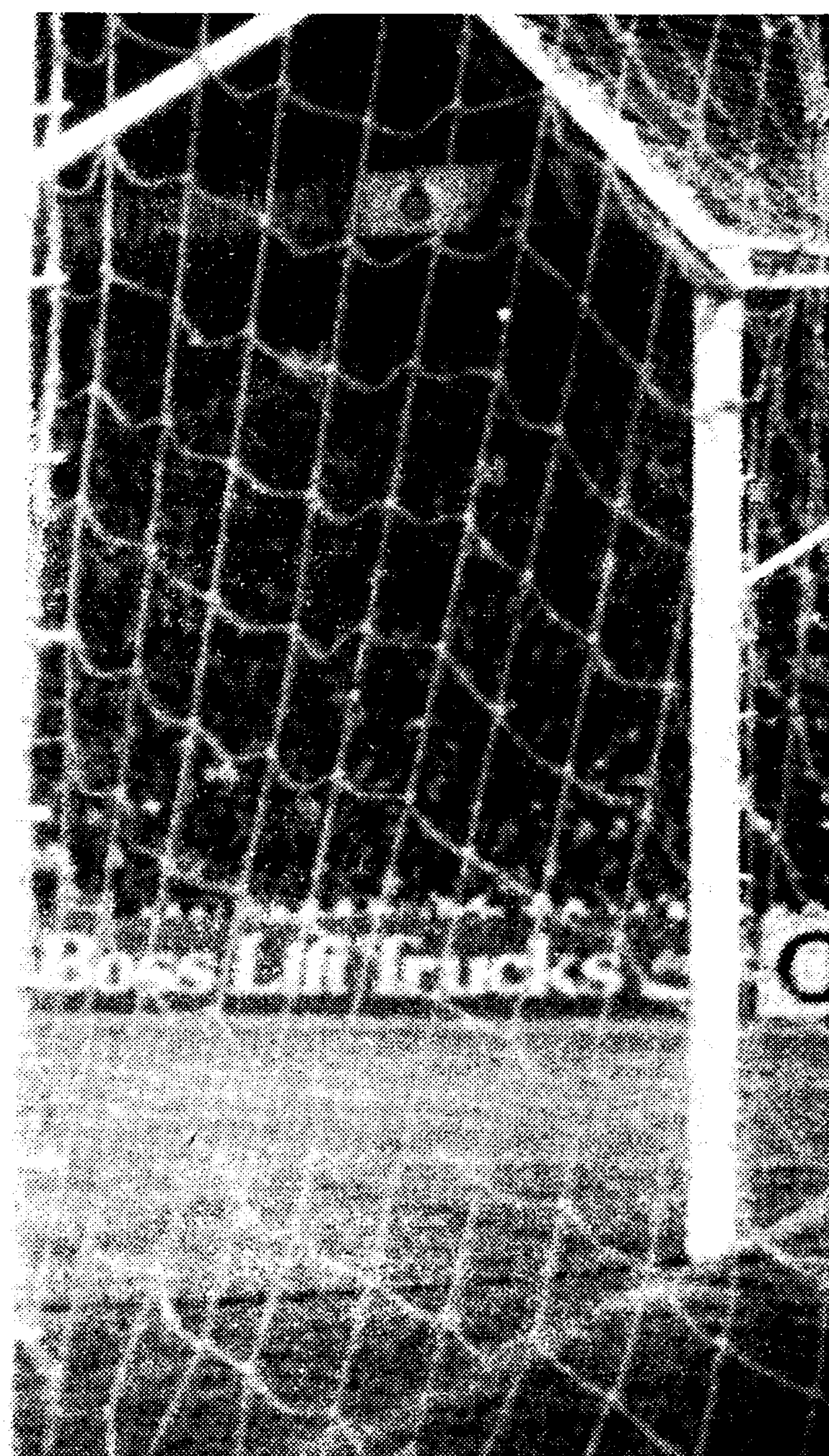
Wageningen gaf voorsprong prijs

PEC Zwolle—Wageningen 2—2 (0— 64. Broeks 0—1, 67. Hazelhekke 0— 79. Schubert (strafschop) 1—2, 85. R rye 2—2. Toeschouwers: 12.000. Scheidsrechter Derks.
Elf minuten voor het einde nog le PEC Zwolle een verslagen ploeg, o dat het koelbloedig verdedigende W geningen op dat moment een vo sprong van 2—0 had. Maar plotseli constateerde arbiter Frans Derks een van de vele tot dan ongevaarlij Zwolse aanvallen een handsgeval v Wellerdieck en uit de daarvoor toe kende strafschop schoot Schub raak. Meteen sloeg de vlam in de p en zes minuten later nam de Zwo spelmaker Rorye een hoekschop m zoveel effect dat de bal via de hand van de ontgoochelde doelman Drost het net verdween.
„Op die 2—2 had ik niet meer ge kend", vertelde een tot de slotf langs de lijn zittende Georg Kessl De 12.000 toeschouwers hebben b slist geen fraai voetbal gezien. Voor de eerste helft was zeer zwak. De attente Hazelhekke bewees na ru zijn grote waarde voor de aanvank lijk alleen maar verdedigende Wag ningen door eerst Broeks in staat stellen te scoren en vervolgens in z eentje bij een uitval de verdedigi van PEC te verrassen. Maarten Vi de teleurgestelde trainer van Wa ningen: „zo'n riante voorsprong h den we nooit uit handen mogen g ven".

Volendam sloeg toe na rust

Volendam—De Graafschap 2—1 (1— 29. Hoogland (1—0), 30. van Lond (1—1), 83. Kwakman (2—1), schei rechter van Gemert, toeschouw 11.000.
Volendam dat met de ruststand (1— zeer tevreden mocht zijn, heeft in tweede helft agressiever en met v meer inzet gespeeld. Hierdoor kwa De Graafschap onder druk te sta maar alleen uitblinker Hoogland k doelman Oostenhout gevaarlijk we bezorgen. De oostelijke doelman de het voortreffelijk en daarom was h voor hem en zijn aanhang sneu d zeven minuten voor tijd een t schot van Kwakman door zijn hand glipte waardoor Volendam dan to nog aan de uiteindelijk verdiende ze kwam.
Er waren 27 minuten gespeeld toe Meyers uit een pass van Guus Hid dink de lat trof. Volendam had no meer geluk toen Jonk de Vries neer haalde in het strafschopgebied e scheidsrechter van Gemert de penalt wegwuifde. Uit de daaropvolgend uitval scoorde Hoogland uit een schit terende pass van Kwakman. D Graafschap kwam meteen terug e voordat de Volendam-aanhang uitge juicht was, scoorde van Londen u een corner van de uitstekend spelend Meyers. De Graafschap bleef sterke omdat de Volendammers in feite he middenveld loslieten en traag reageer den op het snelle aanvalsspel van D Graafschap. In de tweede helft wa het echter geheel anders waardoo Volendam tenslotte de zege binnen kon halen.





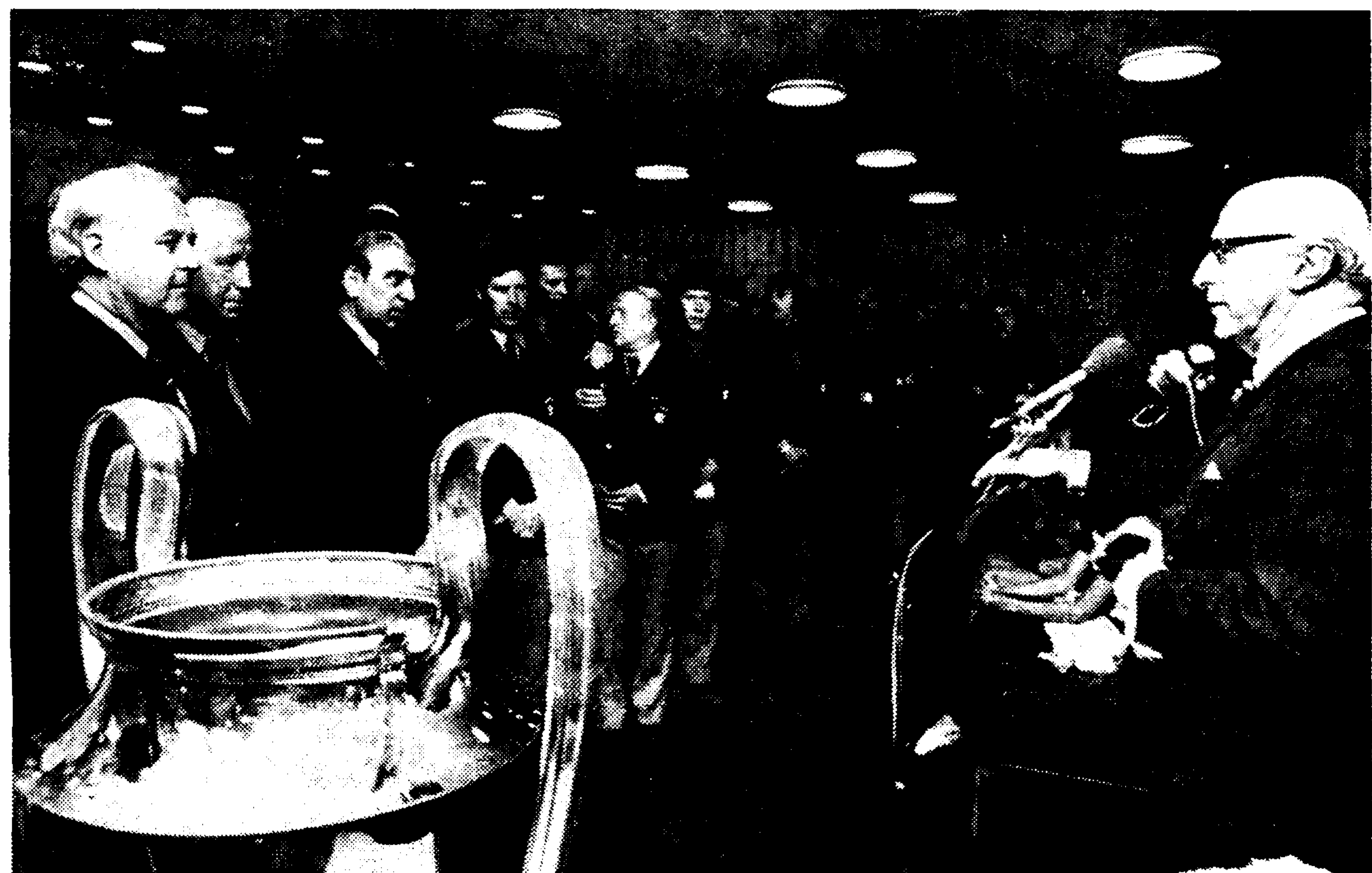
De vreugdesprong van Ajaxdoelman Heinz Stuy zullen maar heel weinigen gezien hebben. Alle aandacht was gericht op het doelpunt van Johnnie Rep.



Versierde voertuigen trokken met Ajaxsupporters beladen door de straten van Amsterdam en Belgrado.



Supporters, vlaggen, banieren, vreugde. Ajax heeft voor de derde achtereenvolgende maal de Cup.



Amsterdams burgemeester Samkalden sprak de Ajacieden toe na hun terugkeer in de vaderlandse hoofdstad.

Juventusvoorzitter Boniperti

'Een geweldig team'

TURIJN — Verslagen, maar niet volledig. Dat is in Italië het oordeel nadat Ajax met 1-0 van Juventus won in de Europese bekerfinale. In het algemeen prijst men hier het spel van Ajax, dat men duidelijk als de meerdere zag, maar men betreurt het dat Ajax alleen de eerste 20 minuten optimaal spel heeft laten zien en daarna op een „Italiaanse manier" de overwinning zeker heeft gesteld. De meeste journalisten hebben bewondering voor het tegenspel dat Juventus gaf en men schrijft het toe aan de onervarenheid op internationaal terrein dat Juventus geen beter succes heeft behaald.

President-directeur Giovanni Agnelli van de Fiat-fabrieken, die Juventus voor een groot deel bezit, zei na afloop: „Ajax is een zeer sterk team. Het was moeilijk om te winnen maar we zullen volgend jaar opnieuw moeten proberen". En zijn broer Umberto Agnelli verklaarde: „Als dat eerste doelpunt niet zo vlug was gekomen, dan had het misschien 0-0 kunnen worden, zelfs in de verlenging. Dan was het voor de Hollanders misschien heel wat moeilijker geworden."

Trainer Cestmir Vycpalek van Juventus: „De Hollanders zijn zeer ervaren en technisch zeer goed. Onze verdienste is geweest dat we geen slecht figuur hebben geslagen tegen hen. En als het ons gelukt was in die 90 minuten een tegendoelpunt te maken, dan hadden we in de verlenging een mogelijkheid gehad, want op het einde waren de Hollanders erg vermoeid."

Tenslotte voorzitter Giapiero Boniperti: „Ajax is een geweldig team en misschien hebben wij een prachtige gelegenheid voorbij laten gaan. Juventus heeft veel gepresteerd in deze finale maar voor een bekerfinale wil men meer. En Ajax had dat. Het is waar, Juventus heeft haar best gedaan, maar misschien hadden we ons nog meer moeten geven."

„We waren minder efficiënt dan in Budapest, al moet gezegd worden dat Ajax sterker is dan Ujpest. Maar we zijn er niet in geslaagd om doelpunten te maken en in voetbal zijn dat de dingen die tellen. Misschien helpt ons de ervaring van dit keer volgend jaar. Eerlijkheidshalve moet ik toegeven dat ik Ajax wel eens beter heb zien spelen."

In het algemeen noemen de Italiaanse kranten de bekerwedstrijd een faire partij voetbal, al is niemand echt onder de indruk van het spel. Wel erkent men opnieuw de kwaliteiten van de spelers van Ajax, die met een niet al te grote krachtsinspanning voor de derde keer de beker hebben gewonnen.



Teleurstelling in Spanje over finale

„Schrale vertoning"

Van onze correspondent

BARCELONA — De Europa-Cupfinale is natuurlijk ook in Spanje met grote aandacht gevolgd en rechtstreeks door de televisie uitgezonden, zodat de pers niet veel uitweidde over het verloop van de wedstrijd. Over het algemeen toont de Spaanse pers zich teleurgesteld over de schrale vertoning. Een avondblad van Barcelona, Telexpres, zegt zelfs in de kop: „De slechtste finale: geen spanning en ook geen goed spel".

Ook het sportdagblad Mundo Deportivo, dat zijn voorpagina en twee bladzijden aan de finale wijdt, zegt dat Ajax niet zo briljant was als men had verwacht en dat Juventus te kort geschoten was in inspiratie. De krant La Prensa schrijft: „Niet spectaculair, wel praktisch spel", terwijl Noticiero in de kop verzekert: „In een eerder spannende dan mooie wedstrijd behaalden de betere conditie en techniek van Ajax de overwinning".

Spanjes grootste krant, La Vanguardia, schrijft o.a., dat men in Belgrado „een praktisch lesje van goed voetbal zag, hoewel beide ploegen misschien té voorzichtig waren". Op de voorpagina's van de Madrileense sportpers vindt men titels als „Ajax behoudt de kroon" en „Ajax, drievoudig kampioen van Europa, stapt in de voetsporen van Real Madrid".

Het meest uitgebreide verslag en commentaar leverde Spanjes grootste sportkrant, Dicen, met koppen als: „Een vroeg doelpunt van Rep velde het vonnis over de finale" en „Ajax lichamelijk veel sterker en duidelijk beter dan Juventus". Dicen verzekert dat Ajax niet alleen opnieuw aan de top van het Europese voetbal is gebleven, maar ook op het punt staat wederom wereldkampioen te worden. „Niets kan deze voetbalmachine stuiten", aldus Dicen.

Ondanks het feit dat er maar weinig Spaanse sportjournalisten in Belgrado waren, is er „rond de finale" nogal vaak over Spanje gesproken. Aangezien Spanje enkele dagen geleden haar grenzen heeft opengezet voor buitenlandse voetballers en de spelers van Ajax grote aantrekkingskracht uitoefenen, gaan er in Spanje vele geruchten. Vooral het feit, dat de voorzitter van Real Madrid, de gewiekste „Don Santi" Bernabeu, naar Belgrado trok, om de wedstrijd te zien en zijn goede vriend Jaap van Praag eens onder vier ogen te spreken, wordt hier nog belangrijker geacht dan het gerucht (afkomstig van het Amerikaanse weekblad Time) dat FC Barcelona anderhalf miljoen dollar voor Cruijff zou willen betalen. Dat FC Barcelona Cruijff graag zou willen hebben is al zo bekend dat men het niet eens meer een publiek geheim zou kunnen noemen. Maar het Barcelona-bestuur, dat eerder eens op het punt heeft gestaan om Cruijff aan de haak te slaan, heeft zich nooit bijzonder handig getoond bij dit soort moeilijke transacties en zich daarentegen al vaker laten overtroeven door Real Madrid.

Burgemeester Samkalden:

„Wij zijn trots op dit Ajax"

Van onze correspondent

AMSTERDAM. — Met de tred en de gebaren van mensen voor wie het veroveren van de Europacup een normaal en bijne routineus gebeuren is, keerde Ajax gisteravond terug op Schiphol. Met een vertraging van bijna drie uur, hetgeen ook zo langzamerhand een bijna normaal gebeuren is met de charterreizen van het Ajax-elftal.

De vertraging van het elftal had de supporters, van wie er talrijken al sinds de ochtenduren op de nationale luchthaven hadden gewacht, niet kunnen verdrijven en toen de vermoeide en ook wat verzadigde helden tenslotte uit het toestel stapten, was er meer enthousiasme dan twintig uur eerder in Belgrado, waar de cup was veroverd, die Johan Cruijff de ongeveer 7000 „afhalers" toonde.

De meest prominente onder de afhalers, de Amsterdamse burgemeester Dr. I. Samkalden, vergezeld van en handelend op het grondgebied van zijn collega van Haarlemmermeer, C. van Stam, had ook urenlang moeten wachten op de meest bekende groep Amsterdammers.

Te oordelen naar de manier, waarop de burgemeester de Ajacieden verwelkomde, had hij niet met tegenzin gewacht. De eerste burger van de hoofdstad had een uiterst vriendelijk toespraakje en opnieuw een geschenk voor de voetballers, die hij de beste ambassadeurs van de hoofdstad noemde.

„Wat moet ik nog zeggen", vroeg de heer Samkalden zich af, „tegen een ploeg die jaar op jaar unieke prestaties levert. Verrichtingen eigenlijk, die alleen maar niet uniek kunnen worden genoemd, omdat zij zo regelmatig gebeuren. In de eerste plaats van harte welkom. U heeft zelf hier op Schiphol kunnen zien wat u voor Amsterdam betekent. Van de duizenden, die u wilden verwelkomen, stonden er talrijken al om negen uur op de luchthaven. Als blijk van waardering voor uw prestatie wil het gemeentebestuur u graag een geschenk aanbieden. Ter herinnering aan het feit, dat Ajax op 30 mei 1973 voor de derde keer in successie de Europacup heeft gewonnen".

De Ajacieden en hun bestuur kregen daarop uit handen van de burgemeester het eerste deel aangeboden van prof. dr. H. Brugman's „Geschiedenis van Amsterdam", met de toezegging dat de andere vier delen zo spoedig mogelijk zouden volgen.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar" St. Maartenslaan 23, vlakbij het station, Wyck-M'tricht, tel. 043—14674. x

NAAISTERS en leerling-naaister, strijksters en controleuse gevr. Ook gehuwden voor halve dagen. Confectiebedrijf L. Sieprath, Lentestr. 9c, Heerlen. x

Gevr. met spoed 2 leuke BUFFETDAMES, absoluut geen animeerwerk. Café-bar Cranen, Wilhelminaplein 10, Heerlen. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

LCI Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor directe indiensttreding administratieve KRACHT voor lichte werkzaamheden, leeftijd plm. 16 jaar. Te melden Kissel 53 Heerlen, tel. 045-716526. x

BANKETBAKKER gevraagd voor spoedige indiensttreding. B.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl. winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten en interesse hebben kunnen solliciteren. x

BUFFETDAMES gevr. voor dagdienst en avonddienst. Valkenburgerweg 2 Heerlen. Aanm. na 6 uur. x

Wiener Café Heerlen vraagt ORKEST voor de maand juli, 3-4 pers. x

Hallo JONGEDAMES. Er is nog leuk werk voor u. Wij hebben wegens ziekte direct plaats voor 2 leuke jongedames. Gehuwd geen bezw. Leeftijd tussen 18 en 30 jr. Wij bieden u: gezell. werkkr., hoog loon, vast werk, alle soc. voorz. 5-d. w.w. Wat u moet kunnen is vriendelijk zijn, gedienstig zijn, eerlijk zijn en na 14 dagen inwerken bier kunnen tappen, maar dat is niet zo moeilijk hoor. Interesse? Belt u of schrijft dan naar Th. Ramaekers, Parmentierstr. 2a, Heerlen, tel. 411394. x

Voor direkt gevr. CASSIèRES, l.l. cassières, verkoopsters, l.l. verkoopsters. Textielmij Goedkoop, Nobelstr. 59A, Hrl, tel. 045-712095. x

BARDAMES gevr. Hoog loon, int. mog. Tel. 045-215362 of 714218. x

BUFFETJUFFR. gevr. voor de weekenden. Orchidee Bar Amstenraderweg 80 Hoensbroek tel. 212005. x

HEREN, hebt U een auto en bent U in de leeftijd tussen 25 en 40 jaar, dan kunt U in de avonduren f 200-f 300 bijverdienen. Geen colportage of investering. Nette verschijning en sympathiek optreden zijn gewenst. Bellen voor afspraak tussen 5-7 uur 's avonds tel. 04495-2965. x

Gevraagd voor direct: ervaren LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs en electromonteurs voor onze projekten in Duitsland. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Contraco Montagegesellschaft G.m.b.H., Oskar Jaegerstr. 166, Köln, tel. 09-49 221 541685. In Nederland melden: Valkenburgerweg 9, Heerlen, tel. 045—710723. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Klein Graverstraat 197, Kerkrade-West. x

Shoe-Post Saroleastraat 46, Heerlen vraagt VERKOOPSTERS, leerling-verkoopsters ± 17 jaar. x

Wij vragen BANKWERKERS, lassers, afbramers, frezers. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen B.V., Hommerterweg 256-258, Amstenrade. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

Net BARMEISJE gevr. Hoog loon, vervoer aanwezig. Bettina Bar, Akerstr. 8, Kerkr.-W. Aanm. na 7 uur, tel. 045-413682. x

NAAISTERS en leerling-naaisters gevr. in Kohlscheid, Weststr. 107. Prettige werkkring, goede sociale voorzieningen en hoge lonen. Worden afgehaald en gebracht. Lederwarenfabriek Firma Göbel und Sobalnik. Dagelijks aanmelden vanaf 9 uur tot 18 uur. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs B, C, D en E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans BV, Havenstraat 25, Stein. tel. 04495-1641. x

Hotel Schilberg, Noorbeek, vraagt MEISJE voor a.s. seizoen. Tel. 04456-306. x

1e KAPSTER gevr. te Hrln, 1 of 2 dagen per week, f 42.50 p. d. Br. ond. no. B 733 L.D. Heerlen. x

Zelfst. HULP in de huish. gevr. voor hele dagen, van dinsd. t.m. zaterd. in gezin met 2 kinderen. Mevr. Bopp, Annastr. 43, Geleen, tel. 6002 x

VAK.HULP voor dir. gevr. Kelners v.d. weekends. Tel. 04454—1589. x

Gevr. zelfst. BUFFETJUFFR. v. 's zat. en 's zond. Sreeberkruis Schaesberg.

Nette WINKELJUFFR. gevr. 4-daagse werkw. Hoog loon. Slagerij J. Huben, Kerkstr. 79, Brunssum. Tel. 252733. x

WERKSTER gevr. 3 ochtenden per week v. 9.00-12.00 u. Loon f 50,—. Bar Bagatel, Willemstr. 1, Heerlen, na 14 uur. x

Bloemenhuis - Boetiek Peschen, Hoofdstr. 41, Eygelshoven, tel. 045-351414, vraagt 2 vriendelijke WINKELMEISJES met interesse in de bloemsierkunst en bloemenverzorging, evt. ook eerst na het verlaten van het schooljaar. Wij bieden een prettige werkkring en goed loon. x

Wegens teleurstelling voor terstond gevraagd tot 1 oktober vakbekwaam zelfstandig werkend KOK f 400 netto per week, evt. intern. Br. o. no 5242 LD Hrl. x

Met spoed gevr. VERKOOPSTER en een leerling-verkoopster (ongehuwd) voor onze ambachtelijke slagerij. — Dag. aanmelden Spar Supermarkt Janssen, Zuidhof 15, Geleen, tel. 04494—6364. x

Royal Heerlen vraagt voor direkte indiensttreding 1 PORTIER (65+ geen bezw.) en enige nette placeuses. — Aanmelding kantoor Royal Heerlen, dagelijks van 3 tot 5.30 uur. x

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd 3 leuke BARMEISJES. Bar-dancing Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen, tel. 045—714218. x

Gevr. voor zo spoedig mogelijk DISK-JOCKEY. Aanm. Bar-Dancing Palma Palace, tel. 045—714218. x

SLAGER gevr. voor onze nieuwe slagerij. Slagerij Jeu Lendfers, Hoofdstraat 221. H'broek. Tel. 212395. x

Nieuw te openen bar-disco in Valkenburg (seizoensw.) vraagt enkele leuke MEISJES om achter het buffet te werken. Inl. 045-252991. x

Welke AANNEMER bouwt eengezinswoningen of bungalows voor Duitse belanghebbenden. Tel. 09-4924042076. x

Aank. en leerl. KAPSTERS gevr. Maison Antoine, Saroleastraat 25, Heerlen. Telef. 715866. x

Voor dir. gevr. goed erv. (op luchtbanden) I.C.B.-MACHINIST. Br. ond. no. F 733 b.d. x

Gevr. 19-20 jr. WERKSTUDENTE voor dir. of in juli. Hoog loon. Souvenirszaak M. Hendriks en zn., Grendelplein 18 Valkenburg. Telefoon 04406-2485. x

Nette VERKOOPSTERS gevr. voor onze zaak te Heerlen en Schaesberg (ook parttime) tevens nette slagersknecht (ook parttime). Hoog loon, bedrijfskleding vrij. Moonen-slagerijen, tel. 043-15527. x

Gevr. voor Duitsl. IJZERVLECHTERS. Hoog loon. Vrieheide, Belgiëlaan 152 of tel. 04406-3248. x

Dringend gevr. voor Duitsl. colonnes BETONTIMMERLUI en enkele voor acc.werk op grote projecten. Elke dag thuis. Duits verz. Vrij vervoer. Melden: Europaweg 188 Waubach. Tel. 045-314121. x

Nightbar Las Vegas Kessenich vraagt leuke BARMEISJES. Gar.loon f. 400 netto p. week. Intern of halen en brengen. Tel. 0932-1162336 of 045-252991. x

Bar Dolce Vita Brunssum vraagt leuke BARMEISJES, zeer hoog loon, erv. niet vereist. Tel. 045-252991 of 045-213584. x

B.V. Nederl. Steenwolfabriek Keulsebaan 553 Roermond tel. 04750-22343 i.v.m. uitbreiding vragen wij een VOORMAN en produktiemedewerkers in continudienst alsmede erv. monteurs (werktuigbouw) in dagdienst. Gunstige arbeidsvoorwaarden. Inl. bij onze personeelsdienst. x

Wij vragen LEERLINGVERKOOPSTERS, 5-d. werkwk. Goede soc. voorz. Modehuis Bergstein, Markt 10, Kerkrade. x

Gevr. SPUITERS en halfwas spuiters. Carrosseriebedrijf Van Belle, Kissel 42, Heerlen. x

Wij vragen voor zo sp. mog. TIMMERLIEDEN en leerl. voor machinale houtbewerking. Clubmeubelfabr. Leo Neisz, Voorterstr. 120 Kerkrade, tel. 04445—5194. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

BARMEISJE gevr. naar wens 3 - 4 of 5 avonden p. week. Bar 't Gätske. Geleen Tel. 04494-8406. Na 20.00 u. x

Gevraagd voor spoedige indiensttreding ervaren VRACHTWAGENCHAUFFEURS. Melden: Observantenweg 25, M'tricht, tel. 043-11551. x

Restaurant „Jos Pluymen", Cauberg 1, Valkenburg, vraagt voor het as. seizoen nette MEISJES of vrouwen. Werktijd van 8 tot 4 uur n.m. 1 vrije dag per week. Nette werksters voor de avonduren op uurloon. Nog enkele werkstudenten mnl. of vr., allen verdienen 'n goed loon in een prettige werksfeer. De reiskosten worden vergoed. Tel. 04406-2588. x

Euro betrieb Old dutch-bar in Gangelt, 4 km van Sittard, vraagt BARDAMES. Ook z. ervaring. Goede verd. mogel. halen en brengen. Dinsdags vrij. Tel. na 20.00 uur 09—4924545545.

UITBENER gevr. hoog loon. Slagerij Jakobs, Kerkstr. 12, Brunssum.

Met spoed gevr. POMPBED. gepens. man of jongen of meisje vanaf 16 jr. bij Auto Dirks, Amstenraderweg 81b, H'broek, tel. 045-213068.

LEERL.-VERKOOPSTERS gevr. v. Sittard en Geleen 17-18 jr. Schutgens Speelgoed, tel. 04490-2583.

Gevr. RIJINSTRUCTEUR v. autorijschool. Omgev. Heerlen. Met ervaring. Voor avonduren, zaterdags en zondagsmorgens. Br. o. nr. M 732 L.D. Heerlen.

Gevr. WERKSTER voor 2 halve dgn p.w. Te bevragen Bakkerij Schobben, Dorpstr. 82, Brunssum. Telef. 045-252285.

Leerling of aank. KAPSTER gevr. Dameskaps. J. Stassen, Hommerterweg 227, A'rade, 045-211852.

Voor werk in Duitsland gevraagd LAGERARBEIDERS. Melden van maandag tot vrijdag van 9 tot 5 uur en zaterdag van 9 tot 12 uur. Limburgs Exploitatiebedrijf Willem Alexanderweg 69, Maastricht, tel. 043-13045.

Gevr. WERKSTUDENTE v.a. 30 juni tot 15 aug., iedere dag van 2 tot 8 uur. Pension Vakantievreugd, Cremerstr. 35, Valkenburg, tel. 2653.

LEERL. IJZERVLECHTERS gevr. 16-18 jr. Raversmaerstraat 6 N'hagen. Tel. 311064 na 6 uur.

HULP in de huishouding gevr. 1-2x p. wk. Trichterweg 49, Treebeek, tel. 045-213517.

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. v. hulp in onze frituresnackbar v. zat.- en zondagavond (liefst ervaren). H. Moenen, Slakkenstr. 96, H'broek.

WERKSTUDENTE gevr. Hotel Café Riposo, B.H.-Singel 9-11, Valkenburg, tel. 2565.

Gevr. VERKOOPSTER plm. 18 jr. Melden Dhr. Lauges, Vleesmeesters — Slagerij Vroom en Dreesmann Kerkrade, tel. 6995.

LEERL. KAPSTER gevr. voor direct of later. Theo Coiffures, Beekhoverstr. 16, Geleen. x

Kindervakantietehuis De Kasteelhoeve vr. nog WERKSTUDENTE boven de 18 jr. Tel. 04406-3176. x

Met spoed KAPSTER of aankom. kapster gevr. Kapsalon Lucia, Burg. Jansenstraat 43 Beek, tel. 2646. x

WERKSTER gevr. voor 2 halve dgn. Mevr. Geraets, Kampstraat 38, Heerlen, tel. 212559.

KAROSSERIESCHLOSSER und KFZ-Mechaniker voor direct gevr. Autohaus Bennemann, Herzogenrath, am Grenzübergang Bleijerheide. x

METSELAARS en timmerlieden gez. v. werk in Duitsland (Aken). Tel. 04442-2551. x

Bar Las Vegas België, Hasselt zoekt BARMEISJE. Zeer hoge verdiensten, vervoer aanw. of intern. Tel. 04490-5161. 09321128670. x

Gevr. KAMERWERKMEISJE, leerling serveerster en werkster. Tel. 04406-2576. x

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN, hulparbeiders voor fabriek wisseldienst aanm. Zondag 3-6-1973 tussen 11-12 uur. Café Hub Diederen, Heisterberg Hoensbroek. x

Spec. voor vroeggepens. leuke BIJVERDIENSTE, winkelverkoper gevr. Fa Scholl en Zn., Markt 1-5, Hoensbroek, tel. 045-212951. x

JONGEN gevr. als hulp bij timmerman voor de zaterdagen. Melden Valkenburgerweg 111, Wijlre. Na 6 uur.

Voor direct gevraagd ONDERHOUDSMONTEUR voor Daf-vrachtwagenpark, plm. 15 wagens, tev. vrachtwagenchauffeur met internationale ervaring. Br. ond. no. G 2504 L.D. Geleen. x

Gevr. TANDARTS-ASSISTENTE in Heerlen, min. lft. 18 jr; Mavo-opleiding strekt tot aanbeveling. Br. ond. no. 5243 L.D. Heerlen. x

HULPVERKOOPSTER gevr. directe indienstr., prettige werkkring. Hoedenzaak „De Stad Parijs", Saroleastr. 32a, Heerlen. x

Albert Heijn N.V. In ons filiaal Homerusplein 9 te Heerlen hebben we plaats voor MEDEWERKERS kruideniers- en groenteafd., lft. plm. 17 jaar. Inl. in bovengenoemd filiaal, tel. 714449. x

Bloemsierkunst Goossens zoekt een nette vlotte VERKOOPSTER met interesse voor bloemen en planten. Soll. Hoofdstr. 131, Hoensbroek, tel. 213743. x

2 leuke BARDAMES gevr. Bar La Bonanza, Spoorsingel 2, Heerlen. x

Gevr. zéér spoedig i.v.m. contract BLUES-ROCK-DRUMMER. Br. onder no. G 733 L.D. Heerlen. x

Gevr. energiek VERKOPER of verkoopster voor sexboutique. Inl. tel. 04494—7911. x

Gevr. METSELAAR als bijverdienste. Tel. 045-714849. x

Gevr. keurige HULP in de huish. in gezin zonder kind., moet beslist zelfst. kunnen werken; ma. t.m. vrij. van 8.00—13.30 uur. Loon f 350,- per mnd. Tel. afspr. Spaubeek 1640 (na 18.00 uur). x

LOODGIETERS gevr., electricien en autogeenlassers voor Duitsland, DM 7,— per uur en DM 28,— Auslösung per dag. Melden: Adelaarsstr. 14 Heksenberg Heerlen. Duits verzekerd. x

Wij zoeken een vriendelijke jongedame die bij ons als VERKOOPSTER opgeleid wil worden. Wij hebben ook nog plaats voor een vakantiehulp. Keurslagerij Lochtman, Einderstr. 22, Kerkrade, tel. 2517. x

WINKELMEISJE gevr. plm. 17 jr. huish. art. en speelgoed, P. Smeets, Nederlandlaan 82, H'heide, tel. 213302.

WERKSTER gevr. Mevr. Nederveen, Kastanjelaan 12, Sittard.

HULPARBEIDERS uit omg. Kerkrade Maastricht of Vaals met spoed gevr. voor fabriekswerk bij Keulen, in vaste dienst bij Duitse firma. Hoge verdiensten, vrij vervoer enz. tel. 0490-9388 tussen 6 en 7 uur 's avonds.

Voor dir. keurige HULP in de huishouding gevraagd in artsengezin met schoolgaande kinderen. Meerdere hulp aanwezig. Goed loon. Mevr. Rietra, Kerkstr. 41, Waubach, tel. 045-312209. x

Gevraagd LEERJONGEN voor banketbakkerij, medewerker voor ploegendienst (min. 18 jaar), vrouwelijke medewerksters voor schoonmaakwerkzaamheden in banketbakkerij (middaguren), Erkens bakkerijen, Bouwbergstr. 5, Brunssum, tel. 252272. x

MEDEWERKER gevraagd voor diverse werkzaamheden en hulp voor de morgenuren van 5-9 uur. Rijbewijs vereist. Erkens bakkerijen, Bouwbergstr. 5, Brunssum, tel. 252272. x

Ervaren LOODGIETERS en c.v.-monteurs gevraagd voor werken in Duitsland. Hoog loon, geheel Duits verzekerd. Zonder voldoende vakkennis onnodig te solliciteren. Fa. F. Nagy, Jac. Ruysdaelstr. 39, Haanrade, tel. 04445-6036 b.g.g. 045-315207. x

Gevr. JONGEMAN, liefst m. rijbewijs, Wagenschutsweg 41, Heerl.-Palemig. x

Gevraagd nette WERKSTER, twee ochtenden per week, Muzenlaan 172, Heerlen. x

Voor direkt gevr. VERKOOPSTER, 5d. werkw. Bormans Modeschoenen, Steenweg 27-29, Sittard, tel. 5034-4088. x

Voor direkt gevr. VERKOOPSTER, 5d. werkw .Bormans Modeschoenen, Steenweg 27-29, Sittard, tel. 5034-4088. x

Voor een onzer filialen te Heerlen, Kerkrade e.o. zoeken wij een WINKELJUFFROUW van 17-20 jaar. Wij bieden: zelfstandig werk, goed salaris, zomer- en wintervakantie. Sollicitaties aan b.v. Tri-Benzine Bad Maastricht, Abdissenweg 1, Maastricht, tel. 043-11444. x

Leuke nette KINDEROPPAS gevr. v. vrijdags en zaterdags, 1 kind, bij dameskapsalon in Sittard, tel. 04490-7354. x

Gevraagd DANSORKEST (zeer bekend trio) maand juni en 1e week juli, Marktzicht, Hoofdstr. 107, Schaesberg, tel. 045-313137. x

Wienerspeler vraagt DRUMMER event. met zang, tel. 045-314128. x

DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk, liefst omgeving Heerlen, hoog loon. Inl. N. Irik B.V., Dakdekkersbedr. Kapellerweg 33, Sittard, tel. 04490-9917. x

Orkest vraagt met spoed ger. DRUMMER, geen beat, .J Vreuls, Terheidestr. 27, Eygelshoven. x

POMPBEDIENDE gevr. ev. gepensioneerd. Tankstation Schwan, Nieuwstr. 109, Kerkrade, tel. 3513. x

Gevr. WERKSTER v. 3 ocht. p. week, Akerstr. 141, Brunssum, tel. 253725. x

Fr. Bernardi GMBH & Co K.G. Susterseel vraagt FABRIEKSARBEIDERS v. Duitsland, Terschurenw. 63, tel. 04447-1716 H'broek. x

GEVR. BETREKK.

Voor verbouwingen groot of klein BOUWBEDRIJF H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth. Tel. 04447-1749. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. 045-717919. x

TUIN mooi AANLEGGEN en verzorgen, even bellen: tel. 04404-655. x

LOODGIETER en schilderen, snelservice. Bel 04490-7102. x

Welk bedrijf heeft voor ca. 20 uur p.w. voor mij type, schrijf of ander adm. WERK. Kan worden geh. en gebr. Br. o. no. LD B 731 Heerlen. x

SCHILDERS b.z.a. voor binnen- en buitenwerk. Fa. Andy, Antoniusstr. 57 Geleen. x

SCHILDER- of BEHANGWERK gevr. voor nu en latere termijn. Telef. 045—719894. x

Meisje vraagt thuis TYPEWERK. — A. Bongartz, Eymaelstraat 49, Heerlen. x

GEISER ontkalken. Telefoon 412636 b.g.g. 412522. x

Allround METSELAAR zoekt metselwerk of verbouwingen, liefst voor hele dagen. Telef. 04495—2382.

Ervaren 1e ELECTROMONTEUR b.z.a. Briev. ond. no. E 733 L.D. Heerlen. x

FACTURISTE-TELEFONISTE vraagt kantoorwerk, omgev. Heerlen. Br. onder no. M733 L.D. Heerlen.

ADMINISTRATEUR met ruime accountantserv., biedt zich aan voor het bijhouden van uw boekhouding e.d. Tel. 043—19904. x

Zelfst. w. KOK zoekt j.betr. dir. te aanv. Heerlen-Maastricht. Br. ond. nr. G 2511, LD Geleen. x

TE KOOP AANGEB.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

AARDAPPELS te k. bintje, L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen. Tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40, 11 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Te k. HANDPEREN en appels 35 ct p. kg., aardappels 25 ct. ook fritesaardapp. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN va f 125, bergmeub. va f 285, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

BETONMOLENS 100 liter f 320,-. Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal, tel. 04446-1387. x

Te koop KANTELDEUREN, Hörmann Belly 17 standaardmaten uit voorr. Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal Tel. 04446-1387. x

Bedrijfsverenigingen: 12 VOETBALSHIRTS, 12 voetbalbroeken, 12 pr. voetbalkousen, 1 voetbal nr. 5, div. kleuren voor slechts f 240,—. Sporthuis Reintjens, Baanstr. 6, Schaesberg, tel. 045-313494. x

Prima consumptie AARDAPPELEN TE K. J. Vaessen, Allee 6 naast. hot. Schikan Amstenrade. x

TELEVISIES, zeer gr. sort. pr. spelend va f 75 z.g.a.n. volautom. mod. va f 175, alle merken o. gar. Inr. mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

RIJWIELEN. De grootste sort. in kinderfietsen, meegroei, mini en vouwfietsen, choppers, highrisers, hometrainers, trim- en race in 3, 5, 8 en 10 versn. Tour- en sportfietsen. H. Plas en zn. Schildstr. 36 Treebeek. x

FONTEINEN, bloembakken, kabouters, tuinbeelden, gevelversiering, enz. van beton uit eigen ateliers. „Droomkasteel Heerlerheide", Ganzeweide 113-115, telef. 045—211767. x

Gebr. uitnb. GARAGES, schuurtjes en golfplaten aan lage prijs. Nieuw moderne tuinhekken en poortjes. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Heugaberber TEGELS 50x50 5 jr. gar. zuiver scheerw. m. rubb. rug. Norn. pr. f 19,15 p. st. nu f 9,95 p.st. Manders BV Willemstr. 109, Heerlen. x

Partij BIELS te koop. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, H'broek, tel. 045-213877. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359.- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,-. Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-iekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

SLAAPBANKEN, bekleed Boeren TAFELS, bladdikte met ijzersterke Dralonstof in 3 kleuren, afgeklapt ca 110 cm breed. Normale prijs f 395,- nu voor f 298,-. Manders Woninginrichting, Willemstr. 109 Heerlen, tel. 045-719118. x

Te koop van afbraak: BALKEN 8 x 23 en 6 x 16, keepers, vloerplanken, veldbrandstenen. J. Haarden, Voetstr. 10, Sittard, tel. 04402 - 2202. x

Blaupunkt KL.-TV gr. beeld 100°, weg. omst. Benzenraderweg 75, Heerlen, na 6 uur. x

OLIEHAARD te k., i.g.st. Babylonstr. 37, Heerlerbaan, na 5 uur. x

Te k. BEDRIJFSCIRKELZAAG i.z.g.st. f500. Tel. 045-313479. x

Te k. gr. grijze GASHAARD f 195, mini gashaard f 125, gasforn. m. oven f 75. Kerkweg 40, Puth. x

Te k. gr. grijze GASHAARD f 195, minigas f 125. Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

OLIEHAARD met vat en leiding, iets moois. Rennemigstr. 9, H'heide. x

Voor onze terugkeer naar Amerika willen wij een gedeelte van onze gebruiksvoorwerpen verkopen, o.a. gebruikte KLEREN, meubelen, huish. art. De verkoop vindt plaats op 1 en 2 juni a.s. Kouvenderstr. 111 Hoensbroek, vanaf 9.30 uur. x

Te k. antieke KAST + antieke bank met omb. en hoge rugl. Kampstr. 252, Heerlerheide. x

Antieke KLOKKEN, klokstellen, staande klok, org. koperen mijnlamp, Franse kamer, hanglampen en kleingoed tafels en stoelen. Mauritsweg 116, Stein. x

Gebr. dames-, heren- en kinderRIJWIELEN. Akerstr. 332, H'broek. x

Zeer exclusief Perzisch TAPIJT, 2 x 3 m, tel. 043-12264. x

Diverse antieke SCHILDERIJEN te koop en grote antieke spiegel met echt schilderstuk bovenin. P. v. Kanstr. 11, Borgharen, tel. 043 - 12264. x

GASBIJZETKACHEL te k. Merk Etna. De Wendelstr. 28, Eikske, Schaesberg. x

Reeds vanaf f 15,— per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. — Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

Koopje! Prachtige KINDERWAGEN, als nieuw, spotprijs. Joannesstraat 28, Gracht, Kerkrade-W, tel. 045-410696. x

Te k. twee grote gasgevelkachels. Dorpstr. 19, Simp., tel. 2090. x

Komt u geheel vrijblijvend kijken naar onze grote sortering edeltin. Aan grossiersprijs en gegarandeerd 90%. Steegstraat 4, Munstergeleen. x

BOUWSTOFFEN. Tegen zeer concurrerende prijzen, alle soorten bakstenen Omnia vloeren, dakpannen, cement, wand en vloertegels, marmer leisteen en kwartsiettegels, Systeem Benelux openhaarden, kortom alle voorkomende bouwmaterialen, tevens verhuur van steigermaterialen en betonmolens. Arnold Opreij B.V. Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven tel. 043-11661, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8.00-12.00 en van 13.00-17.30 uur, ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

LAWNBOY de excl. USA kwal. motorgazonmaaiers, 'n klasse apart vanaf f 477. Lawn-boydealer Smezo Akerstr. 288 H'broek. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

Te k. aangeb. KOFFIE-CACAO-AUTOMAAT combinatie. Nobelstr. 59A tel. 712075 na 7 uur 719159.

HENGELAARS: maden en vers de vage. Veel soorten hengels etc. Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen.

Te koop koperen WATERPOMP, Hommert 3, Vaesrade

OLIEKACHEL 9000 kcal., volautom. wasmachine, 9 betonnen palen. Pr. Hendrikstr. 14, Nieuwenhagen.

SCHOOLBANK f 15, uitschuifbare tv-antenne compleet nieuw f 75, plm 7 mtr, kolenconvector kl. grijs, 1 jr oud f 50, kolenconvector blank staal, 1 jr oud f 100. Te bevr. Stoepertweg 1 Valkenburg, tel. 04406—3052.

Koopjes. KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Koopje. SCHRIJFBUREAUS, tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

2 stalen BUREAUS. Nederlandlaan 57, Vrieheide-Heerlen.

Te k. 4000 stuks verbeterde Hollandse PANNEN, blauw. Tel. 04492-1922.

Te k. aangeboden wit KINDERBEDJE, kinderwagen en wandelwagen, laag model. Hompertsweg 15, Kakert-Schaesberg.

ANTIEK, eiken kisten, kasten, ladenkasten, opastoelen, staande petr.lampen, kruiken, kandelaars, klokken enz. Mauritslaan 50, Geleen.

AARDAPPELEN, bintjes te k. af boerderij. W. Nobis, Mistweg 10 Douvergenhout-Merkelbeek.

Jongens-, meisjes- en HERENFIETS. Hamerstr. 16, bov. bel, bij Ambachtschool, Heerlen.

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55 Schaesberg. x

Te koop 2 VITRINE-TOONBANKEN, form. resp. 200x 90x60 en 240x90x60, 1 toonbank 240x60x90 formicablad; alles mass. mah.-limba. Tel. 045—413305. x

Te k. antiek eiken KAST en eiken dressoir. Zaterdagstraat 28, Heerlen. x

Teak BERGMEUBEL, 1.80 m. f 125,—. Laurierstr. 221 Passart-Heerlen, tel. 213735.

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, rode tuingrind, marmersplit, claustra's, patio sierblokken, flagstones, spoorbiels voor tuindecoratie, kinderkopjes, zwerfkeien enz. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661*, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

Tijdelijk! Fonkelnieuwe cassette TAFELBESTEK, bekend merk, schitterende vormgeving! 9-pers. van f 741,- voor f 395,-; 12-pers. van f 920,- voor f 495,-. Tel. 04494—2274. x

Te k. antieke Duitse 1-deurs KAST f 1250,-. Telef. 045—717224. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55 Schaesberg. x

Te k. GASHAARD 8000 kcal f 150, minigaskachel 3500 kcal f 125,—. Herlongstraat no. 39 Heerlerbaan. x

KINDER- en SPORTWAGEN te k. Mgr. Schrijnenstraat 11 Heerlen, na 6 uur. x

Eiken LADENCOMMODE, spinnewiel, petr.hanglamp, compl. met kraaltjes. Lindeweg 23, Kunrade, tel. 04446-1553.

Te k. FILMPROJECTOR, 8 mm, Eumig Mark S, met geluid, nw. f 300. Geleenstr. 44, Munstergeleen, tel. 6821. x

Antieke eik. STOEL, rijk aan houtsnijwerk, weg. omst. te koop. Seringenstr. 23, Echt, na 16 uur. x

TAFELBILJART, z.g.a.n. afmeting 120x60 cm, met 2 keus, 3 ballen en teller; prijs f 90,-. v.d. Hoorn, Akerstr. 116 B, Heerlen.

Te k. TV en donkerbl. kinderwagen, modern model, z.g.a.n. Peeters, W. Alexanderstr. 37, Eygelshoven. x

STIENSTRA Palemig voor uw militaire kleding en schoenen, Nato-jacks, nieuw en gebruikt, overalls, werkpakken, werkschoenen, petjes, sokken, regenkleding en laarzen, spijkerbroeken en jacks, tenten, luchtbedden, slaapzakken, rugzakken, veldflessen, schopjes, pannensets, zijtassen enz. enz. K. Stienstra en Zoon, Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 715334. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55 Schaesberg x

1 WASMACH. f 15, Pet camera f 20, bruidsjapon f 75, Polaroid cam. f 20, Wengé salonkast f 800, Weijenbergstr. 102, H'broek.

GASHAARD 11.000cal. en gaskacheltje te k. Na 6 u. Mgr. Schrijnenstr. 1, H'broek.

Te k. KINDERWAGEN (v. Delft) Van Zelst, Stationstr. 118, Hoensbroek.

KINDERWAGEN halfhoog, Vinkenstr. 169, Heksenberg-Heerlen.

Te k. kampeer BAGAGEWAGENTJE, trekhaak Daf 33, stalen raam en deur met glas, koopje, 4-5 pers. bungalowtent met toebeh. Heulstr. 20, Heerlerheide.

Te k. HERENFIETS m. versn. en herensportfiets, 1p. bed m. matras, niet gebr. Middelburgstr. 38, Heerl.-Schaesb.veld, na 14 uur.

Te k. 2 eiken HAARDSTOELEN m. armleun., lederen rug, rieten zitting a f 160, 1 dito met houten rug a f 160, buroblad f 25, onderstel eetkamertafel massief eiken, geloogd f 100, 1 naturel lederen poeff f 25, Hogeweg 61, Voerendaal.

Te k. weg. verh. eiken BURO, Koolmeesstr. 15, Heerlen.

Te k. FIETS Chopper z.g.a.n. 1 jr. oud, Heufkesfr. 26, Brunssum.

Te koop compl. KB DOKA-UITRUSTING incl. boeken, papier, ontw. etc. Prijs f 250. Na 18 uur, Mauritsstr. 57, Spaubeek. x

DRUMSTEL te k. a.nw. compl., moet weg, Pelikaanstr. 23, Heerlen. x

Mooie collectie ANTIEK, klokken, koperw. enz. teg. g.pr. Ook zondag, Born, Dr. Ariënsstr. 13, Vaals. x

Te k. KINDERWAGEN, sportwagen, reiswieg, Eurenderstr. 15, Kerkr.-W. x

Te koop TWEELINGWANDELWAGEN, smal mod., antieke kleerkast i.pr.st. afm. 200x155x55. Te bevr. Navolaan 20, tel. 212927, Heerl. x

PEDICUREINSTALLATIE te k. Te bevr. Vliegenstr. 2a, Bunde, tel. 04461-1653. x

BOERENTAFELS f 250, in alle maten verkrijgbaar, ook naar eigen idee. Stevens, Dr. Franssesstr. 15, Wijlre, nieuwe buurt. x

Te koop 1 GASHAARD met therm. en 1 oliehaard met 2 vaten, tel. 04406-3581. x

Koopje AQUARIUM met veel toebehoren 1.75x40x40. Na 6 uur Dir. Petersstr. 34, Kerkrade. x

Cash and Carry Shop C.V. vanaf f 1500, alle sanitair, alles voor doe het zelf, Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN, Chrysantstr. 22, Schinveld. x

Dames-, heren- en KINDERFIETS te k. Burg. Horstmanstr. 14, H'broek, ook zondag. x

Te k. gladeiken SLAAPKAMERAMEUBLEM. m. 4-drs. hang-legkast, i.z.g.st. Oranjestr. 28, Hoensbroek.

Te koop 1 Beckers GASH. 4500 cal., 1 Interno gash. 6300 cal., 1 minigas 3300 cal. Sperwerstr. 7, Versiliënbosch Heerlen. x

VISBAK inh. 230 liter met houten ombouw. voormaten 100x50 met vissen, planten, verlichting, geheel compl. Ed. Wintgenstr. 39, Treebeek, tel. 211188. x

RENFIETS te k. 3 mnd. oud. (Euroba). Heiluststr. 14 Kerkrade-West.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Wij vragen grote en kleine partijen KOPER, lood, zink, aluminium, accu's enz. Groothandel Janssen Horn, Lintjensweg 2, Munstergeleen 04490-9291. x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijen B.V. Antiquariaat, Stokstraat 13, Maastricht. tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593. x

ACCORDEONS gevr. voor nieuw op te richten vereniging, zowel knop- als pianoklavieren, groot of klein. Alleen per brief, met merk en prijs aan L. Verheyen, Thibaltflat 72, Valkenburg. x

Verplaatsbare BLOEMENBAK, hoogte 50 cm - 1 mtr; lengte 1.50 tot 2 mtr; voor te gebr. als scheidingswand v. kamer. Br. m. prijsopg. o. nr. C 733 L.D. Heerlen.

BROMFIETSEN. Marsael rijwielen, brommers te huur. Marsael, Benzenraderweg 14a Hrln, tel. 045—717268. x

Te k. gevr. DRAADGLAS en patentroeden 2x155x360. Tel. 717415 Heerlen. x

Wij zoeken voor missiepost in Ghana (Afrika) 'n eenvoudige electrische STENCILMACHINE. Aanb. gaarne aan H. Schiffers, Caumerdalsestr. 3, Heerlen. tel. 045-712239. x

Wij betalen voor rood KOPER abnormaal hoge prijzen, ook voor geel koper, tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, groothandel in nonferro, Tuddernderweg 281, Sittard, tel. 04490-2283. x

Te k. gevr. electrische STENCILMACHINE, H. J. H. Schiffers, Caumerdalsestraat 3, Heerlen. x

TE HUUR AANGEB.

Gem. ZIT-SLAAPK. te h. aang. centr. Heerlen, c.v., kookgel., douche, vaste wast., vrije opgang. Inl. tel. 045-712853. Na 14 uur. x

Te huur gemeub. KAMER m. c.v. en kookgel. Grasbroekerweg 27 Heerlen. x

Gemeub. KAMERS te h. douche, c.v., kookgelegenh. Akerstr. 64 bellen, naamplaatje dhr. Schaaps. Na 6 uur café bellen 045-411018. x

AUTOVERHUUR K. de Vos, nieuwste auto's, lage prijs. Lichtenbergerstr. 5, Schaesberg, tel. 045-311486. x

Gunstig te huur PERSONENAUTO'S, Opel, Daf, Ford bestel, afsleepaanhanger en sleepdolly. P. M. Auckel-van Diesen, Nieuwenhagerheidestraat 57, Waubach. x

Te h. v. alleenst. heer gem. ZIT-SLPK. m. c.v., gebr. keuken, badk. en tel. Coriovallumstr. 25 Hrl. x

Gezellige ETAGEWONING met c.v. te huur, woonkam. 4x6 m. en slaapkam. 3x4 m. gestoff., keuken 3,5x3 m. en toilet 1.5x2 m., voll. inger. Inl. van 11-16 uur en van 20-22 uur tel. 045—712579.

Nette KOSTHEER gevraagd. Aparte ingang. Robijnstr. 1, Heerlen, bij Sittarderweg. x

FLAT te huur. Bleijerheiderstraat 147 Kerkrade na 19.00 uur. x

Gem. KAMER te huur in centrum. Tel. 713296.

Centr .Heerlen gemeub. 1-pers. ZIT-SLP.KAMER m. vaste wastafel, c.v., gebr. v. keuken en douche. Per 1 juni te aanv. f 49 p.w. Tel. 045-251591.

Te huur gem. KAMER en keuken. Te bevr. tussen 18 en 19 uur Sittarderweg 21 te Heerlen.

Te huur gem. KAMER met keuken. Tel. 04442-1208.

Te huur te M'tricht 3 WOONAPPARTEMENTEN, voorzien van c.v., douche en keuken, gel. nabij Emmaplein. Br. ond. no. MA 5842 L.D. Maastricht.

Te h. 2 KAMERS m. schuifdeur en serre en keuken gem. Hamerstr. 37. Te bevr. Meidoornstr. 67, Heerl., tel. 413089.

Te huur te Wijlre PENSIONPAND met eetzaaltje en 8 slaapkam. Informaties G. M. H. Pröpper, makelaar onr. goed, Valkenburg-Houthem, tel. 04406—5010.

WOONKAMER, slaapk., keuken, w.c., aparte opg., gem. te huur, incl. gas, water, licht. Alleen zonder kind., vlak bij Emmamijn. Vrij per 1 juni, Hoensbroek. Br. ond. no. H 3420 L.D. H'broek. x

Te huur ZIT-SLAAPKAM. m. c.v. en kookgel. Parallelweg 59, Heerlen, t.o. station, tussen 19 en 20 uur.

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER met keuken, douche, wc, aparte ingang. Br. ond. nr. B 2077 L.D. Brunssum.

Gem. ZITSLAAPK. te h. bij centr. Heerl. m. gebr. v. douche, tel. 045-710582, na 18 uur.

ATELIER, magazijn, kantoorruimte centr. Heerlen te h. ca. 300 m2, droog, voorzien v. gas, w. en l. en krachtstroom. Voor alle doeleinden gesch. Huurpr. in overleg, tel. 045-717268. x

Gem. ZITSLAAPKAMER m. eigen kook- en douchegel. toilet, uitsl. heren omg. Brunssum. Br. ond. nr. B 2078 LD Brunssum. x

Te Geleen, Tielenstr. 1 kl. halfvrijst. nette MIDD.WONING met c.v. en garage, 3 slaapk., mooie achtertuin, gunstige ligging f 350 p.m. spoedig te aanv. inl. tel. 04494-5698. x

Gem. ZIT- en SLAAPK. met alle comf. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364. x

Dubbele SLAAPK. te h. gebr. v. douche en gar. liefst 2 vriendinnen, tel. 045-254516. x

Welke heer zoekt een geheel eigen appartement, geheel gemeub. van alle mog. comf. voorzien. Br. ond. nr. H 3417 L.D. Hoensbroek. x

Te h. 1 en 2 gem. KAMERS met k., c.v. en balkon, Hommerterweg 22, H'broek, tel. 212223. x

Te huur 125 m2 begane GROND en 7 kam., alle comfort. Vrij v.a. 15 juli. Te bevragen Nieuwstr. 144-145, Kerkrade.

Te h. 4 gem. KAMERS met c.v. en douche. Te bevr. Voccartstr. 32, Bleijerheide. x

CAFé-BAR t. overname aangeb., zeer mooi, goede omzet, lage huur, veel perspect. omg. Kerkrade, vestig.-pap. en enig kapit. vereist. Br. ond. nr. K 4245, LD Kerkrade. x

Te huur aangeb. gemeub. KAMER m. verwarm. en kookgelegenh. Bleijerheiderstr. 101, tel. 6490, na 5 uur bellen, Kerkrade. x

TE HUUR GEVR.

WOONHUIS te h. gevr. omgev. Hrl. Huur tot f 300,—. Br. o. n. P 732 LD Hrl.

Echtpaar zoekt voor spoedig een WONING, liefst m. tuin. Huurprijs plm. f 250,—. Br. o. n. Z 732 LD Hrl.

Te h. gevr. per 1 juli WONING omgev. Heerlen. Binnenwiertzstr. 23, Eindhoven.

Gezocht zo spoedig mog. GARAGE of opslagplaats om meubelen, dozen en familiebenodigdh. op te bergen, liefst in de buurt van Schaesberg, tel. 045-315088, na 17 u. en in het weekend. x

Ongeh. jonge leraar z. KAMER in Heerl., kookgel. gewenst, tel. 045-211478, na 18 u. x

Acad. zoekt per 1 juli gr. HUIS in Heerl. tel. 080-557107. Br. ond. nr. P733 LD Heerlen. x

2 vrl. studenten zoeken BOVENWON. in centr. Heerlen per 1 juli of 1 aug. Rechtstraat 1, Ubach o. Worms. x

RUILEN

Eengezins 5-kamer WONING met douche en tuin. Huurwaarde f 195,-. Doornenburg 4 (Zuidwijk) te Rotterdam 23 Tel. 010-811885. (Geen flat). x

In Brunssum. Te ruil beneden-duplex, 3 slpk., huur 130 gld per maand teg. EENGEZINSWON., 4 slpk. m. garage. Huur tot 350 gld. Tel. 045-251422. x

FLAT Passart Zuid, rustig gel., te ruil tegen and. won. Heerlerheide, Heksenberg of omg. Br. o. nr. Q 732 LD Hrl.

Heb KOOPWONING van f 55.000, onderkelderd, te Langeberg Brunssum; wil graag ruilen met huurwon., event. ook koopwoning, te Langeberg of omstr. Br. ond. no. B 2080 L.D. Brunssum.

10-kamer-WONING, centr. Heerlen, te ruil teg. kleinere Tel. 045—714492. x

Aang. WON.RUIL van Zoetermeer bij Den Haag, naar omg. Heerlen, Roerm., Kerkrade. Ind. kamer. keuken. 3 slaapk., 1 zolderk., douche, v.- en a.-tuin, schuur. Huur f 136 p.m. Mag oud of nw huis zijn, wel m. tuin, geen flat. J. v.d. Heijden, v. Galenstr. 7, tel. 01790-3994, na 18 u. x

HUIZEN

Wij bouwen voor U, tegen zeer aantrekkelijke prijzen, uw WONING, garage of zwembad. Vraagt vrijblijvend inl. Fa. Andi, Antoniusstr. 57, Geleen. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan J. H. Leenaers, Makelaar Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows herenhuizen en bouwgr. Z.-Limb. in de prijskl. f 140.000. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kantoor Horstink Brunssum, Lambertusstr. tel. 045—251591.

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationplein 1, Sittard, tel. 04490-9151.

Te k. gevr. WOONHUIS van f 15.000 t.m. f 50.000. Br. ond. no. G 2507 L.D. Geleen.

Heerlen. Te k. van part. goed onderh. mooi gel. ruim HERENHUIS aan de rand van Heerlen. Tel. 045-713236.

Te k. gevr. kleine WONING in Vijlen. Br. ond. no. G 25.. L.D. Geleen.

Te k. gevr. EENGEZINSWONINGEN, twee-gezinswoningen of bungalows voor Duitse belanghebbenden. Tel. Alsdorf 09—4924042076.

Omgev. Heerlen, te koop luxe halfvrijstaand HERENHUIS, woon-eetkam., keuken, bijkeuken, dubb. garage, aangelegde tuin, terras, 5 slaapkamers, badkam., zolder, blijvend vrije ligging; opp. ca. 1000 m2. Vraagpr. f 175.000 Br. ond. no. P 8560 L.D. Spekholzerheide.

Te huur zeer mooi gelegen APPARTEMENT (17x9 mtr), grote living (9x4.80 mtr), geh. instal. keuken en badkamer, 3 grote slaapkamers, gelegen Van Eycklaan Maaseik (naast elektroshopping). Te bevr. Venlosesteenweg 56 Maaseik tel. 61632.

HUIS te koop gevr. f 40.000 omg. Schaesberg-N'hagen. Br. o. nr. K 4243 LD Kerkrade.

Te k. ruim WOONHUIS, dir. te aanv. Slakkestr. 9, Hoensbroek na 6 uur.

HEERLEN. In aanbouw zijn de drive-in-woningen met c.v. Ind.: o.a. Vestibule grote hal, logeer- of studeerkamer, berging met aansluiting wasautomaat. Gr. L-vorm woonk., gecombineerde eetkamer-keuken met roestvrijstalen aanrecht toilet met fonteintje, 3 slaapk., bet. badkamer met douche, vaste wast. en 2e toilet. Prijzen v.a. f 80.908,- v.o.n. incl. 1 pct BTW; rijkspremie f 3100,- Inl. Stienstra Heerlen b.v. de Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

NUTH. Riante herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a. royale hal, bet. keuken met moderne keukeninrichting, fantastische woonkamer van ruim 40 m2, 3 slaapk. waarvan 1 met vaste wast. bet. badkamer met douche, vaste wast. en 2e toilet. Kooppr. f 77.090,- met 16 pct BTW. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

STIENSTRA heeft in Limburg 4 vestigingen. Dit betekent voor U een aanbod van vele honderden woningen, winkel- en bedrijfspanden in alle prijsklassen en gemeenten. Stienstra Heerlen 045-712255. Stienstra Maastricht 043-19177. Stienstra Roermond 04750-17272, Stienstra Weert 04950-22639.

Hoensbroek: ds. Martin Luther Kinglaan: fraaie DRIVE-IN-WONINGEN met c.v. Ind. o.a.: overdekte entree, grote hal, ruime garage, berging met aansl. wasautomaat, woonkamer met zonnebalkon, gecombineerde eetkamer/keuken met roestvrijstalen aanrecht, toilet met fonteintje, 4 slaapkamers, bet. badkamer met douche, v.w. b.v., Tempsplein 26, Heerlen. f 75.209, — k.k. Rijkspremie f 12.987,—. Stienstra Heerlen tel. 045—712255.

STEIN. Riante patio-bungalows gesitueerd in de forensenplaats Stein. Optimale luxe uitvoering met o.a. bet. keuken, badk., toilet, alsmede groene terrasso-tegels in hal en gang, salon in L-vorm, eetkeuken met luxe keukeninrichting, 3 ruime slpk., waarvan 1 met muurkast, badk. met ligb., douche en v.w., optimaal privé tuinleven door gezellige patio. Aanv. reeds op korte termijn mogelijk. Kooppr. f 92.300.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Oud eenzaam gel. HUIS te k. gevr. met flinke tuin. Margrietlaan 7 Susteren.

Part. zoekt een vrijst. WOONHUIS met liefst veel grond in Elsloo, Beek, Bunde. Aanbiedingen aan brief onder nr. 5233, LD Heerlen.

Vindt U niet wat U zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen, Tempsplein 26, tel. 045—712255 of bij Stienstra Maastricht, Alex. Battalaan 85, tel. 043—19177.

Wist U, dat wij WOONHUIZEN, bungalows, landhuizen of zakenpanden gunstig kunnen verkopen of verhuren!! Wist U ook, dat wij dit reeds jaren doen op onze kondities die ook U zullen meevallen!! Praat eens vrijblijvend met ons op kantoor of via telefonische afspraak bij U thuis. Offermans Fin. Bem. Bur. BV, Geleen, Rijksweg-Zuid 170, tel. 04494-5658.

Krekels, Spetgens, De Koning stapten af

Thevenet en Ocana sloegen een groot gat

Van onze sportredactie

BRIANCON. – Men wist het bij voorbaat: de tocht over de Alpentoppen zou, in de vierde etappe van de Dauphiné Liberé, een zware tol eisen. In de rit van Grenoble naar Briancon waren liefst vier cols van de eerste categorie opgenomen: de Col de la Croix de Fer, de Col du Télégraphe, de Col du Galibier en de Col du Lauteret. In het hooggebergte, waarin iedere renner op zichzelf is aangewezen, sloegen Bernard Thevenet en Luis Ocana toe. Zij reden, zoals men dat pleegt te noemen, alles stuk. Zij liepen welgeteld 10 minuten en 12 seconden uit. In de eindsprint bleef Thevenet de baas over Ocana. De Fransman werd uiteraard leider in het algemeen klassement, op de tweede plaats gevolgd door zijn Spaanse metgezel tijdens de krachtenslopende tocht over de Alpentoppen.

Vóór Thevenet en Ocana aan de haal sloegen, dienden zij (en de anderen) eerst een ontsnappingspoging van Guimard, Pustjens en enkele Spanjaarden te niet te doen. Pustjens en metgezellen „wonnen" weliswaar een voorsprong van bijna drie minuten, een winst die zij echter snel weer moesten afstaan. Terwijl Thevenet en Ocana alleen „op stap" gingen, terwijl Guimard met hevige pijnen in zijn linkerknie moest lossen, terwijl op dat moment Jan Spetgens al ver in de achterhoede moedeloos de pedalen rondtrapte, brokkelde de grote groep in vele stukken uit elkaar.

Bezemwagen

Jan Krekels bijvoorbeeld ging zeer slecht naar boven, verloor spoedig aansluiting en kroop teleurgesteld in de bezemwagen. Voor Mathijs de Koning van hetzelfde laken een pak. Toen hij in de bezemwagen stapte, ontmoette hij er behalve Krekels ook nog zijn ploegmakker Jan Spetgens. Intussen ging Math. Pustjens zijn eigen gang. Zonder zich te forceren klom hij naar boven. Zijn ploegleider Ton Vissers: „Math deed geen trap te veel. Hij bereidt zich gewetensvol maar zonder te forceren voor op de Tour. Hij maakte op mij al een goede indruk. Met straks de Midi Libre achter de rug, moet Math gereed zijn voor de Tour de France".

Harder

Ook Ben Koken had geen moeite met de bergen. Maar... hij kon niettemin het tempo „der groten" niet bijbenen. Koken aan de finish: „Ik zit fris op de fiets. Ik ben helemaal niet kapot. Maar ik schaam om toe te geven dat ik niet sneller vooruit kom. Ik weet niet wat het is..." Dacht Ton Vissers hardop: „Misschien moet Ben nog wat harder worden. En meer routine opdoen".

Ventoux

Theo van der Leeuw en Wim Kelleners streden in de achterhoede. Van der Leeuw slaagde er, tijdens de slotfase, in een gedeelte van het verloren terrein terug te winnen, terwijl Kelleners tijdens de laatste afdaling vòor Briancon lossen moest. Ben Janbroers en Alain Santy arriveerden na het sluiten van de tijdcontrole. Zij mogen vandaag echter weer van start gaan. Vandaag: de etappe Gap-Carpentras over 188.5 km met de gevreesde Mont Ventoux.

Woensdag was de derde etappe verdeeld in twee ritten. Cyrille Guimard won de eerste, Joop Zoetemelk de tweede.

Uitslag eerste halve etappe: Bourc-en-Bresse - Belley: 1. Guimard (Fr) 84 km in 2.22.15 uur (met bon. 2.22.05); 23 Verbeek (B) z.t. (2.22.10): 2. Planckaert (B) z.t.; 34. Demeyer (B) z.t.; 5. Sibille (Fr) z.t.; 6. Pollentier (B) z.t; 9. **Krekels** z.t.; 10. **Janbroers** z.t.; 12. **Spetgens** z.t.; 22. **Tabak** z.t.; 24. **Zoetemelk** z.t.

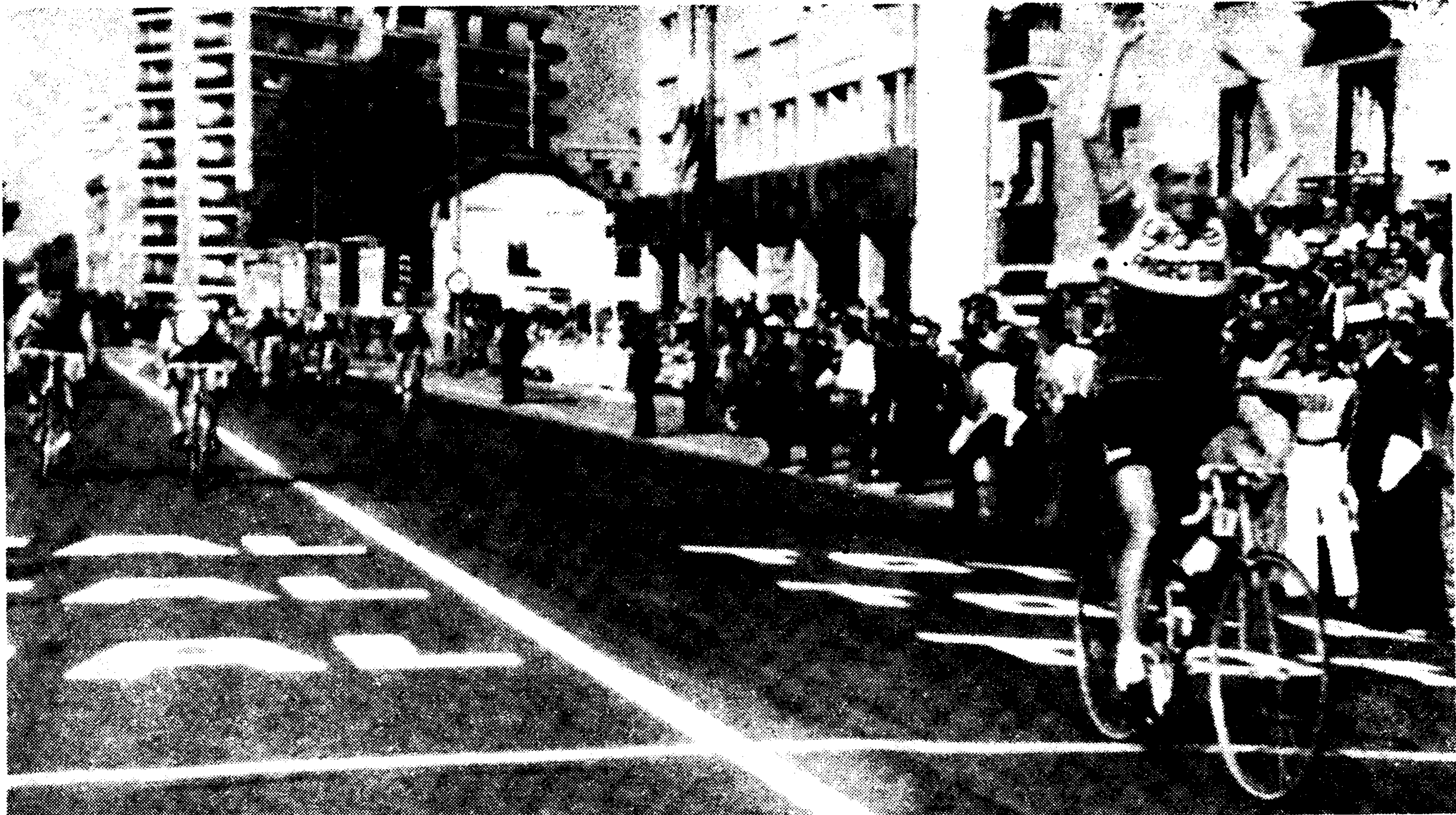
Uitslag tweede halve etappe Belley - Grenoble: 1. **Zoetemelk** 2.51.02 (met bonificatie 2.50.52); 2. Guimard (Fr) 2.51.03 (met bon. 2.50.58); 3. Verbeeck (B) z.t.; 4. Rouxel (Fr) 2.51.04; 5. Raymond (Fr) z.t.; 6. Ovion (Fr) z.t.; 7. Martin (Fr) z.t.; 8. Huelamo (Sp) z.t.; 9. Polletier (B) z.t.; 10. Vanneste (B) z.t.; 20. **Janbroers** z.t. 46. **Tabak** 2.54.16; 495 **Koken** z.t.; 54. **Kelleners** 2.54.45; 69. **Krekels** 2.56.29; 70. **De Koning** z.t.; 85. **Bal** z.t.; 89. **Pustjens** 2.58.39; 93. **Spetgens** 3.04.48; 94. **Van der Leeuw** z.t.; 95. **Prinsen** 3.06.05.

Uitslag vierde etappe Grenoble - Briancon (182 km):

1. Thevenet (Fr) 5.51.47; 2. Ocana (Sp) z.t.; 3. Lopez Carrill (Sp) 6.01.59; 4. Ovion (Fr) z.t.; 5. **Joop Zoetemelk** z.t.; 6. Delisle (Fr) 6.01.01; 7. Martos (Sp) 6.03.32; 8. Andrade (Port) 6.03.34; 9. Labourdette (Fr) 6.06.34; 10. Verbeeck (B) 6.07.26; 33. **Tino Tabak** 6.25.05; 49. **Math. Pustjens** 6.35.51; 68. **Ben Koken** z.t.; 74 **Theo van der Leeuw** z.t.; 79. **Wim Kelleners** 6.38.32; 80. **Wim Prinsen** z.t.

ALGEMEEN KLASSEMENT:

1. Thevent (Fr) 15.46.37; 2. Ocana (Sp) 15.46.43; 3. **Zoetemelk** 15.55.59; 4. Delisle (Fr) 15.56.08; 5. Ovion (Fr) 15.56.14; 6. Lopez Carril (Sp) z.t.; .7 Martos (Sp) 15.58.47; 8. Andrade (Port) 15.58.49; 9. Labourdette (Fr) 16.01.55; 10. Verbeeck (B) 16.02.15; 11. Abileira (Sp) 16.02.38; 12. Zurano (Sp) 16.02.41; 13. Martinez (Fr) 16.02.50; 14 Poulidor (Fr) 16.02.53.



De armen in de hoogte, een brede lach op het gezich: zó flitste Joop Zoetemelk als winnaar over de finish van de halve etappe Belley-Grenoble in de Dauphiné Liberé.

In 'Merckx' Giro d'Italia

Kruimels voor „bijrijders"...

Van onze sportredactie

FIUGGI TERME. — Nu de overmacht van Eddy Merckx in de Ronde van Italië meer dan duidelijk is, lijkt de animo van „potentiële" belagers tot het nulpunt te zijn gedaald. Renners als Gimondi, Bitossi en vooral de Spanjaard Fuente lijken zich bij het onvermijdelijke te hebben neergelegd, beperken zich tot meerijden en hopen misschien op een ommekeer in het hooggebergte, volgende week wanneer de Giro de Dolomieten binnentrekt.

In de twaalfde etappe van Benevento naar Fiuggi Terme kregen acht „bijrijders" de kans om tien minuten voorsprong te nemen. Van dit achttal won de Italiaan Rossi in de eindsprint. Woensdag won Roger de Vlaeminck de etappe. In de sprint voor de eerste plaats kwam Roger Swerts ten val, een hond liep tegen zijn fiets op.

Uitslag elfde etappe: 1 R. de Vlaeminck (B) 6 uur 58 minuten 14 sec., 2 Gimondi (It) z.t., 3 Merckx z.t., 4 Motta (It) z.t., 5 G. Petterson, (Zwe) 6.58.17. 6. Pesarrodona, (Sp) 6.58.17. 7 Lazcano (Sp) 6.58.19. 8 Fuente (Sp) 6.58.24. 9 Swerts (B) z.t., 10 Huysmans (B) 6.58.42. 11 Bruyère (B) z.t., 12 **Karstens** 7.01.20. 13 Moser (It). 14 Poggiali (It). 15 Dierickx (Bel). 16 Bitossi (It). 17 **Kuiper.** 18 . Battaglin (It). 19 Janssens (B). 20 Panizza (It) allen z.t.;

Uitslag twaalfde etappe: 1 Ross (It) 236 km van Benevento naar Fiuggi Terme in 6 uur en 55 minuten. 2 Anni It), 3 Gilson (Lux). 4 Mintjens (B). 5 Farisato (It). 6 Marchetti It) allen z.t.; 7 Bruyère (B) op 7 sec., 8 Boifava (It) z.t., 9 Roger de Vlaeminck (B) op 10.15, 10 Zilioli (It) z.t., 12 Van Linden (B) z.t., 13 *Karstens*. 14 Merckx z.t., 15 Panizza (It). 16 Fabbri (It). 17 Ritter (Deen, 18 Gimondi (It). 19 Buiretti (It). 20 Benfatto (It), 31 **Kuiper** allen z.t.

Algemeen klassement: 1 Merckx (B) 66.31.32. 2 Battaglin (It) 66.38.11. 3 Gimondi (It) 66.38.59. 4 Motta (It) 66.39.28. 5 Panizza (It) 66.39.55. 6 Pesarrodona (Spa) 66.40.40. 7 Lazcano (Spa) 66.41.05. 8 Bitossi (It) 66.41.20. 9 R. de Vlaeminck (Bel) 66.44.02. 10 Poggiali (It) 66.44.04. 11 G. Pettersson (Zwe) 66.44.36. 12 Galdos (Spa) 66.49.57. 13 Ritter (Den) 66.50.2. 14 Fuente (Spa) 66.52.38. 15 Swerts (Bel) 66.53.27. 16 Bruyère (Bel) 66.54.03. 17 Zilioli (It) 66.54.21. 18 **Kuiper** 66.54.41. 19 F. Moser (It) 66.58.13. 20 Huysmans (Bel) 66.59.59. 29 **Karstens** 67.10.58.

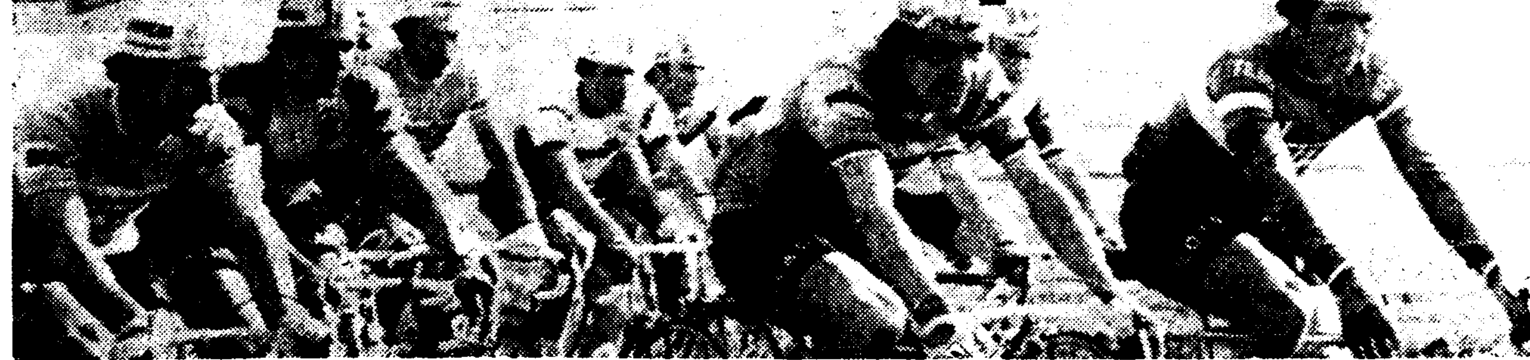


De meester kreeg het heel even benauwd. Een bandje van zijn racefiets liep leeg. Onmiddellijk kreeg Eddy Merckx, te hulp gesneld door [illegible] Molteni-mecaniciens, een nieuwe fiets. De meester kon gerust zijn, niemand peinsde er over om van de kleine pech (per slot van rekening is het verwisselen van een fiets slechts secondenwerk) van Merckx te profiteren en een vluchtpoging op touw te zetten......

FASSNACHT STOPT MET ZWEMMEN

DUSSELDORF — Hans Fassnacht, de succesvolste Westduitse zwemmer van de laatste 25 jaar, stopt met wedstrijdsport. In een telefoongesprek met Josef Neckermann, de voorzitter van de Duitse Sporthulp, heeft Fassnacht er geen twijfel over laten bestaan dat hij zijn zwemcarrière als beëindigd beschouwt. „Ik kan het niet meer opbrengen om me zoveel te ontzeggen", aldus de 21-jarige Mannheimer, die sinds 1969 in Long Beach (Californië) studeert.

Hans Fassnacht zal niet naar de Westduitse kampioenschappen in Bad Godesberg (eind juli) komen. De eerste wereldkampioenschappen, begin september in Belgrado, kunnen hem evenmin verlokken op zijn standpunt terug te komen.



LA REID — Huub Geilenkirchen (Schaesberg) behaalde in het Belgische La Reid een opvallende overwinning. Op een zwaar heuvelachtig parcours maakte hij deel uit van een kopgroep van vier. In de einsprint bleek hij de sterkste. De gedeeltelijke uitslag: 1. Geilenkirchen, 110 km in 2 uur en 58 minuten; 2. Kaje (B) z.t.; 3. Wager (B) z.t.; 4. Dartet (B), 5. Renwaart (B) 2.58.45. In het bergklassement klasseerde Geilenkirchen zich als tweede, achter de Belg Kaje.

ROMSEE — **Bennie Ceulen** legde in het criterium van Romsée. B) beslag op de tweede plaats. In de sprint werd hij door de Belg Richard Lagasse verslagen. De tijd van Lagasse over de 100 km: 2 uur en 28 minuten. De Belg Garra finishte als derde op 15 seconden achterstand. **Math Kerff** (Bocholtz) eindigde op de 19e plaats met een achterstand van 6 minuten.

MAASTRICHT — **Louis Meyers** (Maastricht) tekende een éénjarig contract met Overdijk Beton Tilburg.

BERG EN TERBLIJT — **Jan Lamerichs** (Berg en Terblijt) werd door Ovis van zijn contractuele verplichtingen ontheven. Reden: slechte prestaties.

MAASTRICHT — Een ploeg van de Toer en Wielerclub „Heer" neemt morgendeel aan een nationale aspirantenwedstrijd in Halfweg. De ploeg bestaat uit: J. Loman, H. Frantzen, A. Vlaspoel, L. Quaden, H. Bouvry, N. Ubachs en A. Robeers. Ploegleiders: J. Pieters en W. Heynen.

NIJSWILLER — Zondag 3 juni staat de Ronde van Nijswiller voor liefhebbers, nieuwelingen en amateurs op het programma. In totaal zijn 140 renners ingeschreven. De liefhebbers gaan om 13 uur voor 40 km van start. Om 14.15 uur de adspiranten (25 km) w.o. Meijers, Loomans, Boelhouwers en Vinken. De nieuwelingen beginnen om 15 uur aan 50 km. Onder hen: Jacobs, Vissers, Baadjou, Neven en Geerkens. Om 16.30 uur stappen de amateurs op voor 80 km. Onder hen: Van der Meer, Spronck, Iedema, Scholten, De Bree, Ceulen en Roemermann. Het heuvelachtige parcours is 1250 meter lang en gelegen in het centrum van Nijswiller. Een van de premies, de Grote Bergprijs van het zwembad Simpelveld.

NIEUWSTADT — Morgen de Ronde van Nieuwstadt voor liefhebbers, adspiranten, nieuwelingen en amateurs. Lengte parcours: 2000 meter. Permanence: Café 't Nestje aan de Marat. De adspiranten starten om 12.30 uur (13 ronden of 26 km), de liefhebbers om 13.30 uur (18 ronden of 36 km), de nieuwelingen om 14.45 uur (25 ronden of 50 km) en de amateurs om 15.30 uur 50 ronden of 100 km). Onder de nieuwelingen: Oberjé, Nelissen en Frijns. Onder de amateurs Math. Dohmen, Paul Scholten, Ronny Schuiten, N. Spronck, L. Meijer, J. Deckers en de Duitse broers Trott.

WESTBERLIJN — De Westduitse amateurs Andreas Troche heeft de eerste rit van een vier-etappenwedstrijd bij Westberlijn gewonnen. De beste Nederlander was **Bert Pronk**, die met een achterstand van 2 minuten 13 seconden als achtste eindigde.

GREAT MALVERN — Uitslag derde etappe van de Ronde van Engeland 1. **Van Katwijk** 161 km in 4 uur 29 minuten 3 seconden; 2. **Den Hertog** 4.29.49; 3. **Van den Hoek** 4.30.11; 4 Johansson (Zwe) z.t.; 5. Anderson (Noor) z.t.; 6. Knobel (Zwi) z.t., 28 **Van der Spiegel** 4.45.34; 29. **De Boer** z.t.; 44. **Hassink** 4.50.33.

De uitslag van de vierde etappe 1. Nilsson (Zwe) 4.16.05; 2. Waugh (GB) 4.16.09. 3. Corley (GB) 4.17.07; 4 Prusek (Tsj) z.t., 5. Kubicek (Tsj) z.t., 6. Orre (Noor) z.t.; 7. Haldimann (Zwit) z.t., 8. Smyth, (Ier) z.t., 10 **Van Katwijk** 4.17.26. 14. **Den Hertog** z.t. 27. **Van der Spiegel** z.t., 29 **De Boer** z.t., 42. **Van den Hoek** z.t. **Arie Hassink** ging niet van start.

Algemeen klassement:
1. Soucek 15.28.35. 2. **Van Katwijk** 15.29.45. 3. **Den Hertog** 15.30.32. 4 Edwards (GB) 15.30.32. 5. Johansson (Zwe) 15.31.57. 6. **Van den Hoek** 15.32.44. 7. Gronlund (Zwe) 15.33.46. 8 Nobel (Zwit) 15.34.03. 26 **De Boer** 15.49.34. 27. **Van der Spiegel** z.t.

DIFFERDANGE — **Johan Bakker** heeft de eerste etappe van de wegwedstrijd „De pijl van het Zuiden" gewonnen, een rit over 116 kilometer van Esch zur Alzette naar Differdange in Luxemburg. Ook de tweede en derde plaats waren voor Nederlanders. De uitslag: 1. **Bakker** 3.13.57. 2 **Ruckert** z.t., 3. **Pirard** 3.14.34. 4. Joerdens (W.-Dl) z.t., 5. **Van der Meer** z.t.

HUIZEN

Treebeek-Heerlen: HOEKWONING gen. gemoderniseerd o.a. luxaflex, open haard, gas-c.v., pr. tuin. Doorzonkamer plm. 30 m2. keuken, bijkeuken, schuur, garage, 3 slaapk., badk. vaste trap naar zolder, ged. geïsoleerd. Vraagpr. f 80.000. Inl. 04490-2924. x

Te koop in de gem. Heerlen 1 SLAAPKAM.WON. m. garage en c.v. Kooppr. f 67.045. Rijkspremie f 8850.— constant. Te aanv. ca. juni '73. Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Raadhuisstr. 23-25 Geleen. Tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12, Roermond. Tel. 04750-16555. x

Te koop gevr. in grensstreek t.w. Kerkrade, Bocholtz of Vaals: riant WOONHUIS met 3 of 4 slaapk. Prijs tot f 100.000.— Brief onder nr. 3238 LD Hrl. x

SITTARD: te k. mooi halfvr.st. herenhuis m. c.v., 5 slpk. binn. enkele wk. te aanv. pr. f 78.000.— k.k. Horstink, Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

OIRSBEEK: langs snelweg Sitt.-Hrln. te k. per 1-8 te aanv., zeer mooi degelijk gr. halfvr.st. herenhuis m. c.v., 5 slpk., gr. living, woonkeuk., bijkeuk., geheel onderkelderd, gr. zolder, c.v., boiler en geiser, antenne, vloerbedekk., mooie tuin en daaraanvast weilandje (gesch. v. houden v. paarden). Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

BOUWGROND te k. voor part. Tel. 045-713409. Na 18.00 u. x

WONING aan plein in Plan-Zuid, Geleen, met aangelegde voor- en achtertuin en prijsg. Ind. hal, w.c. met fontenitje, keuken, woonkamer, doorzonkamer m. mooie open haard, kelder, 3 slpk. en luxe badk. met ligbad, bezegeld m. vloer in terrazzo, ruime zolder (vliering) en ruime kelder. Het pand is voorzien van c.v. gas en i.z.g.st. van onderhoud (Houtwerk bijna geheel in Sadolins). Aanv. i.o. Telef. 04428 Geleen. x

Schaesberg te k. of te h. WINKELP. oppervl. plm. 100 m2 aparte woning in volkswijk. wijk voor div. doeleinden geschikt. Br. ond. nr. P 8561, LD, Spekholzerheide.

Waubach: over enkele weken te aanv. mooie WON., ruime kmr., grote keuk., serre, mooie hal m. schrootjes plafond en sierpleister, te k. 3 slpk., badkmr. m. zitbad en douche, garage en 3 kelderruimten. Prijs f 65.000.— k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr. 9, Brunssum, tel. 045-251591. x

Te k. halfvrijst. BEDRIJFSPAND, 8 mtr opril, 60 mtr diep. Dir. te aanv. Oranjestr. 28, Hoensbroek. x

Te huur grote mooie moderne halfvrijst. MIDDENSTANDSWON. Vrij uitzicht over sportpark, gr. garage, m. c.v. en hobbyruimte en afgesloten siertuin. Br. o. nr. S 8040 LD Sittard. x

MEERSSEN — ROTHEM: vrijstaand woonhuis met garage en c.v. Indeling: royale woonkamer (9.70x3.30x3.90 m), keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, kelders en zolder. Vraagprijs f 89.000.— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1 te Sittard, telefoon 04490-9151*. Beursmakelaar.

Te koop te Bunde: halfvrijstaand HOEKHUIS met mooie tuin, met gr. doorlopende woonk. (56 m2), m. open haard, keuk., 4 slpk., badk., gr. zolderk., c.v., keld. en garage. Inl. G. M. H. Propper, makelaar-taxateur onr. goed., lid NBM, Walkensplein 12, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-5010.

HAELEN - NUNHEM: in het Leudalgebied gelegen woonhuis met grote berging en c.v., woonkamer met open haard (8.80x3.80 4.00 m), keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Bouwjaar 1965. Vraagprijs f 63.000.— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151*. Beursmakelaar

Schaesberg: groot WOONHUIS met c.v. en tuin, gelegen aan de Stienstrastraat. Ind. o.a.: 2 kelders, royale hal, woonkamer met schuifdeuren 10.20x5.00x4.00 en dubbele tuindeuren, grote best. keuken, waskeuken met aansl. voor wasautomaat, bet. toilet; 1e verd.: 3 slaapkamers, badk. met ligbad, w.c.; 2e verd.: 2 slaapkamers, zolder. Direkt te aanvaarden. Prijs f 68.000.— Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Geleen: riante halfvrijstaande MIDDENSTANDSWONING met c.v. en gas gelegen op een bergplaats voor caravan, gelegen direkt bij centrum. Ind. o.a.: entree, bet. toilet, hal met bet. toilet, keuken met granito aanrecht, woonkamer met natuurstenen schoorsteenmantel. 1e verd.: 3 slaapk. met muurkast en een met vaste wastafel, bet. badkamer met douche, v.w. 2e verd. te bereiken via vaste trap met mansardekamer en bergzolder. Te aanv. over 2 maanden. Vraagprijs f 71.900.— Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te k. aangeb. kl. WOONH. Belfort M'richt. Br. o. nr. MA 5845 LD Maastr. x

HUIS te k. Te bevr. Schepenstr. 89, Brunssum. x

BRUNSSUM (Op de Vos) te k. over enkele mnd. te aanv. halfvr.st. won. m. garage, tuin, zitkmr., keuk., 3 slpk., vliering f 70.000.— k.k. Horstink, Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Te ruil of te koop gevr. EENGEZINSWON. m. 3 slaapk. en tuin, tussen Sittard-Hoensbroek. Kooppr. tussen 25.000.— - 35.000.— huur plm. f 200.— Heb zelf flat te Sittard, huur f 225.— incl. c.v. Br. o. nr. S 8039 LD Sittard. x

BOUWVAK

Middel- hoge- en superhoge DRUKSLANGEN (1500 atm.) maken onze techn. specialisten voor U terwijl U wacht. Met M. Frans M. J.I.E., SAE, gasdraad en NPTF aansluitingen. Jacobs-Jaspers, Deweverstr. 13-14 Nuth tel. 1263. x

DIEREN

Te k. ZWANEN, ganzen, kalkoenen, jonge hennen 9 en 17 weken en 2 Shetlandse pony's, alles franco thuis. J. v.d. Ven, Dijkstr. 73, Valkenswaard, tel. 04902-2936. x

Te k. 6 jonge BOXERS, 9 wk. oud, ingeënt. Eisenhowerstraat 537, Sittard, na 18.00 uur. x

Te k. zw. DWERGPOEDELTJES m. stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Jonge D. HERDER te koop. Prijs f 100. Bevr.: J. Habets, Molenstr. 49, Brunssum.

Te k. ZWANEN, ganzen, kalkoenen, jonge hennen 9 en 17 weken, alles franco thuis. W. Heimans, Zoetensepad 15-16, Drumpt, tel. 03440-20230.

Te koop 1 jaar oude COCKER SPANIEL, bruin. Mesdagstr. 57, Heerlen.

Te k. Duitse DOGGEN pr. gevlekt m. stamb. Schutterstr. 36 Brunssum. x

Te k. drie rasechte witte POEDELS halfslag. 7 wk. oud, alle ingeënt. H. J. van Gilst, Parallelweg 4 Spekheide. x

Jonge HENNEN aan en te leggen. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

Langh. TECKELS 7 - 8 - 9 weken oud (geënt). Tevens 2-jarige reu met stamboom. Elfmorgenstraat 3, rhoek Oude Kerkstr. Heerlen x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. 04445-6487. x

PENS voor de hond 50¢ gr 80 ct. Hondenspeciaalzaak Zsquelapp. Willemstr. 50 te Heerlen. Tel. 711068. x

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES. Langstr. 50. Schimmert.

Jonge Duitse HERDERS te koop. Tel. 045-252887. x

SPORTVISSERS OPGELET! Met Beaphar's lok- en degevoer vangt u ponden vis. Te gebruiken als lokaas en als deeg. Gratis monster verkrijgbaar bij uw dierenzaak. Beaphar, Raalte. x

Te k. pracht jonge Duitse HERDERS, met prima stamboom. Waterstr. 67. Geleen. x

Te k. BOUVIER, teef. 10 mnd. oud. Begoniasingel 114 Geleen-Lindenheuvel.

Jonge HENNEN en mestkuikens. geregeld leverbaar J. Damoiseaux, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Te k. PONY met veulen, m. tuig, 2 nieuwe kanetjes. Eindstr. 99, Schinveld. x

Unieke gelegenheid. Van part. te k. Tervuerense HERDERS 9 wk. betrouwb. karakter, waakz. huisgenoot, lief voor kind. Bijzonder mooi herkomende vacht. Tel. 04492-1645. x

Te k. jonge KONIJNEN. moeren en gezellen. Moerstr. 41, Molenberg Heerlen.

Duitse HERDERS te k. m. stamb. 7 w. Baanstraat 62, Gracht-Spek'heide-Kerkr. x

Te k. DOBERMAN m. stamb. 8 mnd oud. Tel. 04492-1922.

Te k. Connemara jaarling HENGST, wordt hoger dan 1.40 m. roomk. Tel. 04455-1429.

Nest jonge HERDERSHONDEN te koop. Leliestr. 10, Sanderbout Sittard.

PONYWAGENTJES en -karretjes te k. Voortstraat 98, Nieuwenhagen.

Te k. of te ruil mooie RIJPONY ruin 4 jr. New Forest merry en veulen met pap. Fjord merry en veulen. Voortstraat 110, Nieuwenhagen.

Te koop nest jonge BOUVIERS met stamb., geb. 23-3-73. L. Reijnders, De Lerodestr. 16, Born.

Te k. RIJPAARD, stokmaat 1.62 m. zeer mak in alle tuig. Tev. rijzadel voor pony gevraagd. Jabeekerstr. 3, Schinveld.

Te k. mooie jonge TECKELS 9 wk. pst. Bexdellestr. 44, Brunssum. x

Te k. tweewielig PONYWAGENTJE. Te bevr. Kem 22a, Schinveld.

Siamees POESJE te k. 8 weken. Wagenaarstr. 136. Geleen. x

Te k. jonge D. HERDERS m. stamb. Kerkvoor 36, Broeksittard.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad, pinchers, poedels, pekinezen, maltheser, mopshondjes, Franse buldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl., witte terriers, Duitse doggen, chowchows, setters, dobermanns, St. Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes van f 45.—. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Shetland PONY te k. 1 jr. oud. Tel. 045-254516. x

Te k. mooi PONYPAARDJE 5 jr. oud. mak. Dorpstraat 46, Nieuwenhagen.

Te k. 2 mooie GOUDFAZANTEN. Gladiolenstr. 159, Kerkrade-West.

Te k. RIJPONY Welsh B. met alle toebeh. zoals rijzadel etc., zeer gesch. voor dressuur. Geleenstr. 44 Maastergeleen, tel. 6821. x

2 jonge HONDJES te koop. Gregoriuslaan 18, Brunssum na 16 uur. x

Weg. omst. leuke DWERGPOEDEL te koop. Wissengrachtweg 5, Hulsberg. x

Te k. jonge Duitse HERDER (reu), met pap. 7 wkn oud. Houserstraat 10, Rozengaard Brunssum.

BROEDKIST te k. Te bevr. Susterselerweg 121, Jabeek. x

AUTO'S & MOTOREN

Voor MAZDA automobielen Lotomij Heerlen, Sittarderweg 162, tel. 719349 en 712451. Lotomy Kerkrade O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030, Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045-253333. x

Hensgens, Nieuwstadt BV. uw Mazda-dealer. Tevens 60 OCCASIONS (zie vorige week) gesp. uit onze enorme voorraad. Zie advertentie van deze krant van zaterdag jl. Hensgens, Nieuwstadt BV inkoop, verk., inr. fin. pers. lening, Bovaggar, op verzoek, tel. 04499-1342 Zondags gesloten.

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Geen ruil. Ruud Kusters VW-Specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Wilt U een AUTO verkopen? Direct contant geld. Wij kopen auto's en inruilauto's van recente datum. Donny Klassen bv., Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569 Maastricht. x

Fred van Dijk Baneerweg 9, Stemmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle sloponderdelen.

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 auto's. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg dir. achter Aral-Bastiaans tel. 716045. x

Te k. CITROËN AMI 8, Grand confort. Tel. 04490-2856. Ross. v. Lenneplaan 16, Sittard.

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's. Inlichtingen: 39, Spek'heide 045-412045.

Oxy biedt te koop aan met 3 mnd garantie: SIMCA Chrysler 160 GT '71 f 6250.-, Renault 16 TS '70 f 6250.-, Volvo 144 S '70 f 5950.-, Fiat 125 luxe '69 f 3950.-, Daf 55 stationcar '70 f 3950.-, Toyota 2000 Crown de luxe '70 f 4950.-, Alfa Romeo 1750 '69 f 4950.-, VW 1600 TL '68 f 1750.-, Mercedes 200 D '65 f 2450.-, Simca 1100 GLS '69 f 2450.-, Audi 60 L '68 f 2450.-, Fiat 850 luxe '68 f 1750.-, Tevens Skoda-dealer. Diverse inruilwagens. Oxy Garage Graus Holzstr. 57 Kerkrade. Tel. 04445-6982 of 7777.

VW '65 pr. mot. bnd en carr. vraagpr. f 750.-. Voorstr. 4 Brunssum.

VW '64 m. pr. mot. bnd en carr. vraagpr. f 450.-. Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. Fiat 850 Coupé, km. 58000 t.e.a.b. Pr. Hendriklaan 15 Brunssum.

Te k. FIAT 1500 sport cabriolet zeldzaam mooi van binnen en buiten. Vraagprijs f 1750.-. Palenbergstraat 37 Palemig Heerlen.

Te k. OPEL Kadett L.S. Coupé bj. '70. Dinkelstr. 4 Heerlen (Beersdal).

Te k. OPEL Kadett LS eind '69. Bernadettestr. 26, Hoensbroek.

Te k. FIAT 850 Coupé bj. '68 i.z.g.st. Te bevr. na 5 uur. Tel. 045-711228. x

Te k. mooie Fiat 500 F '68 km. stand 55.000. Vraagpr. f 1150.— V. Raestraat 7, Brunssum, na 5.30.

Te koop van part. KADETT coupé bj. '67. Opgebouwd motor, schoen! Flinckstr. 65 Meezenbroek.

Te k. NSU 1200 TT dec. '70 i.z.g.st. pr. met div. acc. f 3750.-. Tel. 04492-2386. x

CITROEN 2CV Eend van 1e eigenaar bwjr. '70, 2CV4 1e eigenaar bwjr. '70. Wartburg-dealer Van Egdom, Grasbroekerweg 108 Heerlen, tel. 716333.

Te k. FIAT 1300 groot bj. '66 i.z.g.st. f 750.- Valkenburgerweg 45 Voerendaal. x

Te koop v. part. FIAT 850 Sport in zeer goede staat Hofmeierstraat 9 Heerlen. x

Te k. OPEL Manta bj. '72 weg. omst. Tel. 04445-2135 tussen 5 en 6 u. x

Te koop aangeb. 2CV4 bj. febr. '73 km.stand 1300 km kleur wit. prijs f 5000.-. Austin 850 bj. '68 i.z.g.st. kleur rood met nieuwe banden. Gar. Pisters Nieuwenhuisstr. 11 Hulsberg. tel. 04405-1644. x

Te k. AUSTIN Mini 850 in prima staat f 650.-. Caumerboord 10 Heerlerbaan.

Te koop aangeb. VW met schuifdak van part. i.z.g.st. f 1300.- Te bevr. Dr. Ariensstr. 18 V'burg. tel. 04406-3052. x

AUTOSPUITER b.a. uw auto geheel gespoten met gar. v.a. f 275.-. Tel. 045-252491. x

MERCEDES 230 '69 kl. beige, chevrolet Caprice coupé '70 nieuwe staat, BMW 2002 '69 kl. beige f 4900.-. VW 1300 '69 kl. groen f 3200.-. Morris Mini 1000 '69, kleur rood f 3200.-. Simca 1000 GLS beige '69 f 2950.-. Opel Kadett '69 f 3900.-. Opel Renault R 8 '67 f 650.-. Opel Kadett '64 f 150.-. garantie, financ. en inruil. P. Vecnstra Mesdagstraat 34 Meezenbroek Heerlen, tel. 711406. x

Te k. FORD Capri '71 1500 XL f 5900.-; Ford 17M brons met. '70 f 4750.-; Ford 15M '68 f 2400.-; Ford 15M '70 f 3900.-; Kadett Olympia '68 zeer mooi f 3700.-. Opel Comm. Coupé '68 zwart motor f 3250.-; Fiat 850 '69 f 2200.-; Kadett '68 f 2900.-. Gar. fin. inruil. B. Aretz, St. Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. Tel. 711268. x

V. part. te k. FIAT 850 E, z.g.a.n. Bwj. '70. Langebergerlaan 47, Brunssum, na 18.00 u. x

Te k. DAF 55, i.z.g.st. bj. '69, km.st. 56000, Pr. Hendrikstr. 74B, Brunssum. x

Te koop FIAT 124 bj. '67 f 1250.-; Renault 16 bj. '67 f 1450.-; Ford Cortina 1600 GT bj. '66 f 800.-; Alfa Romeo Giulia 1600 super bj. '67 f 2400.-; VW-kever 1500 bj. '67 f 1000.-. Kadett '65 f 600.- Dr. A. Kuypersstr. 76, Treebeek-Brunssum. x

Te k. VW-variant 1e eig. bj. '70. Fin. inr. mog. met of z. geld. P.L. Marshalsingel 38, Vrieheide-Heerlen. x

Te k. OPEL KADETT LS Coupé '69, 1e eig. Fin. inr. mog. met of z. geld. P.L. Nederlandlaan 57, Vrieheide-Heerlen. x

Te k. OPEL REK. 1700 type '67 4-drs. de luxe vrpr. f 1450; VW '66 vrpr. f 650; VW bj. '66 vrpr. f 650; VW '69 kever vrpr. f 1350. m. dubb. cab. Daf '67 i.pr.st. vrpr. f 1350. Kasteelstraat 44, Brunssum. x

Voor al uw FORD auto's voor geheel Zuid-Limburg. Automobielbedrijf Grassere. Simpelveld. Tel. 04444-1835. Officieel Ford. S-dealer, 1 voor jaar garantie. x

De nieuwe SKODA een juweel. Drinkt weinig, kost niet veel! Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-5838. x

BEKLEDINGSHOEZEN, automatten, plaids, lamsvellen en alles op het gebied van auto-interieur. Interieurreparatie en eigen atelier. Specialisten sinds 1916. Laco Geurten, Geerstraat 67, Heerlen. x

Vervaal uw auto met een VINYLLEREN DAK. Ook voor zelfmontage. Laco Geurten, Geerstraat 67, Heerlen. x

AUTOBANDEN, 4 halen en 3 betalen verder uw adres voor uitlijnen en balanceren: Uw bandenspecialist W. v. Dijk, Schrieversheideweg 31 Heerlerheide (nabij sporthal Varenbeuk). Ook op zaterdag geopend. x

COMPRESSOREN, compressoren. Hebben wij, of maken wij voor U naar Uw wens, ook losse onderdelen alles tegen zeer scherpe prijzen. Jacobs-Jaspers, Deweverstraat 13-14 Nuth Tel. 1263. x

AUTOBANDEN explosie! gerenommeerde merken tegen ongekende lage prijzen. Tijdelijk ook zaterdags. Gratis montage Jacobs-Jaspers Deweverstr. 13-14 Nuth Tel. 1263. x

Auto's voor iedere beurs: OPEL Rekord, Fiat, Daf, Morris Mini enz. vanaf 500.- Inruil Florett of Zündapp-brommer mogelijk. Slangenstraat 5, Hoensbroek (bij kerk). x

Te k. OPEL Kadett L.S. Coupé bj. '70. Dinkelstr. 4 Heerlen (Beersdal).

Te koop van part. KADETT coupé bj. '67. Opgebouwd motor, schoen! Krichelbergsweg 29 Kaalheide.

Auto Heral. Auto Heral te Schinveld. Staat voor U: Opel Ascona '72, Opel Kadett '70 nieuw met fabr. gar. Citroën GS club '72. Dyane '71, 2 CV 4 '72. Inr. en fin. mogelijk. Bouwbergstraat 62 Schinveld. Tel. 045-252244.

Auto Heral. Auto Heral. Auto Heral te Schinveld. Heeft voor u: MAZDA 1300 '71 zo goed als nieuw. Opel Kadett '69, '70, '73. Mini '73 fabr. nieuw, honderden guldens onder de nieuwprijs. Bouwbergstraat 62, Schinv. Tel. 045-252244.

FIAT 850 Coupé '69 slechts f 1500.—. Inr. mog. Narcisstr. 21, Spek'heide. x

KOOPJES. Bij Auto Heral Schinveld. Mini 2550.-. Mercedes diesel f 750.-. Auto Heral. Auto Heral. Auto Heral te Schinveld. Bouwbergstr. 62 Schinveld.

FIAT 125 S '69 en Fiat 600 '67 beide in pr. staat en spotkoopjes. Inr. mog. Heilustr. 63, Spek'heide. 045-413222.

VW 1600 te k. '69 f 2000.— Grubbelaan 21, H'broek.

DYANE 4 te k. van 1e eigenaar bj. 70. Tienbunderweg 11, Wijlre, na 18.30 uur.

Te k. OPEL Kadett 1964, technisch in goede toestand. Dir. Everstr. 22, Kerkrade. Te bevr. elke dag na 15.30 u.

Te koop FIAT 500 pr. f 350.—. Brouwerijstr. 13, Wijlre.

OPEL Rekord 1700 weg. omst. te koop 2 j. jaar oud. km.st. 37.000, prijs f 4900.-. Horatiusstraat 20, Heerlen. Tel. 712543.

Van part. te k. TOYOTA Corolla 1200 nov. '67. Pr. f 1500 Burg. Schmitzstraat 9, Sittard. Tel. 04490-6239.

Te k. witte 2CV4, sept. '71, 29.000 km. f 3500. St. Rochusstr. 7, Bunde, tel. 04401-1675.

Te k. VW 1300 kl. rood bj. '67 i.pr.st., Daf 44 kl. blauw bj. '67 i.pr.st. Inr. mog. Mee buiten dag. Borkowitz, Beukenbosweg 11, Chèvremont. Tel. 2787.

Te k. DIANA '70 Fiat 124 tel. 719669 Röntgenstr. 24 Hrl.

Te k. sloop BMW 1800 '65 zeer apart van onderd. Past. Greysmanstraat 13 Schinveld tel. 045-253189.

Te k. FORD 1600 L '71, Ford Esc. '70, Ford Daf '71, Fiat 124 Spec. T. '71, Fiat 850 Spec. '71, Daf 33 '72, Daf 44 Stationcar '72, Fiat 128 Stationcar '71, Ford 15M '70, Vauxhall Viva '69, Renault R10 '70, Ford 15M '69, Vauxhall Viva '69, Ford Taunus '69, Opel Kad. '67, Daf 33 '67, Daf 44 '67. Financiering binnen enkele uren geregeld. Bovag garantie en ANWB-keuring toegest. J. Graat, Maastrichterweg 156 Roermond, tel. 04750-16819.

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u en auto met BOVAG garantiebewijs? Wilt U prima service? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij B.V. Rijksweg Noord (tussen Susteren en Roosteren, rechtsgelegen richting Echt) te Susteren. Tel. 04499-1919 Vert. Lambrichts W. tel. 04499-2873. Steeds in voorraad in Nederland grootste showroom. 150 occasions. Opel Manta 71, Opel Rekord 1700 '68, Opel 72, Ford 1300 L '71, Fiat 128 '71, Ford 17M '67 '68 '69 70 Admiraal 2800S '70, Opel Record 69 70, Opel GT 70, Opel Kadett 67 68 69 70 71, Mercedes 220D 69, Renault 16, Plymouth Valliant Sport coupé 70, Chevrolet Chevelle 69, BMW 2002 69 71, BMW 2000 69, Fiat 124 68 70, Simca 1000 69, Peugeot 304 70, Peugeot 404 69 70, Peugeot 504 69 70, Renault 10 69, Renault 16 TS 71, Simca 1100 69, Toyota Corolla 71, Toyota Crown 2000 Spec. 70, Vauxhall Viva 69, Datsun 1200 70, Chrysler 160 71, VW kever 66 67 68 69 70 71, Austin Mini 1000 69 70 71, enz. Verder tegen zeer scherpe prijzen.

Te k. RENAULT 8 bj. '70 i.z.g.st. Op den Steen 42, Nuth.

Te k. OPEL Manta Rally uitv. '71, Fiat 128 SL Coupé '72, Fiat 127 '72, Fiat 128 Sportcoupé '68. Te bevr. Reithofer, Weerterstraat 7, tel. 04461-1136. x

MG te k. (sport). Inruil mog. Kerkplein 6, H'broek. x

Te k. VW-BUSJE '65. Vraagprijs f 850.—. Streeperstr. 55, Schaesberg. x

Te k. 2CV AK bestel '66 f 1500.—, gerev. mot. Tel. 045-716396, vrij., zat., zo. x

VW 1300 bwj. '69 beige i.z.g.st. Hartmann, Pattonstraat 11, Heerlerbaan, tel. 045-413209. x

Te k. MINI 850 '71 kmst. 15.000. Joh. XXIII-Singel 44, Heerlen. x

Te k. aangeb. FIAT 850 z.g.a.n. bwjr. 1971 kmst. 14.000. Tel. 04461-5108. x

Te k. R4 de Luxe. Dr. Beckerstr. 27, Beek. x

Te k. FORD Escort '71. Grasbroekerweg 152, Hrl. x

Te k. OPEL Commodore GS Coupé '69, moo.e auto, schadevrij, eerste eigen. Na 6 uur. W. v.d. Looverbosch, Geleenstr. 44, M'geleen, tel. 6821. x

Te k. weg. omst. OPEL Kadett L '66 z.g.a.nw. Radio (FM), nieuwe banden, koopje! Kleine Kommel 21, Munstergeleen. x

Te k. FORD Taunus 12M, Amsterdamstr. 1, Heerlen. Na 16 uur. x

Te koop 2CV4 27.600 km. Juni 1971. Tel. 04404-671. x

Te koop aangeb. v. part., CITROËN Dyane '70, Fiat 124 Sport '68, Alfa Romeo 1750 GTV '68. Alle tegen redelijke prijs. Gar. Röntgenstr. 24, Hrl. 045-719669. x

Te k. van part. aang. zeer mooie i.pr.st. zijde MERCEDES 250 SE autom. m. radio, electr. schuifd. enz. teg. nader overeen te k. prijs. Inl. 04492-1244. x

Schrikt u van uw garagerekeningen? Waar u beslist niet van schrikt is van de prijs van onze Auto-vraagbaak: f 8.50 of f 10.50. Handig bij zelf-sleutelen! Nu tot 70 titels: ook van uw eigen auto! Auteur Piet OLYSLAGER. Ga naar de speciaalzaak op boekwinkel en koop zo'n vraagbaak. x

Te k. weg. omst. FORD Capri 1700 GTXL bj. '70 pr. f 6900.— Te bevr. Luiperbeekstr. 46, Weustenrade. tel. 04446-1762. x

Te ruil SIMCA 1000 Rally 1 1972 tegen grotere wagen, bouwj. '70, '71, Tel. 04446-2037, Chèvremont-Kerkrade. x

Te k. OPEL Rekord '64. Fiat 600 '64, VW-bus '65. Mercedesstr. 39, H'broek. x

FORD Coupé Taunus '71 groen met leren dak type XL als nw., Kadett 73 72 67 alle rood, Volkswagen 1302 71 beige, VW 1300 '69 bruin rood 4 stuks 69, Karmann Ghia 1600 L 67 groen 72, 1 Volt uitrusting, Rekord 1700 '70 blauw, Taunus 17M 70 zeer goede staat. Meulemans Service gar. Ridderhoenstr. 182, Hoensbroek. x

SPUITCABINES te huur f 17.50 per auto. Ridderhoenstraat 182, tel. 211953, Hoensbroek. x

OPEL GT 1900 blauw met. '70. Opel Rekord 1700 grijs met. '68. Opel Kadett groen '68 nieuw. Peugeot 504 '70 groen. Peugeot 204 '70 rood. Peugeot 204 '70 groen met. '69, Austin Seven 1000 L groen '68, VW 1300 beige, div. acc. '68, VW 1300 blauw '68, Ford Taunus voor '68. Inruil en fin. mog. 3 mnd. garantie. Autohandel G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

FORD Taunus 1600 GXL '71, Peugeot 204 '71 de Luxe, Ford 17M '70 2 Opels Rekord '70 18.00, Daf 55 '70 2 Opel Kadetten '68, Ford 20M '65 f 350.—. Inruil en financiering Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastraat 151, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 10 '66 i.z.g.st. f 700.— Keekstr. 55, H'heide. x

Te k. FIAT 125 bj. '68 i.z.g.st. Kempstr. 35, Brunssum. x

VW KEVER te koop 1960 Hoefnagelshof 30, Brunssum. x

Weg. omstandigh. te k. 2CV '70 pr. staat, gehele dag. Reubsenlaan 10, Sittard. x

Te k. OPEL Kadett bj. '71 v. 1e eigen., bij Rijksweg Zuid 63, Sittard. x

Te k. OPEL Rekord 1900 L bj. '71 v. 1e eigen., bij Rijksweg Zuid 63, Sittard. x

Te k. PEUGEOT 404 bj. '68 wit, veel access. Schutterskamp 7, Nieuwstadt. x

Te k. DAF 55 bj. '70 beige, kmst. 40.000. Te bevr. Schutterskamp 7, Nieuwstadt. x

Peugeotdealer autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-1800. Sport 71, 1e klas PEUGEOT 504 71 69, Peugeot 404 70, Peugeot 304 71 70, Peugeot 204 68, Chrysler 180 71, Opel Kadett 71 66 68, Ford Cortina 68, Renault R6 70, Renault R4 70 69, Renault 4 diesel 67 met 3 maanden garantiebewijs. Keuringen toegestaan. Inruil en fin. mogelijk.

FIAT 600 '67 f 750,— Achter den Winkel 266, Schaesberg.

Te k. OPEL Olympia i.z.g.st. Overhoven 22, Sittard. x

Te k. FORD Capri 71 kl. wit zw. vinyldak, z.g.a.n. Streeperstr. 3III, Schaesberg. x

Te k. DAF 44 en 55 sept. '70 Rooseveltstr. 9, Brunssum.

JUPITER 350 cc m. of zonder zijspan wegens medische omstandigheden, pas 3 mnd., moet snel weg. Cauberg 19, Valkenburg 04406-2077. x

Te k. RENAULT 16 TS bwjr. '70 i.z.g.st. Tel. 045-714298. x

Te koop JAWA CZ 175 cc 3 versn. j. jaar oud, vrpr. f 950.—. Inr. mog. Tel. H. Dohmen, Rijksweg 78, Gulpen. x

Wegens aanschaf grotere te k. 2CV 70 f 2500.— Te bevr. na 6 uur. Heerneweg 8, Maastricht-Wolder. x

Te k. VW Luxe 65 met schuifdak en radio. Jan van Cruchten, Schandelerstr. 2-4, Heerlen, tel. 712844. x

Renault-dealer Auto Zuid Geleen biedt aan: 7 RENAULT 4 Export 69 70 72 73, Renault 6 68, Renault 12 TL 70 71 72, Renault 16 69 70 71, Renault 5 TL half jaar oud, prijs 9000 km. Renault 6 pr. f 3500.—. Renault R 6 68. Peugeot 204 68 f 2300; Simca 1000 69 f 2500, Austin 1100 68 f 2400, Taunus 68 f 2300, Opel Rekord 68 f 3200, Peugeot 200 B bestelwagen; Bedford 70 bestelwagen. Auto Zuid, Rijksweg N. 125, Geleen, 04490-42066, 7 auto Zuid. Vaste prijzen, inruil – financiering mogelijk. x

Te k. VOLVO 121 1967 i.pr.-cond. Leeuwenhoekstr. 47, Geleen. x

VW 1300 '68. Schadevrij zeer mooi. Potgieterstr. 82, Molenberg Heerlen. x

Te k. snelle Taunus 12M coupé TS '66 met radio i.z.g.st. f 675.—. Gladiolenstr. 49, Spekholzerheide. x

Te k. PEUGEOT 204 diesel stationcar bj. '70 f 6850.—. Gar. Martens. Kerkstr. 92, Waubach. x

Te k. AUSTIN Mini bj. 1970. Past. Broerstr. 6, Hoensbroek-Zuid. x

RENAULT 16 '67 f 1960, Fiat '68 f 1350.—; Cortina '66 f 1450.—; DAF 44 '67 f 1400, a.b.; VW 1300 '66 f 1150.— en f 1750.—. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD Mustang '69 apart mooi met stereo-inst. etc. Inruil mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. SIMCA 1301 S, bwj. '70 f 4200.—. Eijssenstr. 2, Klimmen. x

Te k. v. part. FORD Taunus coupé bwj. '67 i.z.g.st. Wilhelminastr. 34, Hoensbroek. x

Gar. Lukassen automob. zeer mooie occasions tegen laagste prijzen onder 3 mnd. garantie: MG B Cabr. type '70 spaakwielen kleur rood zeer mooi weinig gelopen. Fiat 124 Cabr. '69 apart mooi. f 3200.— Porsche 914 Targa '70 rood 5 versn.bak stereo als nieuw. Porsche Buggy type Sandman '72 radio en stereo, speciaal uitgevoerd als nieuw. Buggy's vanaf 3500.—. Buggy merk „Aqual" originele luxe chassis metallic blauw 4 maanden oud breedspaakwielen kleine hoogte. Austin Mini 1000 Special 6 maand oud. Tevens diverse zeer goedkope occasions. x

Te k. SIMCA 1100 '69 i.z.g.st. Molenberg 27, Heerlen. x

2 SKODA'S 1000 MB te k. Goede carrosserie en goede motor, veel reserve wo. kleppen, bumpers, lagers enz. T.e.a.b. Na 6 u. Kennedylaan 64, Beek (L.). x

AUTO-SIMA biedt aan onder voll. garantie en tegen aantrekkelijke prijzen: Simca Rally II '73 te eig. 3 mnd. oud 6.000 km; Opel Rek. II 1700 S '72-73 te eig. kl. groen; Opel Manta 16 type '72 te eig. kl. metal. bruin; Daf 55 Marathon Coupé '72 te eig. kl. oranje; Ford Capri 1700 GTXLR '71 kl. geel; Ford Taunus 1300 L '72 kl. wit; Mercedes 250 '69 kl. groen; Mercedes 250 D '68 kl. beige; Mercedes 220 Benz. '69 kl. blauw en grijs; Jaguar 420 G '68 kl. groen; BMW 2800 type '70 kl. grijs; BMW 1602 '69 kl. wit; Alfa Romeo 1750 GTV '71 kl. rood; Triumph Spitfire '70 te eig. kl. d.rood; VW 1300 L '70, te eig. kl. oranje; 2 Opels Kadett LS '69 kl. groen en grijs; Opels Rekord 1700 en 1900 '67 '68 en '70 kl. wit en blauw; Opel Rek. L Coupé '68 kl. wit; Opel Kadett Caravan kl. rood '69; Ford Galaxi 500 '69 te eig. kl. groen; Peugeot 204 '69 kl. geel; 2 Fiats 500 Coupé '69 kl. geel; Fiat 128 '71 kl. blauw; Fiat 850 Coupé '69 kl. geel; Citroën GS Confort '71 kl. wit; 2 Citroens Ami 8 L '70 kl. bruin en groen; 2 Simca's 1301 1501 Spec. '70 en '71 kl. blauw; 2 Simca's 1000 GLS '69 kl. wit; NSU R 80 '69 kl. blauw, nw. motor; Ford Taunus 17 M5 '69 kl. blauw; 2 Dafs 55 '68 en '70, kl. rood en wit; NSU Prinz 4 L '70 kl. rood; Renault R16 kl. groen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk. Showroom: Ganzeweide 153-155 (Akerstraat), Heerlerheide, tel. 045-211067. x

Bij Donny kijken is kopen. Inruil direkte financiering tot 36 maanden, ook zonder geld. FORD Capri 2000 type 72, Ford Capri 1700 70, Ford Capri 1500 69, Ford 1300 L 70, Ford Escort 70 en 68, MAZDA 1600 70, BMW 2002 TJ 70, BMW 2800 71, Peugeot 504 70, Peugeot 204 68, Simca 1000 Rally 71, Simca 1100 Spec. 71, Simca 1100 69, Opel Manta 71 en 70, Opel Rekord 70 Kadett 69, Opel Kadett Rally 72 70 69, Opel Kadett LS 70 en 69, VW 1302 71, VW 1300 type 71 70 69 68, Daf 55 type 70, Daf 55 69, Austin Mini 1000 71 70 69, Fiat 124 Special 71, Fiat 850 Sport Coupé 70, Fiat 850 Spider 70 68, Toyota Corolla 1200 70, Citroën Dyane 6 71, 2 CV 6 71, Citroën Club GS Comfort type 72, Vauxhall Viva Sport 68, Diverse bedrijfsauto's en bussen voor personenvervoer: VW originele clipperbus 71, VW Combibus met ruiten 71 70, VW gesloten bestelbus 70, VW pick up open laadbak 70, Ford Transit bus 9 pers. 70, Ford Transit combi met ruiten 71, Austin Seven open laadbak 69. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, (klaar Bloemenweg 219, tel. 043-27354, 11569 of 18605 Maastricht.

MERCEDES 280 S nieuw model, 8 wk. oud, schadevrij, ook met uitlaat. Ford 1300 Luxe '72, Fiat 124 Coupé '71, Fiat 850 '71, Fiat Familiale '71, Fiat 850 '71, Fiat 850 Special '71, Fiat 850 '69, Fiat 850 Special '71, Fiat 128 '71, Ranger 1900 Coupé '71, Toyota 1900 MK II Coupé '70, Alfa Romeo 2000 Berlina '70, Austin 1000 MK II '70, Simca 1000 GLS '70, Simca 1200 C '71, Opel 1700 '70, Daf 55 Coupé '70, Daf 33 '71, Opel Kadett '69, Opel Kadett '70, Opel Rekord '68, Opel Kadett '67. Inruil en financiering inclusief garantie. Autohandel L. Franken, Meezenbroek. Ook voor uw vakantie, tractoren, oden, aanhangers en schuifdeuren. Tevens goed onderdelenbonde Furonen, Heerlen. 045-718861.

Exklusief bij Göttgens: OPEL Kadett de Luxe 1971 goudkleurig, Opel Kadett Spec. 1972 brons, Opel Ascona sleechts plm. half jaar oud, demonstratiewagen voor zeer aantrekkelijke prijs, Opel Manta 1900 Luxe goudmetallic 1971, Opel Manta 1900 Luxe groenmetallic 1971, Opel Kadett stationcar 1971 nieuwe staat, Opel Kadett 1972 1900 creme met vinyldak, Opel Rekord 1700 SL nieuw model metallic goud 1972, Opel Rekord 1700 SL nieuw model, metallic blauw 1972. Bij Göttgens, uw Opeldealer Beek, Handelsterrein Weth. Sangerstraat 1, tel. 04402-3441; Sittard, Haspelsestraat 20, tel. 04490-6565. Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden en verzekering. Ook 's zaterdags open van plm. 10.00 uur tot plm. 16.00 uur in beide bedrijven. x

Ook Auto Heral Schinveld: VW 1300 L 71 Kadett LS Coupé '71, Simca 1000 '71, Daf 55 '70, Opel Kadett LS Fastback 1969, NSU RO 80, NSU RO 80 1969, Fiat 128 4-deurs type 1971 46.000 km, Citroën Dyane 1970 39.000 km, Citroën Pallas DS 21 type 1971 48.000 km, Citroën D Special 1970 68.000 km, BMW 2000 1969, BMW 2000 automaat, 1967, Morris Mini 1970, Door inruil: Opel Rekord 1700 L, 1969, Opel Kadett 1968, Volkswagen Variant 1966, Opel Rekord Caravan 1965, Paul God. Welterlaan 49, Heerlen, Autoweg bij de Bowling, tel. 045-715467, Na 18.00 uur 045-710194 of 043-18297. x

BROMFIETSEN

BROMFIETSEN. Bij ons VespaCIAO, Vespa Bravo, Vespa Boxer, Peugeot en Kreidler's vanaf f 499.— Te k. Simca '69, Peugeot 404 71, VW 1300 '70, Peugeot 2 Spec. 1501 70, Simca 1100 69, Ford Capri 2300 GT 70, Vauxhall Viva 68, Fiat 124 70, Fiat 128 71, Triumph Herald 1200 66. Inruil, financiering mogelijk. Ruilen met voordelig W. Burgt, Marktstraat 40, Waubach, tel. 312271. x

Te k. REKORD 1700 71, VW 1302 71, Simca 1100 69, Renault 16 TS, Kadett 70, Opel Kadett 71, Simca 1501 70, Simca 1100 70, Ford Capri 2300 GT 70, Vauxhall Viva 68, Fiat 124 70, Fiat 128 71, Triumph Herald. Inruil fin. mog. Burgt, Marktstraat 40. Waubach, tel. 312271. x

HONDA SS50Z Sportbromfiets met hoge uitl., knipperlicht en spiegels. Aanbet. v.a. f 374 fietsspecialist Math. Salden, rest f 14.19 p. week. Brom-Limbricht.

Te k. PEUGEOT, 1½ jr oud, Pr. Irenestr. 35, Kerkrade.

Te k. Dames MINI-BROMMER z.g.a.n. Parallelstr. 7, Amstenrade. x

Te k. MOBYLETTE herenbrommer, 3 mnd. oud. Heiveldplein 48, Kerkrade-West. na 6 u. x

Te k. KREIDLER Florett a. nw. Inr. Auto mog. Dr. A. Kuyperstraat 76. Treebeek-Brunssum. x

Groot materiaal (Zündapp). STIRCILINDER en carburateur, te ruil tegen kleine Breitwand (49.9 cc) en 11 mm rundvee en zeugen. Overgeur, te bevr. Steenweg 60, Sittard (na 6 uur). x

Te k. MOTORFIETS, klein defect bj. '63 t.e.a.b. Concordiastr. 74, Maastr. x

Te k. KREIDLER Florett en Puch i.z.g.st. Koopje, Kerkstr. 33, Waubach. x

Te k. FLANDRIA, 4 versn. i.z.g.st. z. Koopje! Concordiastraat 74, M'richt. x

Te k. beste SOLEX onder mankement. Jupiterstr. 61, Treebeek. x

Te k. SPARTA damesbrommer, met voor- en achterteleskoop, f 150.—. Peugeot f 150.—. Rectstr. 25, Heksenberg. x

Te k. KREIDLER. bwj. '70. vraagpr. f 675. Tel. 04445-5080.

Ik wil nu wel eens wat anders. Ben nog nieuwe PEUGEOT-brommer. Sta al 2 dagen bij Wiel de Bie, Heuistr. 25, H'heide, telef. 211982. Wie haalt mij weg? x

Ik wil nu wel eens wat anders. Ben nog nieuwe PEUGEOT-brommer. Sta al 2 dagen bij Willy Rekers Servicedienst, Rumpenerstraat 40A, Brunssum, tel. 252361. x

ONDERWIJS

Klassiek en JAZZBALLET voor vergevorderden en beginners. Majo Nijsen Geleen tel. 3325.

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

KONTANT GELD. Wij verstrekken binnen 24 uur, discrete en prompte geldleningen. Geen informaties bij uw werkgever. Eigen huis niet verplicht. Gevestigd sedert 1961. Kantooruren tot 18 uur. 's Zaterdags 10-12. Zakenbureau Prudentia N.V. Voorschotbank. Rob. Cord Kok, Poststraat 36, Kerkrade-Holz. Tel. 045-6343 (2 lijnen). Ook 's avonds tel. 04445-7572. x

Informeren kost niets. Wij zitten allemaal wel eens verlegen om een paar centen. Wij helpen u graag verder aan u GELD nodig heeft. Powel voor pers. ieningen, woningverbeteringen, zelfs voor inrichting van uw nieuwe zaak. Autohandel L. Franken, Heerlen. Ook voor uw vakantie. Inruilvoor aantrekkelijke prijs.

Exklusief: GELD. Gemeentelijke VOLKSCREDIETBANK voor Mijnstreek, Oost te Heerlen verstrekt geldleningen voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, oude oud zodat het steeds voordelig rentetarief. Terugbetaling ook via loonbedrijjde. pensioen, e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 52. Telefoon: 045-717247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag.

GELD. Snel. Tot f 25.000.- of hoger. Aflossing in 36 tot 60 maanden. De Bruyn & Van Meel, Rotterdam, Slinge 212, tel. 010-803967. Ook Heerlen, Weezenhof 82-26. tel. 080-442897.

LANDBOUW

CYCLOMAAIEN en grasmaaiers. Firma M. Schnackers Strijthagen 17 Schaesberg 045-351467.

H.H. Landbouwers, voor goedkope MERK-DIESEL naar oliehandel Hennen, tel. 045-713442. x

Te k. een Welger HOGEDRUKPERS AP12 in prima staat. Valkenburgerweg 46 Voerendaal tel. 04446-1425. x

Betaald de hoogste prijs voor STIERKALVEREN, tevens vaarskalveren. Goossens Nuth tel. 04447-1753. x

SCHRIKDRAADAPPARATEN uit voorraad leverbaar. Mech. bedrijf Frissen Vroenhof 90-92 Houthem, tel. 04406-3538. x

Nu uit voorraad leverbaar. P.Z. Strela CIRKELHOOIERS en div. gebruikte bouwmachines. Mech. Bedrijf Frissen, Tel. 04406-3538.

Te k. KALVERBOXEN t.e. Wintraak 6 - Munstergeleen.

PRIVE-PENSION voor vees en rijpaarden - gezonde verzorging - buitenmanege aanwezig. Voorsterstraat Nuth - tel. 04447-1266.

Bel. f 450.- tot f 600.- KALVEREN en topprijs rundvee en zeugen. Over u en bel K Meijer Geleen tel. 04494-2772.

BEREN te k. Kromstr. Huls, tel. 04442-1512.

Te k. MELKTANK 1200 l dieptekoeling z.g.a.n. weg. klein. Ritzen, Grachtweg Schinveld, tel. 045-252479.

HOOIWANDER te k. trommelschudder Buskens, Grootgenhoutstr. 171, Beek.

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goede prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook op zaterdag.

Caravanbedrijf L. Cürvers biedt en grote kollektie STACARAVANS met 3 slaapkamers, keuze uit 8 verschillende merken. De nieuwste stacaravans 1973 zijn bij ons ook voor te zien. Eigen reparatie- en uitrusting ook voor te zien en sta-caravans. en fin. mogelijk. Gratis transport. Ook occasions. Verkoop 15 Ariana, Arnhem, Tel. 04... 71868 Hrl, Zutphen Devenderstraat 137, tel. 05750-6697.

FORELVISSEN in een rijke omg. Tegelaar Overhoven 14 (bij kasteel Hoogen) Schaesberg, tel. 411516.

Te k. CARAVAN 4-pers. voort. te verw. Alexderstr. 27, Nuth.

BUNGALOWTENTEN. slaapkabinen en vele andere campingartikelen. Tevens verhuur. Caravan Lemmens-Rumpenerstr. Brunssum.

Te k. aang. rechtstr. v. pr. porteur ruime keuze in STACARAVANS met 3 kamers, met geen gen, High Chaparrel. Hoofdweg 20, Oirsbeek t.o. vele molen, Provincialeweg. Geopend. Fin. mog. 04492-2044.

Te koop houten vakantie BUNGALOWS. Gepl. op de eigen grond of te bouwen bungalow. Model bungalow te bez. Monta-bos Lichtenbergerstr. 38 Schaesberg, tel. 311201.

Te k. aang. BOTEN speciaal sorten speed en kajuitboten. Inr. en financiering tot bootje. Frankerstr. 42, Stein, 04495-2451.

Onvergetelijke vakantie. ZOMERHUISJES incl. vol pony, zwembad, speeltuin. Zwer mooie spelen 23-6. Hemelvaart. Pinksteren en na 18-8 50 pct. korting. Ook vooruit. Bungalow te bez. Bos Bakker en Zn. Beatrixstr. 93, Vaagen, tel. 045-312543.

Gemeentelijke ... Nieuwe voor te ruil van 1 bungalow in tuin. Weet. Bungalowpark. Slagharen (O.) Tel. 05231-317.

Te k. BUNGALOWTENTEN Grand Luxe m. 3 slaapcabinen. Vraagprijs Jurgens laan 10 Nieuwenhagen. Tel. 045-310767.

Te k. ZELFBOUWCARAVAN. Te bevr. Steegstr. Munstergeleen.

Het vliegtuig voor de rechtstreeks vanaf vliegveld Beek (in voor- en naseizoen) Maastricht/Beek naar TORREMOLINOS (zaterdag verrekend) Benidorm (donderdag), Calella (vrijdag) en Costa Brava (zaterdag). Vraag bij uw Reisbureau of bij Arrow Reizen, Enschede, tel. 053-250 en boekingen bij uw ANVR Reisbureau.

Caravanhandel „De Bergle Ga eerst naar en vergelijk de prijzen en prijs, rechtstreeks importeur De grootste sortering in Limburg. Div. tour- en sta-caravans, ook Bergleschildersbedrijf. Tel. f 2150.—. Gratis transport. Schaesberg, 2 Roggel, tel. 04795-5079.

Uw THUIS op wielen. Ko u bij de betere toercaravans en onvervoertbaar prijs. Direct uit voorraad in alle grootte en met vele wijze. Wij leveren 6 en 7 m. tourcaravans, Gard. of 's prijzen. Schout-caravanning, Julianastraat 5, Merkeelbeek, 04494-1870.

Te huur voor vakantie 14-7 tot 4-8 WONING aan Koolweg 72 Sittard, Tel. 05780-51249.







Drama's in Indianapolis

Drama tijdens de 500 Mijl van Indianapolis. De 57ste ronde was nauwelijks ingegaan toen de aan kop liggende Zweed Savaga om tot nog toe onverklaarbare redenen met zijn wagen van de baan raakte en in volle vaart tegen een vangrail/muur klapte. De wagen explodeerde, de resten vatten vlam. Coureur Savage kroop uit de brandende wrakstukken (foto links en midden) en werd vervolgens snel naar het ziekenhuis overgebracht (foto rechts). Daar constateerde men een groot aantal ernstige brandwonden en fracturen in Savaga's rechterhand. Mecanicien Armando Teran, van Graham McRae Racingteam, werd tijdens zijn poging om de brand te blussen door een brandweerwagen overreden. Op weg naar het ziekenhuis overleed hij aan de opgelopen verwondingen.

Indianapolis — De Amerikaan Gordon Johncock won in een Eagle Offenhauser de 500 Mijl van Indianapolis. De race werd na 134 van de in totaal 200 te rijden ronden afgebroken wegens de slechte weersomstandigheden.

De triomf van de 26-jarige inwoner van Indianapolis kreeg reeds gestalte na de 73e ronde. Op dat moment nam Gordon Johncock de leiding en bleef het veld aanvoeren totdat de rode vlag naar beneden ging in de 134e ronde. De race werd toen voor de derde maal onderbroken. Naar later bleek voorgoed. De regen die in grote hoeveelheden, gepaard gaande met hevige rukwinden, naar beneden viel, deed de organisatoren besluiten de wedstrijd voor goed af te gelasten. De race die oorspronkelijk was vastgesteld op maandag maar toen door regen werd uitgesteld, startte tenslotte 51 uur en 10 minuten te laat.

Het noodlot heeft in deze race een grote rol gespeeld. Nadat op de eerste dag David Walther, met ernstige verwondingen na een botsing naar het ziekenhuis vervoerd moest worden, trof dit lot ook de Zweed Savage.

Johncock, een vrij onbekende coureur, was bijzonder blij met zijn overwinning. „Deze zege betekent voor mij erg veel. Het is het mooiste wat ik tot nu toe heb meegemaakt".

Zijn beste prestatie tot nu toe was een vierde plaats in 1966 in de 500 Mijl. De 500 Mijl van Indianapolis 1973 zal de geschiedenis ingaan als de kortste wedstrijd. In 1950 werd deze race ook door ongelukken ingekort, maar er werden toen nog 138 ronden gereden.

De uitslag: 1. Gorden Johncock (VS) in Eagle Offenhauser, 517 kilometer met een gemiddelde van 255.908 km per uur; 2. Billy Vukovich (VS) in Eagle Offenhauser op 28 seconden. 3. Roger McCluskey (VS) in McLaren Offenhauser op 3 ronden; 4. Mel Kenyon (VS) in Eagle Foyt, op 3 ronden; 5. Gary Bettenhausen (VS) in McLaren Offenhauser, op 4 ronden.

ATLETIEK-COMPETITIE MET MATIGE RESULTATEN

DEN HAAG — De twee Amsterdamse atletiekclubs ADA (dames) en AAC (heren), die enkele weken geleden op de eerste dag van de competitie van de KNAU tot de hoogste puntentotalen kwamen, moesten dit maal met heel wat mindere klasseringen genoegen nemen.

In Lesse, waar de hoofdklasses bij de dames bijeen waren, zegevierde Sagitta met een totaal van 16.063 punten voor AV Rotterdam (15.892 pnt) en Sparta (15.833). Het krachtsverschil in Lisse was overigens maar zeer gering want De Spartaan dat als achtste eindigde bleef net zevenhonderd punten bij Sagitta achter.

In Vught bleek VLTC over de beste ploeg te beschikken. De Hagenaars verzamelden 25.472 punten. AV Rotterdam eindigde als tweede (25.335). Sprint (25.314) werd derde en Metro (25.195) vierde.

Na twee wedstrijden leidt ADA bij de dames met 32.590 punten, bij de heren staat VLTC boven aan: 51.293 punten.

In Lisse liep Wilma van Gool (AVR) de 100 meter in 11.7 sec., de beste Nederlandse seizoenprestatie.

Ronde van Grevenbicht voor Geldens

Math Dohmen: 'Ze keken allemaal naar mij...'

door Wiel Verheesen

GREVENBICHT. – Mathieu Dohmen weet sinds kort dat hij de „grote" man is van het Limburgse amateurkorps. Zijn zes triomfen dit seizoen hebben hem tot het mikpunt van zijn tegenstanders gemaakt. De Ovis-coureur uit Born hoeft zich – bij wijze van spreken – niet te verroeren of er zit een aantal medestrijders als gom aan zijn wiel gekleefd.

Kort voordat Math. Dohmen zich naar de start in de Ronde van Grevenbicht begaf, wees ploegleider Henk Steevens zijn pupil op de favorietenrol. „Ik durf te wedden dat jij geen ruimte krijgt", zei Steevens. „Iedereen zal jou in de gaten houden." Enkele uren later gaf Dohmen zijn chef d'équipe gelijk. „Ze keken allemaal naar mij", luidde de verontschuldiging voor zijn bescheiden klassering. „Op een gegeven moment dacht ik dat wij met het peloton de kopgroep nog zouden achterhalen, maar toen viel het tempo stil. Ik geloofde het daarna ook wel. Per slot van rekening zaten verschillende ploegmakkers voorin".

Staart

Dohmen arriveerde in de staart van de versplinterde hoofdmacht. Bijna één minuut eerder was Harry Geldens zegevierend over de witte streep gesneld. De Oostbrabander versloeg in de eindsprint elf medevluchters, met wie hij reeds na circa dertig kilometer aan de leiding was gekomen. Het initiatief tot de ontsnapping ging echter uit van twee streekrenners: John Claessens (Urmond) en Harry Buckx (Born). In het prille begin van de wedstrijd — 47 ronden oftewel 100 kilometer — waren zij weggesprongen uit het aanvankelijk vijftig man sterke deelnemersveld. Al gauw kreeg een aantal renners in de gaten dat deze vlucht veel meer was dan alleen maar „spielerei". Idema, Janssen (beiden Heerlen), Wilms (Munstergeleen), Smeets (Meers), Maessen, Wintraecken (beiden Elsloo), Tabak (Best), Maas (Amby), Hey (Hoensbroek), Spronk (Stein) en Geldens (Valkenswaard) voegden zich bij de leiders.

Eindrush

Halfkoers telde de dertien man sterke kopgroep een voorsprong van ruim dertig seconden. De kloof zou zelfs 47 seconden breed worden. Die winst was tevens het maximum. Terwijl Hey het tempo niet meer kon volgen en de strijd staakte, kwam er beweging in de hoofdmacht. Reeds gingen de toeschouwers — die in grotere getale waren opgekomen dan men had verwacht — rekenen op 'n massale eindrush. Maar de favorietenrol van Math. Dohmen hield in dat er eigenlijk van een georganiseerde tegenaanval geen sprake was. „Toen vond ik het voor gezien", vertelde de coureur uit Born naderhand.

Vergissing

Hij rekende er vervolgens op dat een van zijn Ovis-makkers de sprint zou winnen, maar daarin vergiste Dohmen zich. Nadat Harry Buckx in de laatste ronde tevergeefs had geprobeerd om weg te komen (hij werd op minder dan één kilometer van de finish achterhaald), sprintte de twintigjarige Harry Geldens naar zijn eerste victorie dit seizoen. „Ik vreesde in eerste instantie Wilms en Maessen. Die jongens kende ik het beste. Zij reden korte tijd geleden evenals ik mee in Olympia's Ronde van Nederland. Nadat Buckx ingelopen was aarzelde ik niet langer meer. Ik begon van kop af aan de sprint. En eindelijk lukte het mij zodoende om dit jaar te winnen. Militaire dienst stond tot dusver een eerste prijs in de weg", aldus de slanke boomkweker uit Valkenswaard.

De uitslagen

Amateurs:

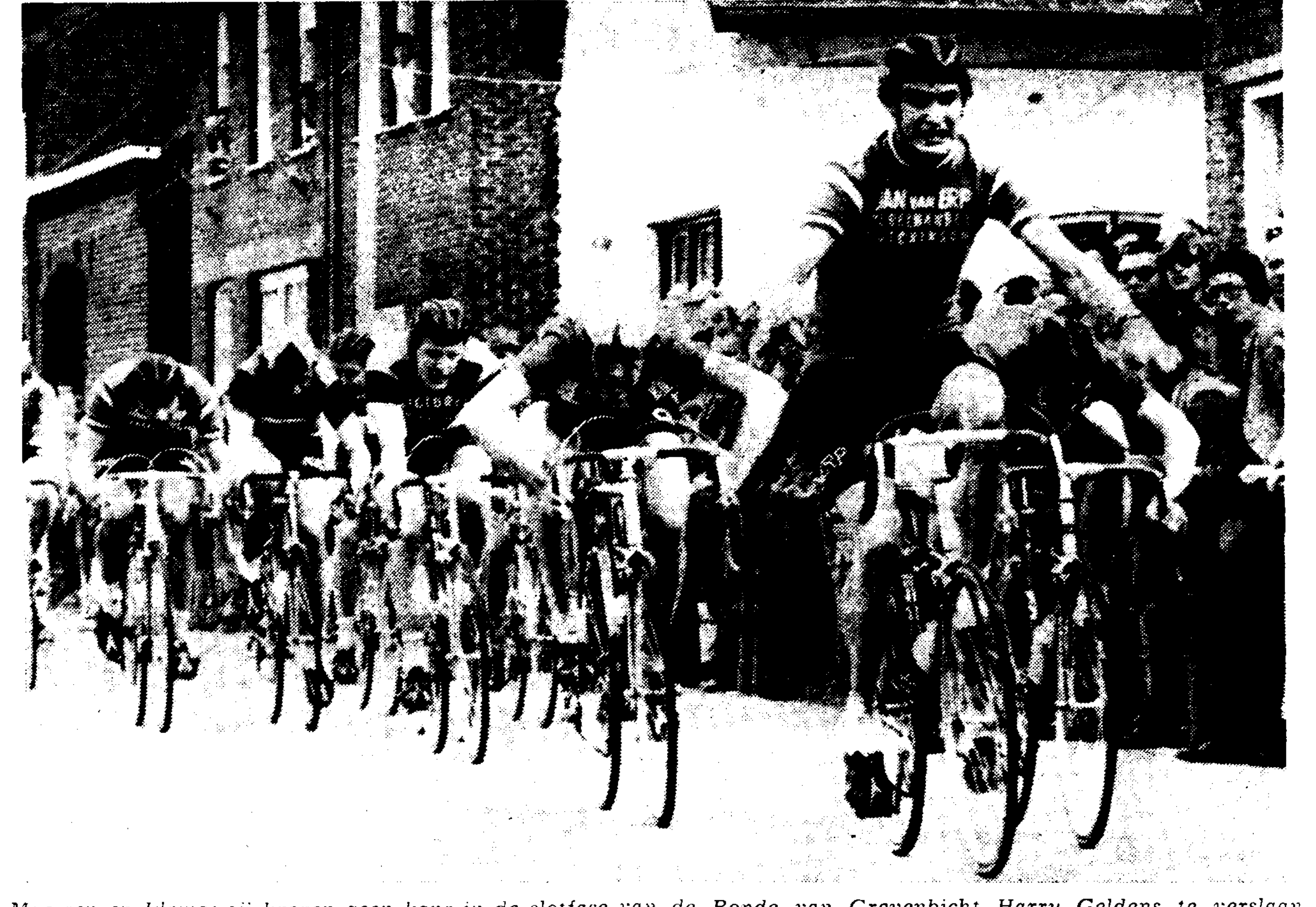
1. H. Geldens (Valkenswaard) 100 km. in 2 uur en 19 min., 2. M. Maessen (Elsloo). 3. P. Idema (Heerlen). 4.W. Wilms (Munstergeleen), 5. J. Claessens (Urmond). 6. P. Wintraecken (Elsloo). 7. N. Spronk (Stein). 8. J. Maas (Amby). 9. M. Smeets (Meers). 10. G. Tabak (Best). 11. J. Janssen (Heerlen). 12. H. Buckx (Born). 13. op 23 sec. G. van Gerwen (Olland). 14. C. Boersma (Treebeek). 15. J. Solberg (Puth-Schinnen). 16. E. Barker (Stramproy). 17. op 45 sec. Fl. de Bree (Schinveld). 18. B. van Zandvoort (Weert). 19. J. Deckers (Urmond). 20. Jan Langen (Kerkrade). Prestatieprijs: H. Buckx.

Nieuwelingen

1. M. Jacobs (Bingelrade). 50 km. in 1 uur. 14 min. 10 sec., 2. Van Engelen (Maasbracht). 3. P. Nijkamp (Nuth), 4. J. Vrancken (Elsloo). 5. op 11 sec. W. Maessen (Maasbracht). 6. R. Stassen (Maastricht). 7. A. Vissers (Wylré). 8. H. van Weersch (Meerssen). 9. W. v.d. Borgh (Echt). 10. G. van Kranenburg (Eysden), 11. H. Geerkens (Beek). 12. K. Kichhoff (Geleen), 13. J. Schlenter (Eys-Wittem). 14. ex aequo G. Hauzer (Tegelen). W. Nelissen (Beek) en N. Severens (Schinveld).

Adspiranten:

1. N. Schmeitz (Broeksittard). 30 km. in 45 min. 48 sec., 2. P. Driessen (Elsloo). 3. A. Bongers (Heerlen). 4. B. Frantzen (Heer). 5. H. v.d. Weerden (Sittard). 6. J. Loomans (Maastricht), 7. J. v.d. Lenden (Geleen). 8. W. Jennen (Grevenbicht). G. A. Wijnands (Maastricht). 10. P. Pierik (Bingelrade).



Maessen en Idema: zij kregen geen kans in de slotfase van de Ronde van Grevenbicht Harry Geldens te verslaan.

Adolf Weil op Maico sterkste in Rhenen

RHENEN — De Westduitse fabrieksrijder Adolf Weil (Maico) is als grote overwinnaar tevoorschijn gekomen uit een internationale motorcross in de 500 cc-klasse over drie manches op de Grebbeberg bij Rhenen. Weil won alle ritten.

In de eerste manche leverde Gerrit Wolsink met Frans Sigmans een fel duel om de tweede plaats, dat door de Hengeloër werd gewonnen. De tweede serie leverde, weer achter Weil, eenzelfde duel op. Wolsink werd echter door een „vastloper" terug geworpen naar de vijfde plaats. In de derde manche kreeg hij weer pech: de ketting sloeg stuk. In het eindklassement werd nu Sigmans de beste Nederlander: tweede. De verrassend goed rijdende Peter Willems eindigde als vierde.

Bij de zijspannen was de Zwitser Lorenz Haller met Honda oppermachtig. Broer Dirkx werd tweede, voor de Engelsman Nick Thompson.

De uitslagen

500 cc-klasse:

Eerste manche: 1. Adolf Weil (W.Dl.) met Maico; 2. Gerrit Wolsink met Maico; 3. Frans Sigmans met Yamaha; 4. Willi Bauer (W.Dl.) met Maico; 5. Peter Wellems met Yamaha.

Tweede manche: 1. Weil; 2. Sigmans; 3. Bauer; 4. Willems; 5. Wolsink.

Derde manche: (18 minuten en 2 ronden): 1. Weil; 2. Willems; 3. Bauer; 4. Sigmans; 5. Kalberer.

Eindklassement:
1. Weil 90 punten. 2. Sigmans 75. 3. Bauer 73. 4. Willems 71. 5. Kalberer 59. 7. Wolsink 48.

Zijspanklasse:

eerste manche: 1. Lorenz Haller (Zwi.) met Honda, 2. Paul van Heugten met Norton, 3. Broer Dirkx met Norton, 4. Nick Thompson met Norton. 5. Fons van Heugten met Norton, 6. Ton van Heugten met Weslake.

Tweede manche: 1. Haller. 2. Dirkx. 3. Thompson. 4. Cor den Biggelaar (Ned.) met Yamaha. 5. Rikus Lubbers (Ned.) met Norton.

Eindklassement:
1. Haller 60 punten, 2. Dirkx 52. 3. Thompson 48, 4. Paul van Heugten 47, 5. Lubbers 37.

INNSBRUCK — Tijdens internationale atletiekwedstrijden in Innsbrück heeft Renate Stecher (DDR), die in München olympisch kampioene op de 100 en 200 meter hardlopen werd, de 100 meter in 11.1 sec. gewonnen. De Oostduitse realiseerde daarmee de snelste wereldseizoentijd. Datzelfde deed Verona Benard op de 400 meter. De Engelse, die begin maart in Rotterdam Europees indoorkampioen werd, liet een tijd van 52.1 seconden afdrukken.

Dam-interland tegen Rusland

Nederland leidt

YALTA — Nederland heeft in de tweede ronde van de damwedstrijd tegen de Sovjet-Unie in Yalta een voorsprong genomen van 15—13. Opvallend was de nederlaag van wereldkampioen Sijbrands — de eerste sinds juli 1969 — tegen Gantwarg. Daartegenover stonden overwinningen van Drost (op Koeperman) en De Jong (op Metsjanski).

Uitslagen tweede ronde:
Andreiko-Wiersma 1—1; Gantwarg-Sijbrands 2—0; Tsjegolev-Roozenburg 1—1;Kortsjov-Hermelink 1—1; Slobodskoi-De Ruiter 1—1; Metsjanski-De Jong 0—2; Koeperman-Drost 0—2. Rondestand: Sovjet-Unie-Nederland 6—8. Totaalstand na twee ronden: Sovjet-Unie-Nederland 13—15.

Uitslagen eerste ronde:
Andreiko-Wiersma 1—1; Gantwarg-Sijbrands 0—2; Tsjegolev-Roozenburg 1—1; Kortsjov-Hermelink 1—1; Koeperman-Drost 2—0; Slobodskoi-De Ruiter 1—1; Metsjanski-De Jong 1—1.





Freizeit genießen

HOLZKOHLENGRILL mit Windschutz, Grillspiess und Fleischhalter	**12.90**
KLAPPSESSEL schaumstoffgepolstert	**14.90**
GESUNDHEITSLIEGE 6-fach verstellbar, schaumstoffpolsterung	**39.75**
HERLAG-KLAPPSESSEL Buchenholz, weiss, wetterfest lackiert	**55.—**
HOLLYWOOD-SCHAUKEL 180 cm breite Sitzbank	**149.—**
ELEKTRO-HECKENSCHERE	**69.—**
ELEKTRO-RASENMÄHER	**89.—**

LIEFERUNG FREI HAUS, VERZOLLT

HAUS für ALLE

AACHEN ADALBERTSTRASSE

GL

Wij zijn een internationaal bekend ondernemen der elektro-technische industrie met verbindingen in Europa en Overzee.

Onze hoofdzetel is Aken. Voor ons Nederlands verkoopkantoor, dat eveneens in Aken is gevestigd en dat door een Nederlander wordt geleid, zoeken wij :

Afdelingssecretaresse

Wij bieden: goed salaris
goede sociale voorzieningen
een prettige werkkring

Wij vragen: kennis van de Duitse en Engelse taal
steno Nederlands
eigen initiatief

Sollicitaties te richten aan ons hoofdkantoor in Aken t.a.v. personeelafd. of telefonisch kontakt opnemen met 09—49241459215 (personeelafd.) of 459460 (Verkoop Nederland).

GARBE LAHMEYER & CO., AKTIENGESELLSCHAFT
51 Aachen, Jülicherstrasse 191, Postfach 470

GARBE-LAHMEYER

ER & SIE

IN PUNCTO MODE
. . . macht's der Unterschied!

APPELRATH (am Dom)*
serviert Ihnen Moden,
die Sie bestimmt auf den
(richtigen) Geschmack bringen!

* in der neuen

appelrath am Dom

KRAFTFAHRER Kl. II
AUTOKRANFAHRER Kl. II
gesucht

Edgar Graf

Autokranverleih und Schwertransporte
D 51 AACHEN - BRAND
Triererstrasse 71
Tel. 09—4924156080

VAKANTIE

Te koop Willy CARAVAN z.g.a.n. Langslaper met kopkuiken en toiletruimte. Te bevr. Dijkstr. 10, Voerendaal x

ZOMERHUISJES te huur. Prachtige ligging bij de bossen te Lanaken. Nog vrij voor juni en na 11 aug. Tel. 043-27788 na 7 uur 's avonds. x

VOORTENTEN v. alle merken. Caravans v.a. f 457 uit voorraad leverbaar. Mostard caravans, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Te k. CARAVAN Sprite 400, 4 pers. Tunnelweg 41, Terwinselen-K'rade. x

Gebr. CARAVANS en vouwkampeerwag. te k. Tourcaravans Sprite 400 '69 m. voort. en waterpomp, De Reu Casa Blanca GT '68 m. voortent, waterpomp etc. Vouwcar. Alpenkreuzer Senior '69 geh. compl. Roadmaster '69 geh. compl. De Olde Caravan, Rijksw. Nrd. 306, Sittard. x

CARAVANS Henk Cortie. Importeur of hoofddealer van sta- en tourcaravans. Kip, Goldstream, Cavalier, Apollo, Homeline, Meibro, European, Dreamhome, Occasions. Rijksweg Zuid 17, Nederweert 04951-1914. x

KAMPEERVOUWWAGENS Dagelijks show van onze nieuwe collectie vouwwagens die in onze showroom staan uitgestald. Bekende merken zoals Scout, Senior de Luxe, Schout Cub 6, Eurocamper, Vocatours en Coltec „Escapade". Prijzen vanaf f 2895,- Financiering mogelijk. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Te k. STA-CARAVAN in België op Camping, 7-pers., i.z.g.st. Br. ond. no. K 4244 L.D. Kerkrade. x

Te koop z.g.a.n. SPRITE 400 de Luxe 1972 met voortent, 4 weken gebr. Camping Heidelust, Slakkust 3, Berg en Terblijt, tel. 04406-3401. x

Te h. in Baarn VAKANTIEHUISJE v. 4 pers., nog vrij voor 7 en na 28 juli. J. A. Kaasjager, Oosterstraat 32 te Baarn, tel. 's morgens van 10 uur. Tel. 02154-5072.

Heer, 46 jaar, zoekt VRIENDIN, om 14 dagen in juni of juli samen op vakantie te gaan in Zuid-Limb. Postbus 103 Kerkrade.

GEVONDEN-VERL.

f 100,— bel. voor het terug bezorgen van mijn, aan het station te Heerlen gest., blauwe ZÜNDAPP, framenr. 5710250. J. Aretz, St. Eugeniusstr. 4, Kerkr.-W., 045-412056.

Verloren van Hrl. naar Brunss. op fietspad militaire SCHOUDERTAS met leerboek + stijllenleer, zw. klapper en etui met inhoud. Verliezer gedupeerd. Teg. bel. terug bezorg. J. Eikenboom, Granaatstraat 8, Heerlen.

Brengt u a.u.b. onze lieve HOND terug. Wij missen haar zo, D. herder, teef, roepnaam Anka, kinderen van Tilburg, Apostelstr. 3, K'rade-W., tel. 045-413067.

Weggevlogen Amazone PAPEGAAI, geel voorhoofd t.b.t.t.b. Trompstr. 1, Weggebekker-Nw Einde. x

Weggel. bruine BOXER, 25-5, 1jr. omg. Meezenbroek, roepn. Jerry t.b.t.t.b. Verschuurstr. 18, Heerl., tel. 045-717671. x

HUWELIJK

Iedere maandag- en woensdagavond VRIJGEZELLENBAL in café Monument, Heerlerweg 50 H'broek. x

„CONSTANCE" Erk. door Raad van Toezicht. Het Instituut voor de betere huwelijkse contacten. Eindhoven, postbus 9015, tel. 040-65806 *

J. MAN 21 j. zoekt een meisje of j. vrouw 18-23 j. om eenzaamh. op te lossen. Alle br. met of zonder foto worden onder geheimh. beantw. Br. on. nr. G 2508 LD Geleen. x

JONGEMAN 28 jr. z jonge vrouw, 1 kind bezw. Br. on. nr. G 2505 Geleen.

Wed. 46 j. jeugd. versch. m l., 1 z. v. 10 j. en 1 d 17 j. nog thuis, zkt. kenn m. beslist nette hr. goede Br. o. no. B. 2083 LD Br sum.

HEER alleen, net pers 46jr. zoekt kosthuis bij leenst. dame, arb.stand, de om eenzaamh. te de Br. ond. nr. V 9483 Bijk. V'burg.

JONGEMAN zoekt jong achtig meisje. Br. m. Postbus 57, Heerlen.

R.K. WEDN. vitaal 68 plaatsing bij alleenst. tot 63 jr. die ook het al zijn moe is en de eenza wil oplossen. Br. ond. nr 2512, LD Geleen.

Te k. Wilk CARAV f 1200,—. Na 5 u.: Maa 40, Obbicht.

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor kundige reparatie en on houd door ervaren SI monteurs, gelieve te bel SIWA-wasautomaten B.V. lefoon 04907-1345.

TV-ANTENNE alle kan. een kabel f 240. Antb. Ze Hrl. 717096.

TV of ANTENNE def Syncro komt direkt. Aker 122, H'broek, tel. 045-21

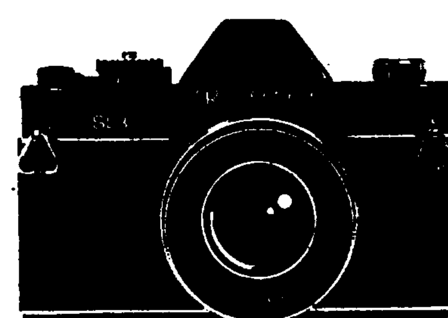
TV-REP. binnen 24 u. Cu Annastr. 32, Geleen, 04494-7709.

TV defect? 045-719160. komen direct. Geen voor kosten. Ook zaterdags.

VUILE GEVEL? Geen bleem. Firma New L Schaesberg, maakt schoon. Telef. 045—312154 312709.

HANDENARB.MATERIAAL. Ruime koll. in ku raffia, vlas, stro, hou kralen in div. diktes en Bamaband, ringen, haken, derstukken, metalen plaat suède veters, belletjes soorten touw enz. enz. V hobbyisten, kinder-, well rewerk, tijdverdrijf voor jaarden enz. Klinkenb Hoensbroek, Heisterberg tel. 045-211888.

Rollei SL 35



Bei Foto Brell nur DM 737,-

DER FOTO BRELL
Aachen, Krämerstraße 11 (am Dom)

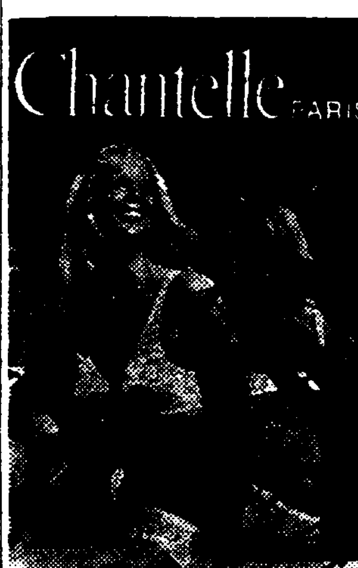
★

CAMAL LEDERMODE

FÜHREND IN AACHEN

Grösste Auswahl in
LEDERJACKEN und -MÄNTEL
für Damen und Herren
REPARATUREN und REINIGUNG

BLONDELSTRASZE 18
Tel. 09-4924132021
PARKHAUS - PARKPLÄTZE



Französische Miedermode mit Chic - von Chantelle

MIEDERSALON
SPIESS

Verkauf von
Miederwaren, Nachtwäsche,
Morgenmäntel, Frotteemäntel
Kaminkleider
und Badenmoden
(auch in übergrössen)
Reiche Auswahl in In- und
Ausländische Modellen

AACHEN
KAPUZINENGRABEN 5
TEL. 09.24123769

Wir suchen per sofort

ANSTREICHER
TAPEZIERER

10,— DM Stundenlohn

Setterich KG

5122 KOHLSCHEID
Klinheiderstrasse 243
Tel.: 09—4924073652 x

BRAUT SALON DÉSIRÉE

Erlesene Moden für die junge Braut,
elegante Ausstattung für den Bräutigam!

H. Ritterbex
Aachen · Peterstr. 31

DAS GROSSE BASTLERFACHGESCHÄFT

hobby

Modelleisenbahn — Schiffe — Flugzeuge — Fernsteuerungen — Experimentierkästen — Bastlerwerkzeug — Mosaik — Glasmalerei — Perlen — Emaillearbeiten — Lampen — Bast — Peddigrohr und vieles andere

AACHEN - SEILGRABEN 10

ZENTIS AACHEN

ist ein in Europa führendes Unternehmen der Konfitüren-Industrie.

Für verschiedene Fabrikationsabteilungen suchen wir sofort oder später

MITARBEITERINNEN und MITARBEITER

Unsere Fabrik liegt in Aachen, direkt an der Autobahn. Sie bekommen bei uns u.a. ein gutes preiswertes Mittagessen; auch Fahrgeldvergütung ist selbstverständlich. Unser Arbeitslohn wird Sie bestimmt zufriedenstellen.

Sie können uns besuchen: montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr, samstag von 10 bis 12 Uhr. Bitte bringen Sie Ihre Arbeitspapiere mit.

FRANZ ZENTIS

D 51 AACHEN, JÜLICHERSTRASSE 149-157
TELEFON AACHEN 35051. x



zum glück gibt es den

HOSENLADEN

Aachen
Peterstrasse 36-38
Adalbertstrasse 79

Die Geschäfte
mit der grossen
und richtigen Auswahl

---

gota -NADELFILZFLIESEN 40x40 (Nylon), selbstklebend ... Stück	—.79
gota -BRÜCKEN 50x100 ...	8.95
gota -RAUHFASER, 33,5 m. weiss ... ab	2.95
gota -WANDWEISS 15 kg netto	5.95
gota -INNENBINDER weiss waschfest, 12,5 kg netto	10.85
gota -FASSADENFARBE weiss, 12,5 kg netto ...	19.75
gota -DECKENPLATTEN Styropor, 50x50, 4 Muster ... Stück	0.35
LATEX SEIDENGL. 12,5 kg, weiss innen und aussen ...	30.—
DECKEN-KASSETTEN 50x50, Stück ... ab	2.45
STYROPOR - KLEBER 7 kg netto	12.85
RUFELIN-BUNTLACK für innen u. aussen 2 Ltr.	11.26
VORSTRICHFARBE innen u. aussen, weiss ... ¾ Ltr.	2.78
MULTI-FIX 0.45x3 m, selbstkl. Plastikfolie ...	5.85

Tapetenmärkte gota



gota Tapetenmärkte

Filialen in vielen Städten

TAPETEN - FARBEN - BODENBELÄGE

Selbstbedienung - Fachberatung

Aachen - Zollernstr. 2 - Tel. 503207

Nähe Normaluhr — Wilhelmstr. — Kreishaus B 1 u. B 57
Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9.00—18.30 Uhr.
Sa. 9.00—14.00 Uhr — 1. Sa. i. Monat 9.00—18.00 Uhr

TAPETEN IN GROSSAUSWAHL - ROLLE AB —.98 DM

TEPPICHBODEN vollsynthetisch
Teppichboden, vollsynthetisch, Schlingenwareab ... 11.90
4 m u. 2 m breit u. a. Fantasia 11.90; Schlinge braun u. berber 11.95; Rhapsodie Vollsch. grün, orange, sand 12.95; Rom treppenfest, cognac, beige u. grün 14.95; Samba Vollschaumr., grün, gold, beige, braun, rot, blau 14.95.

NYLON-NADELFILZ 2 m breit Bahnenware, viele Farben qm	5.95
NADELFILZFLIESEN 40x40 selbstkl., marmoriert Stück 1.29 u.	0.98
TEPPICHFLIESEN 50x50, selbstklebend ...	4.95
PVC-FLIESEN 33,3x33,3 selbstklebend ... Stück	0.98
PVC-FILZ Qualitätsware von ganzen Rollen ... qm ab	3.28
PVC-FILZ LUX ganze Rolle = 60 qm, grau ...	173.40
SCHAUMSTOFF-BODEN 1.30 breit ... lfd. m ab	14.95
TAPEZIERTISCHE 0,6x3 m ...	24.95
TEPPICHE 2x2,9 m ... ab	183.00
TEPPICHLÄUFER 1 m br. je m ab	11.90

Ein Besuch bei Horten lohnt sich immer. Besonders am langen Samstag – bis 18.00 Uhr geöffnet!

Die Parkmöglichkeiten in Aachen sind durch das Parkleitsystem sehr leicht zu finden. In unmittelbarer Nähe unseres Hauses befindet sich das Parkhaus Bushof, bezeichnet mit P 1. Das Parkhaus Blondelstr., bezeichnet mit P 2 und das Parkhaus Büchel, bezeichnet mit P 3. Die Rückvergütung der Parkgebühren beträgt DM -,60.

OVCS NOG GEEN KAMPIOEN.....

Urmondia 2-Armada wordt overgespeeld

door Nico Jessen

SITTARD — Het kampioensfeest van het Oppenhovense OVCS heeft een bittere bijsmaak gekregen. Zeventien jaar was men verstoken gebleven van een titel. Nu men dan eindelijk in de tweede klasse afdeling Limburg eens de kampioensvlag mocht uitsteken werden zondag en maandag de bloemetjes in clublokaal Köhlen danig buiten gezet. In de avonduren van die tweede extra feestdag kwam de ontnuchtering. Urmondia 2, dat met Roosteren tot de naaste concurrenten van OVCS behoorde, had de KNVB ervan verwittigd dat haar laatste tegenstander, de reserves van het Grevenbichtse Armada, met ongerechtigde spelers was uitgekomen. Armada had die strijd gewonnen. De KNVB heeft beide verenigingen inmiddels meegedeeld dat de ontmoeting zondag moet worden overgespeeld op het speelveld van Urmondia. Wint de thuisclub, dan is nog een beslissingswedstrijd noodzakelijk tussen Urmondia 2 en OVCS. Bij de Ophovenaren is deze tijding hard aangekomen.

Voorzitter Masset, de man die enkele jaren geleden als praeses Sanderbout leidde, ziet de nabije toekomst echter optimistisch tegemoet. „Wij beginnen deze week maar weer te trainen. Het enige positieve dat in deze zaak steekt is het feit dat we over enkele weken misschien al weer kunnen gaan feesten. Urmondia staat in zijn recht. De KNVB kon niet anders handelen. Het is natuurlijk sneu voor de jonge spelers, die na de zege op concurrent Roosteren en het uitbundige feest deze teleurstelling te verwerken kregen."

Secretaris Savelkoul van Armada betreurt de hele affaire. „Wij zijn er ons van bewust dat we zowel Urmondia als OVCS nadeel hebben berokkend. Het meespelen van twee ongerechtigde spelers is zeer zeker niet opzettelijk gebeurd. Normaal regel ik de zaken van het reserveteam en weet bovendien precies welke spelers vaker dan tien wedstrijden in het eerste team hebben gespeeld en als zodanig niet meer in het tweede elftal mogen uitkomen.

Daar ik op vakantie was heeft voorzitter Mertens mijn functie overgenomen. Daar hij niet over mijn papieren beschikte heeft hij niet kunnen constateren dat beide spelers niet meer beschikbaar konden zijn voor de ontmoeting tegen Urmondia 2. Wij hebben geen enkele baat bij deze ontmoeting, terwijl na deze vervelende zaak zelfs de mogelijkheid bestaat dat Armada 2 twee punten in mindering krijgt en zodoende in degradatiegevaar raakt.

Het Armada-bestuur zal in ieder geval deze week nog haar excuses aanbieden aan OVCS en Urmondia. Zondag zullen onze jongens in ieder geval wel weer hun sportieve plicht doen en trachten een zo goed mogelijk resultaat uit deze opnieuw vastgestelde wedstrijd te halen."



Dochtertje voor Walter Kousen

WALTER KOUSEN heeft het kampioensfeest van Roda Jc aan zich voorbij laten gaan. Niet alleen behoorde hij de laatste wedstrijden niet meer tot de vaste kern, ook waren 't familieomstandigheden die hem reeds een paar weken aan huis kluisterden. Immers ieder ogenblik kon een kindje geboren worden. En dat gebeurde op Hemelvaartsdag. Zijn vrouw Annie schonk het leven aan een gezonde dochter van zes pond dat met de naam Michaëla door het leven zal gaan. Walter Kousen, die jaren in het eerste elftal van Roda JC voetbalde, zal deze club waarschijn,ijk gaan verlaten. Een aantal Belgische clubs is in hem geïnteresseerd.

Bekkerveld-aspiranten zijn landskampioen volleybal

EINDHOVEN — De nieuwe Nederlandse jeugdkampioenen volleybal zijn de meisjes aspiranten (tot 16 jaar) van Bekkerveld Heerlen, de meisjes junioren (tot 18 jaar) van Orion Doetinchem, de jongens junioren van Lyceum '64 Venray en de jongens aspiranten van Olympus Made.

De aspiranten van Bekkerveld waren duidelijk de beste. Ze wonnen al hun wedstrijden. In tegenstelling tot de andere teams bouwde Bekkerveld de aanvallen op via de rechtsvoor terwijl de overige ploegen dat via de midvoor deden. De algemene klacht was, dat er door de scheidsrechters veel te soepel werd gefloten bij taktisch geplaatste ballen; er werd een veel te langdurig contact toegstaan.

Het kampioensteam van Bekkerveld is als volgt samengesteld: Tiny Sporken (aanvoerster), Marloe Muys, Cecilia van Swieten, Mieke Kortbeek, Marie Louise Sieben, Marie Louise Peeters, Mieke Coenen, Els Strijbosch, Yvonne Moeglen en Tonneke Koelman. Coach is Paul Demelinne, die bij de wedstrijden in Eindhoven was verhinderd en vervangen werd door Celine Spauwen. Trainer is Ger Spijkers. De junioren van Bekkerveld misten op het nippertje de finale door in de kruiswedstrijd met 17-15 te verliezen van de latere kampioene Orion, Doetinchem. Het Heerlense team heeft een voorsprong gehad van 8-4 en 15-14.

De uitslagen: Aspiranten: Bekkerveld-Gemini 2-0 (15-2, 15-4); Bekkerveld-Aristoy 2-0 (15-4, 15-15). Kruiswedstrijd: Bekkerveld-Rood Wit 2-0 (15-6, 16-14). Finale: Bekkerveld-De Smash In 2-0 (15-12, 15-7).

Junioren: Bekkerveld-Gemini 2-1 (15-9, 13-15, 15-5); Bekkerveld-Whatneys Taktika (Hulst) 2-0 (15-2, 15-3); Kruiswedstrijd Bekkerveld-Orion 1-2 (13-15, 15-10, 15-17). Om derde en vierde plaats: Bekkerveld-DVC, Dokkum 1-2 (11-15, 15-7, 6-15).

De eindstanden:

Jongens tot 16 jaar: 1. Olympus Made 2. Lyceum '64 Venray.

Jongens tot 18 jaar: 1. Lyceum '64 Venraen, 2. Corbulo Voorburg.

Meisjes tot 16 jaar: 1. Bekkerveld Heerlen, 2. Smash In (Breukelen).

Meisjes tot 18 jaar: 1. Orion Doetinchem, 2. Gemini Kangeroe's Voorschoten, 3. DVC Dokkum, 4. Bekkerveld Heerlen.

Kegelen in Alsdorf

Mittelrhein won van Zuid-Limburg

HEERLEN — Te Alsdorf vond de kegelontmoeting Mittelrhein-Zuid-Limburg plaats. Tussen beide teams eindigde de meeste ontmoetingen in het verleden meestal in een Duitse zege. Vorig jaar hadden echter de Zuidlimburgers voor het eerst aan het langste eind getrokken en zat er zondag een grote kans in van een revanche der Mittelrheiners. En dat is het ook geworden. Op alle fronten wonnen ze met grote voorsprong. Enkele Limburgse cracks faalden volledig en de conditie en de betere bekendheid met het materiaal maakten de Duitsers bijna superieur.

De uitslagen: Internationaal systeem voor 2e teams heren. Gau M.R. 3547 ht Z.L. 3242 ht hoogste serie L. Türk G.M.R. 613 ht. Voor 2e teams dames: 100 ballen in vrije poort: Gau M.R. 4028 hout - Z.L. 3952 ht. Hoogste serie Mw. v.d. Cruys Z.L. 695 ht. Tweekamp bestuursleden: Internationaal systeem weer een Duitse overwinning met 3273 tegen 3157 ht ook in de hoogste serie van de heer Schmidt met 578 ht. Dames 1ste. teams 100 ballen in vrije poort: Gau M.R. 4200 ht. Z.L. 4024 ht. Hoogste serie Mw. L. Hausen G.M.R. 711 ht. Heren 1st. teams: Hier wonnen de Duitsers met 3536 ht tegen 3418 ht. De Limburgers behaalden een succes met de hoogste serie van J. Duyzings 615 ht.

EK BOKSEN IN BELGRADO

Sjeng Verstappen tegen Fin

BELGRADO — Henny Thoonen, de Nederlandse kampioen in het zwaargewicht, zal vanavond als eerste van de zes boksers die ons land bij de Europese kampioenschappen in Belgrado vertegenwoordigen in de ring komen. De Eindhovenaar ontmoet de Pool Lucjan Trela.

De loting voor de voorronden die tussen 1 en 6 juni worden gehouden had voor de Nederlanders het volgendesultaat:

Lichtgewicht: Wim Ruck (Amsterdam)-Roman Gotfreid (Polen. Weltergewicht: Tonny van Eck (Amsterdam) -Elf Carlsson (Zweden). Zwaarweltergewicht: Adrie Huussen (Jutphaas) -Sandor Csef (Hongarije). Middengewicht: Jo v.d. Broek (Den Bosch)- -Frank Lucas (Engeland). Halfzwaargewicht: *Sjeng Verstappen (Maastricht)*-Bertti Coyonlaakso (Finland). Zwaargewicht: Henny Thoonen (Eindhoven)-Luc-Jan Trela (Polen).

Politiehonden-wedstrijden te Wahlwiller

WAHLWILLER — Op het voetbalveld van Wahlwiller zal de politiehondenvereniging Geduld Overwint de jaarlijkse bondswedstrijden houden op 2 en 3 juni. Op zaterdag beginnen de wedstrijden om 12 uur en 's zondags om 10 uur. Aan deze wedstrijden wordt door een twintigtal honden deelgenomen. De prijsuitreiking zal 's zondags na afloop plaatsvinden in clublokaal Het Palet.

AFDELING LIMBURG

BANHOLTIA-NOORB. B. 1—2 — Wedstrijd zonder inspiratie. W. Troisfontaine 1—0. Rust. H. Lacroix 1—1, B. Cronen 1—2.

RKVVM-RKSVB 3—1 — Aantrekkelijke wedstrijd met veel spannende momenten met als resultaat het kampioenschap voor de thuisclub. A. Brouwers 1—0, J. Heydendal 2—0. J. Vandeberg 2—1. Rust. A. Brouwers 3—1.

AMSTENRADE-HAANRADE 1—0 — Spannende wedstrijd welke in de slotfase werd beslist door een treffer van Nijsten 1—0.

NIEUW EINDE 2-RKHBS 2 2—2 — Beide ploegen moesten nog 35 minuten spelen bij een beginstand van 1—1. Zelfgoals 1—2, Manka 2—2 (strafschop).

WAUB. B.-RKMVC 2 3—5 — Doelpuntrijke wedstrijd met nog veel gemiste kansen. Zelfgoal 0—1. Rust. Gerards 1—1, Pappers 1—2, Ploum 1—3, Smeets 2—3. zelfgoal 3—3, Pappers 3—4, Tichon 3—5.

Limburgia won nacompetitie

BEEK. — De eerste klasser Limburgia is als winnaar tevoorschijn gekomen in de strijd om de nacompetitie van de amateurs. Limburgia won in verlenging met 5—2 van Caesar. De resultaten luiden als volgt: Halve finales: KEV-Caesar 1—3, Almania-Limburgia 0—0 (Limburgia wint na strafschoppen). Verliezersronde om de derde en vierde plaats: KEV-Almania 0—0 (Almania wint na strafschoppen). Finale: Limburgia-Caesar 2—2 (Limburgia wint na 30 minuten verlenging met 5—2)

TOTOPREMIES

DEN HAAG, — De premie van toto no. 43 ten bedrage van bruto f 125.441,92 is ten deel gevallen aan de houder van het formuliernummer H 2793306. Hij ontvangt nu aan prijs en premie totaal bruto f 142.547,62. De premie van toto no. 44 ten bedrage van bruto f 125.860,69 is ten deel gevallen aan de houder van het formuliernummer M 2326263. Hij ontvangt nu aan prijs en premie totaal bruto f 125.944.39.

● Drie spelers van Caesar hebben overschrijving aangevraagd naar de eerste klasser Heer. Het zijn Rudi Janssen, Leon Heuts en Thomassen. Ook Salden van Born zal in het nieuwe seizoen uitkomen voor Heer.

SPORT *in 't kort*

— De Deense voetbalbeker is gewonnen door Randers Freje. dat in de finale BK Nykoeping met 2—0 versloet.

— In Tsjechoslowakije is de voetbalbeker gewonnen door Banik Ostrava. In de eindstrijd werd VSS Kosice met 3—1 geklopt.

— Het snelwandelrecord 50 km: (tijd 4.37.16.8) van Jan de Jonge zal niet erkend kunnen worden, omdat de opgemeten afstand niet juist is gebleken. Toscani houdt dus zijn oude record van 4.42.59.4.

— Tom Okker staat in de achtste finale van de Franse tenniskampioenschappen tegen Wimbledonkampioen Stan Smith met 6—3, 3—6 en 7—6 voor. Regen maakte verder spelen onmogelijk. De partij zal vandaag worden uitgespeeld.

— De volleybalsters van Van Houten VCH uit Heerlen hebben met 3—1 gewonnen van Haag'68. De sestanden 18—16, 1—15, 15—2 en 15—12. De wedstrijd vond plaats in Oud Beijerland bij gelegenheid van de opening van een nieuwe sporthal.

Polotoernooi Watervrienden geslaagd

SITTARD — Tot besluit van de lustrumfeesten werd door de Watervrienden Sittard in het overdekte zwembad een waterpolotoernooi georganiseerd als besluit van de zeer geslaagde lustrumfeesten van deze vereniging. De uitslagen waren: heren: Sittard-Tilburg 1—1; Tilburg-Helmond 2—0; Helmond-Sittard 4—1. Dames: Sittard-Tilburg 2—1, Den Bosch-Tilburg 1—2, Den Bosch-Sittard 4—1. Aspiranten: Sittard-Den Bosch 4—1, Den Bosch-Tilburg 1—8, Sittard-Tilburg 1—7. De einduitslag was bij de dames: 1. Den Bosch, 2. Tilburg, 3. Sittard. Bij de heren: 1. Tilburg, 2. Helmond en 3 Sittard. Aspiranten: 1. Tilburg, 2. Sittard, 3. Den Bosch. Bij de junioren kreeg Den Bosch de eerste plaats en Sittard de tweede.

Sport in cijfers - Sport in cijfers



AFD. LIMBURG

Eerste klasse

Banholt.-Noorb. B.	1—2
Amicitas-Parthij	2—5
Sibbe-Zw. Wit 3	2—7
S'veld 3-Vijlen 2	4—2
Struchter B.-WDZ	0—2
RKVVM-RKSVB	3—1
Amstenrade-Haanràde	1—0
Nw. Einde 2-RKHBS 2	2—2
Waub. B.-RKMVC 2	3—5

RKVVM kampioen.

Tweede klasse

Caesar 3-Berg 3	11—1
Klimmania 2-RVU 3	0—3
SCKR 2-RKIVV	2—2
Wahlw.-RKSVB 2	3—2
Juliana-Reijmer. B.	0—6
Sienaken-Wijlre	0—3
Nijswiller 2-Mheerder B.	1—2
Sportcl. 2-Huls	2—1 (gest.)

Wijlre kampioen.

Wijlre 3-RKVVM 2	2—0
Gulpen 2-Struchter B. 2	10—1
WDZ 2-Zw. Wit 4	0—2
Vijlen 3-Sportcl. 3	1—0
Wijlre 2-Klimm. 3	19—1
Reijm. B.-Wit Groen 3	3—5
Waubachse B. 3-Grachter B 2	2—1
KVC Oranje 3-RKTSV 3	1—2
Amstenr. 2-Schinnen 2	5—1
Kaspora-Hoensbroek 3	0—0

Hoensbroek 3 kampioen.

Derde klasse

Heer 5-Geertr. B. 3	9—1

Heer kampioen

RKHSV 4-SVME 3	0—7
RKHSV 3-DBSV 3	0—4
Keer 3-Scharn 5	1—0
St. Pieter 3-SCG 4	7—3
Leonidas 4-Biesland 3	3—3
DBSV 4-Bemelen 3	3—3
SVME 3-Scharn 7	2—3
Oranje B. 4-RKASV 3	1—0
Geulse B. 3-Berg 4	2—5
GSV 2-Vilt 3	1—0
Nijswiller 3-RKVVM 4	4—2
Mheerder B. 2-Gerendal	3—2
RKVVM 3-Noorb. B. 3	6—3
RKSVG 2-Banholtia 2	2—5
Laura 4-Rimburg 3	4—3
Chèvrem. 3-Waubachse B. 4	2—2

SVK 4-Eikenderveld 3	7—1
Kakertse B. 3-Sylvia 3	3—1
Waubach 4-Helios 3	4—2
Eikenderv. 2-Weltania 3	5—3
De Leeuw 3-Husk. B. 4	1—2
RKVVD 2-Egge 4	9—0
Kaspora 4-Hoensbroek 4	3—0
Vaesrade 3-Wijnandia 3	5—0
Amstenrade 4-Passart 2	2—7
De Leeuw 4-Hoensbroek 5	7—3

Vaesrade 4-RKBSV 5	1—1
Kaspora 2-Egge 3	3—3
Geulse B.-Havantia 3	3—1
SVM 3-Kluis 2	1—1
Sittard 5-Geleen 4	1—3
Geleen 6-Born 4	1—7
Geleen 3-Havantia 2	2—2

Paardensport

KOERSEN DUINDIGT

WASSENAAR — De uitslagen van de gehouden draverijen en rennen te Duindigt zijn:

Amsterdam prijs: 1. Larens Trots (G. van Eykelenborg) 3.10.0 1.30.5, 2. Linde Hollandia, 3. Kloslvier B. W 7,20 pl 4,10 2,30 3,70 kopp 12,80 trio 334,-.

Rotterdamprijs: 1. Lido Buitenzorg (M. Vergay) 2.52.3 1.25.0, 2. Laguna Star, 3. Joke Signal. W 1,60 pl 1,30 1,60 kopp 3,10.

Veendamprijs: 1. Jan de V (J. van Dooyeweerd) 2.53.2 1.24.9, 2. Karme Buitenzorg, 3. Kythera J. W 3,80 pl 1,80 2,20 2,- kopp 6,40 trio 202,30.

Wilroraprijs: 1. Lynx (P. Hallam) 2.08.8, 2. Sir Wessel, 3. Wildebras. W 1,90 pl 2,50 3,20 kopp 16,90.

Zwammerdamprijs: 1. Henriette Signal (P. Strooper) 2.45.3 1.21.0, 2. Ido Hanover, 3. Hornblower. W 3,80 pl 1,50 1,40 kopp 4,30 trio 34,10.

Zaandamprijs: 1. Immer Treu (L. Schoonhoven) 2.57.7 1.23.0, 2. Irish Kan, 3. Gay. W 4,90 pl 2,10 2,20 2,40 kopp 5,90.

Acrumprijs: 1. Tongue in Cheek (A. Treanor) 3.11.8, 2. Snowboy, 3. Frances Love. W 5,40 pl 2,70 2,60 kopp 34,- trio 202,60.

Volendamprijs: 1. Arel Duke (G. Bosschieter) 2.10.1 1.21.3, 2. Ingrid Roodnoot, 3. Intrepid Girl. W 1,80 pl 3,- 2,20 kopp 6,40.

Spaarndamprijs: 1. Keep It Again (M. Brouwer) 2.56.9 1.24.2, 2. Hertog Cavaljos, 3. Jungfrau W. W 4,- pl 4,30 2,40 5,70 kopp 5,- trio 312,50.

Monnikendamprijs: 1. Jaguar Gregor (J. Kroon) 3.00.9 1.25.3, 2. Kstara Woelwater, 3. Jumilla. W 3,70 pl 1,90 1,40 kopp 5,30.

Totalisatoromzet f 205.812,-.

KOERSEN HILVERSUM

Biltstraatprijs 2440 m: 1. Kobold (J. Hoejenbos) 3.32.4 1.27.-, 2. Lady Lerona, 3. Lisser Boy.

Diergeneeskundige studentenkringprijs 2040 m: 1. Kaptein Norton (J. Hof), 2. Jellina P, 3. Lummie Rodney.

Prijs der commilitoneskes 2000 m: 1. Lenie Bloemlust (H. J. Grift) 2.49.2 1.24.6, 2. Leslie Bloemlust, E. Kensington.

Criterium der vijfjarigen 2040 m: 1. Jojo Buitenzorg (J. van Dooyeweerd) 2.48.3. 1.20.9, 2. Josje W. 3. Junibes B.

Faculteitsprijs 1600 m: 1. Inez (B. Dapper jr.) 2.08.9 1.20.6, 2. Ivonne Hanover, 3. Grand Geste.

Peerdenpietenprijs (studentenrijders) 2020 m: 1. Jungfrau W (Mevr. A. Alis) 2.55.4 1.26.-, 2. Fury Spencer (buiten weddenschappen), 3. Hasty, Juweeltje Carlos.

De Solleyselprijs 2040 m: 1. Unimel B (H. Pools) 2.47.8, 1.22.3, 2. Gudo van Bonni, 3. Ilina.

Vet in-prijs (1ste afdeling) 2000 m: 1. Julius Caesar (J. Leeuwenkamp) 2.44.9 1.22.5, 2. James Hagheweyde, 3. Idas.

Draverskliniekprijs 2440 m: 1. Kolonel T (J. Hof) 3.26.4 1.24.6, 2. Inalco Leron, 3. Kitty G.

Vet in-prijs (2e afdeling) 2000 m: 1. Harold Signal (H. Pools) 2.483 1.24.2, 2. Ivo D, 3. Hetty Hanover.

Totalisatoromzet f 458.931,-.

Indeling volleybalcompetitie

In dit overzicht is geen rekening gehouden met de fusie in Maastricht van de drie clubs Heer VC, P.B.C. en Mavok onder de naam VC Maastricht.

EREDIVISIE DAMES
v. Houten-V.C.H. Heerlen
Corbulo 's Gravenhage
Energo Beers
Lycurgus Groningen
Octopus Alskmaar
Bouwlust-Orawi Dordrecht
N.D.I.-Valuas Venlo
Dynamo-A. Apeldoorn
Raak-SFC Assen
D.V.C. Dokkum
Vredestein Enschede
Haag '68 's Gravenhage

1e DIVISIE B DAMES
Athlon Utrecht
G De Lange RC Rotterdam
v. Houten-V.C.H. 2 Heerlen
Mavok Maastricht
Die Raekse Haarlem
Armixtos Amsterdam
Amsterdam B Amsterdam
Advendo 's Gravenhage
P.V.C. 's Gravenhage
Haag '68 2 's Gravenhage
SET UP 's Hertogenbosch
V.C. Tilburg Tilburg

2e DIVISIE C DAMES
v. Houten-V.C.H. 3 Heerlen
V.V.C.-Exc. Vugt
V.C.T. Tegelen
Oikos Roermond
Karanoi Eindhoven
Rust Roest Eindhoven
Sarto Tilburg
Sic Pugno B. op Zoom
Dynamo-V. Grave
Activia St. Anthonis
W-Taktika Hulst
Marathon Vlissingen

3e DIVISIE E DAMES
P. en Paulus Schaesberg
B.S.V. Brunssum
P.B.C. Maastricht
NDI-Valuas 2 Venlo
V.C. Rooy Venray
Karanoi 2 Eindhoven
Antares Eindhoven
P.S.V. Eindhoven
Dynamiek Mierlo-Hout
Forto Deurne
Apollo Helmond
Heyendaal Nijmegen

EREDIVISIE HEREN
G. De Lange-R.C. Rotterdam
Corbulo 's Gravenhage
U.S. Amsterdam
Lycurgus Groningen
Bouwlust-Orawi Dordrecht
Starlift BV Voorburg
N.D.I.-Valuas Venlo
Hofnar-G.C. Geldrop
Raak-S.F.C. Assen
Delta Lloyd-AMVJ Amsterdam
Robot-Tornado Tilburg
Radius-M.V.C. Gouda

1e DIVISIE B HEREN
v. Houten-V.C.H. Heerlen
Heer Pl. Cadier en Keer
P. en Paulus Schaesberg
Compri-Delta Zwijndrecht
V.V.C.-Exc. Vugt
Were Di Gemert
Total DS Delft
Herkules '60 Woerden
Asbiton-L. Rotterdam
Bermi-V.I.G. Roosendaal
Lyceum-BR. Breda
Kangeroes Leiden

2e DIVISIE C HEREN
v. Houten-V.C.H. 2 Heerlen
Odulphus Tilburg
Willem II VC Tilburg
Sarto Tilburg
Hovoc Horst
Oikos Roermond
V.C. Rooy Venray
Sic Pugno B. op Zoom
Ever Ready Vlijmen
Apollo Helmond
E.V.V.C.-M. Vlissingen
Hajraa Eindhoven

3e DIVISIE E HEREN
v. Houten-V.C.H. 3 Heerlen
Mavok Maastricht
P.B.C. Maastricht
V.C.N. Maastricht
S.D.O. Nieuwenhagen
Linne Linne
Lyceum '64 Venray
V.C.T. Tegelen
Rust Roest Eindhoven
Hofnar-G.C. 2 Geldrop
Hesperus Schijndel

DIVERSEN

Club INTERSPORT. Inl. en aanm. voor badminton, tennis of volleybal bij Sporthandel Munnich, Raadhuisstr. 68, Heerlen. Tel. 715796. x

Kom naar Foto van der Graaf en doe mee met de etalagewedstrijd. Win even zo'n POLAROID Zip van f 49.95! Foto van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen. Tel. 045-713637. x

T.V.-ANTENNE op één kabel f 240.-. Alle voork. reparaties en revisies, 3 jr schr. gar. Vaka-antennebouw. Tel. 045-714261. x

WERKLOOS: lullig of lollig? Wij kunnen er over meepraten, meedenken, helpen. Gebruik ons. Werkgroep Jeugdwerkloosheid, Mariastr. 13, tel. 19806. Iedere werkdag van 2-6 uur.

DEMY bv

In ons bedrijf te GELEEN worden staalconstructies naast apparaten en leidingobjecten vervaardigd en gemonteerd.
Wij hebben plaatsingsmogelijkheid voor:

★ CONSTRUCTEUR

De functionaris zal, bij rechtstreekse verantwoording aan de Chef Bedrijfsbureau, belast worden met het ontwerpen, berekenen en tekenen van staalconstructies, o.a. fabrieks- en opslaghallen.
Daarbij behoort het onder meer tot zijn taken de projekten gedurende de fabricage te begeleiden.

Gedacht wordt aan een kandidaat met H.T.S.-opleiding afd. W. en enige jaren ervaring.

SOLLICITATIES:
afd. personeel, Rijksweg Noord 250, GELEEN,
telefoon 04490—3646 * x

N.V.

WEGENBOUWMIJ
TEMPELMAN
GELEEN

vraagt voor spoedige indiensttreding

a) all-round boekhouder

Vereist: diploma MBA, Dipl. of studie voor SPD strekt tot aanbeveling.
De aan te trekken funktionaris is verantwoordelijk voor een goede verwerking van de administratie.
Tot zijn taak zal o.a. ook behoren het opstellen van tussentijdse balans- en resultatenrekeningen.

b) assistent
van de technische bedrijfsleider

Vereist: niveau MTS, afd. werktuigbouw.
Leeftijd: tot 25 jaar.
Naast het assisteren van de technisch bedrijfsleider met werkzaamheden voor de werkplaatsen en asfaltinstallaties, zal hij ook zelfstandig een technische administratie voeren.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
RIJKSWEG CENTRUM 61
POSTBUS 81, GELEEN

WELDING & ENGINEERING CY PVBA

ANTWERPEN, CARNOTSTRAAT 65-67
TELEFOON 03 315523

EN FILIAAL BIJHUIS, MARKENDAALSEW. 67
BREDA — TELEFOON 01600 - 41482.

vraagt voor onmiddellijke indiensttreding of later voor haar grote bouwprojecten in DUITSLAND

★ 50 Elektrische foto-pijplassers
met certificaat

★ 50 Argon-arc lassers

★ 50 Elektro monteurs

★ 50 Autogeen lassers
rechtslassen. Duitse methode.

★ 30 Pijpfitters
zelfstandig kunnende werken en van tekening lezen.

Goede sociale voorzieningen.
50 urige werkweek

Telefonisch aanmelden, elke avond na 7 uur bij onze bedrijfsleider de heer W. van Vugt, Kastanjestraat 88, Goes, telefoon 01100 - 8594, en bij de heer Lazaroms, telefoon 01650 - 40385.

AUTO'S & MOTOREN

MAZDA Dealer Hensgens in Nieuwstadt voorradig in onze grote showrooms en direct leverbaar nieuwe Mazda's 1000, 1300, 1300 S. 1300 Coupé. 1300 Stationcar, kleuren wit, geel, rood. Bekleding zwart. 818 Coupe. 818 4-drs. kl. orange, groen, rood, bekleding zwart. 616 Coupe 616 4-drs. 616 de L. kl. wit, rood, blauw, groen, bekleding zwart. Verder door inruil te koop: VW de L. '72. VW de L. 1302 '71. VW de L. 1302 '70. VW de L. 1300 '70. VW de L. 1300 '69. VW de L. 1300 '68. VW de L. 1300 '67. VW de L. 1300 '66. VW 1500 '67. Opel Kad. '71. Opel Kad. '70. Opel Kad. '69. Opel Kad. '68. Opel Kad. LS '70. Opel Kad. Coupe '69. Opel Rek. '70. Opel Rek. '69. Opel 6 cyl. Coupe '67. Opel Comm. '72. Ford Taunus 1600 '72. Ford Taunus 1600 '71. Ford Taunus 1300 Coupe '71. Ford Taunus 1300 '70. Ford Taunus 12M '70. Ford Taunus 12M '69. Ford Taunus 12M '67. Dodge Dart 270 6 cyl '68. Ford Taunus 17M '69. Simca 1100 '71. Simca 1100 '68. Simca 1100 '68 Simca 1000 '69. Mini Cooper 1000 '71. Peugeot 204 '71 Citroen Ami 6 '72. Renault Major '69. Fiat 850 Coupe '68. Vauxhall Viva '71. Vauxhall Viva '70. Vauxhall Viva '68. Fiat 124 Spec. '71. Autobianchi '71. Skoda 100 L '71. Chevrolet 1951 z.g.a.n. Alle auto's boven de f 3000.- op verzoek met Bovaggarantie alle keuringen toegestaan. Inkoop - Verkoop — Inruilen - Financiering - Persoonlijke leningen. Dagelijks geopend vanaf 8 uur. 's Zondags verplicht gesloten. 's Zaterdags van 10 tot 18 uur. Automobiel- en Garagebedrijf Hensgens Mazda-Dealer Nieuwstadt tel. 04499-1342.

Te k. FORD Cortina 1300 de luxe bj. '70 i.pr.st. iedere keur toegest. Te eig. Gladiolensingel 9 Geleen. x

VW m. pr. mot. en bnd. f 200.- Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. antieke SPORTWAGEN MG TD '52 in schitt. staat. Lijsterstr. 7 Geleen. Telefoon 7958. x

HANNEMAG-BUS diesel '69 f 4500.-. Opel Rek. 1700 '69 f 3250.-. Ford Escort '69 f 2850.-. Renault R8 '68 f 1450.— Peugeot 404 '68 f 2450.-; Austin 850 '68 f 1950.- NSU '68 f 1350.-; Daf 44 '67 f 1000.- Vauxhall Viva '69 f 2750.-. Fiat 125 '68 f 1450.-. Skoda '69 f 1850.-; Peugeot 404 '67 f 1650.-; Taunus 15M '69 f 2500.-. Morris 850 '67 f 1250.-. Kadett '66 f 850.-; Opel Caravan '66 f 850.-; VW '66 f 370.-. VW '68 f 1750.-; Fiat 850 '67 f 1250.-; Austin sportsw. f 350.-; Fiat 124 '67 f 850.- Eendje '68 f 1450.-; Taunus 12M '67 f 1000.-; Peugeot 204 '66 f 850.-; VW 1600 TL '66 f 650.-. VW Variant '67 f 1250.-. Simca 1000 '67 f 750.-. VW Carmann Ghia '66 f 850.-. BMW 1800 '66 f 1250.- A. J. Huntjens. Holsgracht 1, Wijlre, tel. 04450-1625. x

Leijenaars autocentrale te H'broek biedt te k. aan onder garantie en iedere techn. keuring toegest. MERCEDES 220 diesel met schuifd. '72; Mercedes 230 m. schuifd. '70. Opel Rekord 4-drs. '71; Opel Rekord 1900 de L. '70; Opel Rekord 4-deurs '68; Opel Rekord coupé '69; Opel Rekord stationcar type '70; Opel Kadett stationcar '72; Opel Kadett stationcar '70 en '69. Opel Kadett fastback '70 '68 '69; Opel Kadett '71 blauw; Opel Kadett '71 goud; Opel Kadett '70 groen; Opel Kadett '70 beige. Wij bieden aan: 20 stuks Opel Kadetts in div. kleuren en prijzen. Opel Ascona 4-drs. '71 groen; Opel Ascona '71 goud; Ford Taunus 1600 '71 goud; Ford Taunus 1300 '71 groen; Ford Taunus 4-drs. '69 blauw; Ford Taunus 12M '70 groen; Ford Taunus 15M '69 beige; Ford Escort bestel '72; Renault bestel '70; BMW 2002 '69; BMW 1600 '69; Daf coupe '69; Simca 1301 '69. VW 1302 '71 groen en beige; VW 1300 de L. '70 wit; Simca de L. type '70; Vauxhall Viva '69. Mazda 1300 '71 rood; Ford Taunus Transit met platte laadbak en huif met nieuwe motor '70. VW Combi bus v. pers. verv. '70. Door inr. verkregen NSU Prinz 1200 '68 f 1959.-; NSU 1000 '68 f 1500.- NSU Prinz 4 puntgaaf '65 f 650.-; Opel Kadett stationcar '66 f 1500.-; Vauxhall st. '67 f 300.-; Taunus 12M best. '68 f 1750.- Fiat 850 sp. '69 f 1950.-. Renault R10 '67 f 675. Inr. mog. Zeer snelle financ. ook zonder eigen geld. P.L. Auto's boven f 3000 met 3 mnd. schr. gar. Ridder Hoenstraat 151 H'broek, tel. 045-212091. x

AUTO'S te k. gevr. niet ouder dan 5 jaar. Nieuwstr. 41 Schaesberg, tel. 311078. x

OPEL Coupé hardtop, 6 cyl. autom. '68 f 3800.-; Opel Rek. 4-drs. '67 f 2900.-. Opel Kadett '67 met schuifd. f 2300.-; Opel Adm. '66 f 1500.-; Fiat 124 '69 f 3400.-; Fiat 1100 R '69 f 1500.-; Simca 1000 '70 f 3200.-; VW 1300 '69 f 3500.-; VW 1300 '66 f 1200.-; Daf 55 '68 f 1900.-; Daf 33 '67 f 650.-; Fiat 850 '67 met prima motor f 450.-; Triumph '66 sloop. Fin. en inruil Nieuwstraat 41 (einde Nieuwstraat linksaf) Schaesberg, tel. 311078. x

Autobedr. v. Leeuwen, Geerstraat 34 Heerlen biedt aan met voll. Bovaggar.: MORRIS 1300 '70; Morris 1100 '70. Fiat 600 '70; Austin maxi '69. 2 CV 4 '70. x

Te k. FIAT 124 Spider 62.000 km gel. '71 f 8.000.- Tel. 04445-3817 na 18.00 uur. x

Opel KADETT '67; VW '67 Inr. mog. Kennedystr. 38 Waubach. x

Nu in voorraad MINI'S. Kom kijken bij Autobedr. v. Leeuwen, off. British Leyland, Geerstr. 34 Heerlen. x

FIAT 600 L '68 f1250.- i.z.g.st. Herlongstr. 43, Heerlerbaan. Tel. 716592. x

Te koop NSU 1200 TT bwj. '68 leuke kleur. In goede staat. Prijs f 2500.- St. Corneliusstraat 30 Kerkrade-W. Na 6 uur.

DAF 33 '65 nieuw gespoten f 500.-, Opel Kadett, nieuw gespoten f 600.-. Keuring toegestaan. Aldenhofstraat 62, H'broek. x

Benders Bankstellen

doet een boekje open over leer

Nog een week is de toonzaal van Benders Bankstellen in Belfeld gereserveerd voor een zeer bijzondere expositie. Nog een week kunt u daar de grootste kollektie leren zitmeubelen bekijken die er in Europa te vinden is. Bankstellen, zitgroepen en losse fauteuils zoals alleen de vakman ze kan maken. Van een materiaal dat door zijn boeiende karakter allure geeft aan elk interieur.
Benders doet een boekje open over leer.

Een kollektie voor kritische fijnproevers

Maanden geleden al begon Benders aan de voorbereidingen voor deze expositie. Streven was een kollektie samen te stellen die aan de hoogste eisen voldoet. Een kollektie voor kritische fijnproevers. Mensen voor wie het niet gauw goed genoeg is. Die voorbijgaan aan het alledaagse. Een open oog hebben voor stijl en kwaliteit. Mensen die [illegible] waarde weten te schatten en [illegible] [illegible].

Te [illegible] om te verspillen

Leer is een kostbaar materiaal. [illegible] ook. Benders vindt het zonde dit materiaal te verspillen aan alledaagse zitmeubelen. Zitmeubelen waarvan er 13 in een dozijn gaan. Zitmeubelen die grandeur [illegible]. Daarom kregen de leermeesters van Benders opdracht modellen te ontwerpen en te selecteren die het unieke karakter van leer onderstrepen. Die leer volledig tot zijn recht laten komen. Daarom ook zocht de stoffeerderij naar nieuwe manieren om leer te verwerken. Naar een samengaan van traditie en techniek. Het resultaat? Fraaie naden zoals alleen vakmensen ze kunnen maken. Capitonneerwerk dat staat. Details die bijzondere zorg verraden. Zorg, waar leer recht op heeft.

Speciale aanbiedingen in leer

Hoogtepunten van de expositie zijn zonder meer de speciale aanbiedingen. Geen prijsaanbiedingen, geen 'knallers'. Prijsaanbiedingen en stunts liggen beneden het niveau van leer. Nee, Benders biedt tijdens de leerexpositie een aantal zeer exclusieve modellen aan. Bankstellen, zitgroepen en fauteuils zoals u ze nergens anders in Nederland zult vinden. Die zelfs uniek zijn in Europa. Staaltjes van vakmanschap zonder weerga. Zitmeubelen die een natuurlijke stijl hebben. Individualistische zitmeubelen voor individualisten.

[illegible] kritisch kiezen

Benders geeft u met deze leerexpositie eindelijk de gelegenheid volledig geïnformeerd te worden over leer. Maar Benders doet meer. Bent u van plan over te gaan tot de aanschaf van een leren bankstel, zitgroep of fauteuil? Tijdens de expositie kunt u vrij kiezen. (Grotere keus krijgt u niet gauw meer). Op uw gemak. Wilt u advies, iets weten? Dat kan. Deskundige medewerkers geven u antwoord op al uw vragen. En weten zij het ook niet, dan zijn de vakmensen die het zelf maken, dicht in de buurt.
Levering van uw keus geschiedt uitsluitend via de erkende meubeldetailhandel.
Hebt u de zekerheid dat ook in de toekomst alles gedaan zal worden om u voor de volle honderd procent van uw Benders bankstel, zitgroep of fauteuil te laten genieten.

Alles over leer in een boekje

Over leer, het materiaal dat door de eeuwen geroemd en gezocht werd om zijn natuurlijke voornaamheid, over dat leer is ontzettend veel te te vertellen. Ter gelegenheid van de speciale 14-daagse leerexpositie hebben de leermeesters van Benders allerlei wetenswaardigheden over leer in een boekje bij elkaar gebracht. Dat boekje - 'Leerzaam allerlei van Benders' - ligt voor u gereed. U kunt het meenemen als u de leerexpositie bezoekt. U kunt het ook toegestuurd krijgen.
Een kaartje (Witveldweg 20) of een telefoontje is voldoende.

Benders Bankstellen Belfeld

tegenover de stuw · telefoon 04765-844

